



NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop.
z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 3 Rbs.
60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor., 17 Mrk. —
7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.

W Ameryce: Półrocznie 2 dol. 25 cts. — Rocznie 4 dol. 50 cts.

Ceny ogłoszeń: za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej
stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.



Wychodzi każdej soboty.

Redakcyja i administracyja KRAKÓW XV.

Nowowiejska 83 (dom własny) Telefon Nr. 479.

Redaktor naczelny: STANISŁAW LIPIŃSKI.

Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, w Warszawie, Aleja Jerozolimska 78.

Prenumeratę przyjmuje Biuro UNGRA w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.

Wyłączne zastępstwo na Lwów: **KAROL BUCHSTAB**, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.

Rok VIII.

Kraków, 23 grudnia 1911.

Nr. 51.

W noc wigilijną.



Numer gwiazdkowy.

Od Wydawnictwa!

Z nadchodzącym 1912 rokiem „Nowości Ilustrowane“ rozpoczynają 9-ty rok swego istnienia. Ten suchy fakt — w naszych, tak niepomyślnych dla rozwoju prasy stonkach — jest najwymowniejszym dowodem żywotności wydawnictwa, które przed ośmiu laty podjęliśmy, nie szczędząc pracy i wysiłków...

I dziś, patrząc na ten ubiegły okres naszej wydawniczej działalności — musimy z zadowoleniem skonstatować, że praca nasza nie była daremna, i znalazła uznanie w najszerszych kołach naszego społeczeństwa. „Nowości Ilustrowane“ stały się

najpoczytniejszym organem ilustrowanym polskim,

który dotarł do wszystkich warstw społecznych, do wszystkich zakątków ziemi polskiej.

Jest to dorobek, na który możemy spoglądać z dumą, tem więcej, że wydawnictwo nasze musiało dopiero wyrąbywać nieznane drogi na zaniebanej zupełnie u nas niwie **ilustracji aktualnej**. „Nowości Ilustrowane“ są **pierwszym w Polsce organem**, który daje

ilustrowany obraz chwili bieżącej,

tak w zakresie spraw krajowych, jak i wydarzeń światowych.

Że powstanie takiego organu było potrzebą ogółu, świadczy najlepiej ośmioletni rozwój naszego pisma, które z zadowoleniem może stwierdzić, iż **wyparło z kraju obce tego rodzaju wydawnictwa**, różne „Blatty“ niemieckie, rozchodzące się przedtem — w braku polskich wydawnictw — w olbrzymiej wprost u nas liczbie... Stwierdziwszy ten dodatni fakt, zdajemy sobie sprawę, że uznanie ogółu i wrażliwość wcióż szeregi naszych Czytelników — powinny być bodźcem do dalszych wysiłków i ulepszeń. I w tym kierunku nie ustajemy w pracy, aby spełnić w miarę sił i środków to kulturalne zadanie, jakie ma przed sobą nasze wydawnictwo.

Stojąc na stanowisku narodowym, lecz ponad walkami partyjnymi, „Nowości Ilustrowane“ są

organem dla wszystkich,

odzwierciadlającym wszechstronnie **wszystkie, tak skomplikowane przejawy współczesnego życia**. Należyte jednak wypełnienie tego trudnego zadania wymaga olbrzymiego nakładu kosztów i ciągłych ulepszeń technicznych. I pod tym właśnie względem „Nowości Ilustrowane“ weszły odrazu w fazę doniosłych ulepszeń. Wydawnictwo nasze, przeniósłszy się przed rokiem do **własnego budynku** — stworzyło tam **własne zakłady**, jak cynkotypię, drukarnię i t. d. urządzone według wymagań współczesnej techniki i zatrudniające przeszło 60 ludzi... Te warunki techniczne, wymagające wielkich nakładów kapitału, pozwolą nam wprowadzić w roku przyszłym cały **szereg ulepszeń**, tak w zewnętrznej stronie wydawnictwa, jak i co do

szybkości i dokładności w ilustrowaniu chwili bieżącej...

Dbając o wewnętrzną treść wydawnictwa, pozyskaliśmy cały szereg nowych korespondentów-fotografów, zarówno w kraju, jak i za granicą, co umożliwi nam jeszcze pełniejsze, niż dotychczas, odzwierciadlanie w „Nowościach Ilustrowanych“ wszystkich ważniejszych przejawów życia tak u nas, jak i na szerokim świecie.

Spełniając to zadanie aktualno-illustracyjne, nie zapominamy o dostarczeniu Czytelnikom zdrowej lektury. W tym celu przede wszystkim postaraliśmy się o obfite zaopatrzenie na rok przyszły naszego

działu beletrystycznego.

Oprócz niezmiernie interesujących **powieści tłumaczonych**, pozyskaliśmy lub mamy przyobiecane

oryginalne utwory powieściowe najwybitniejszych pisarzy polskich, między innymi

Gabryeli Zapolskiej, Maryi Rodziewiczówny, Walerego Przyborowskiego, Zygmunta Sarneckiego, Wacława Gąsiorowskiego, Artura Gruszeckiego i innych.

Z szeregu tych nowych **powieści oryginalnych**, które w roku przyszłym dostarczą naszym Czytelnikom zajmującej i zdrowej strawy duchowej, **rozpoczynamy już w dzisiejszym numerze powieść**

Walerego Przyborowskiego p. t. „KREW“

osnutą na tle **ostatnich wypadków w Królestwie Polskiem.**

Po ukończeniu tej powieści przystąpimy natychmiast do druku **nowej powieści ARTURA GRUSZECKIEGO**. Autor porusza w niej temat bardzo interesujący i aktualny, bo dotyczący wzajemnych stosunków Galicji i Królestwa Polskiego.



W NOC WIGILIJNĄ.

Jakieś się dziwy wielkie dzieją w Betlejemie,
Jakieś dziwy... i łuny upowięły ziemię
I na świat idzie radosna nowina,
iż Panna... Panienska światu rodzi Syna.

Że Zmiłowanie idzie już na ludzkie plemie,
Na biedne dzieci Adama i Ewy...
Anielskie jakieś w gwiazdy biją śpiewy —
Anioł pasterze budzi po dolinie śpiące,
A nad szopą w gloryi cud — w noc... wscho-
[dzi słońce...]

A cóż ty, biedny chłopie, ty... w zgrzebnej
[siermiędze,
Czy masz choć dziś opłatek i kęs chleba
I trochę słońca... Jeśli pokryjomu [w domu
łzy teraz lejesz... to idź, biedny chłopie,
Tam u żłóbka, w cichej, walącej się szopie
Temu, co umiłował was w zgrzebnej sier-
[międze,
Złożyć wszystkie swe żale i troski i nędze!...

Wesele z tobą dziś, ty biedny chłopie,
I niech się cudnie dziś, twój sen rozwija,
Bo oto w noc tę, patrz, idą ku tobie
Jezus maleńki, Józef i Maryja.



OD REDAKCYI.

Wszystkim naszym P. T. Prenumerato-
rom, Czytelnikom, Korespondentom i Przy-
jaciolom zasyłamy tą drogą serdeczne ży-
czenia

„Wesołych Świąt!“

Przygoda królewskiej rodziny.

Dziwny traf płała nieraz przykre figle nie tylko zwykłym śmiertelnikom, ale i członkom rodziny królewskiej... Gdy król angielski Jerzy V. był bohaterem wspaniałych uroczystości „durbaru“ w Delhi, w prastarej stolicy Indyi, siostra jego wraz z mężem ks. Fife i dwiema córkami, księżniczkami Maud i Aleksandrą — przeżyli na pokładzie statku tej samej nazwy i w tym samym czasie straszne chwile morskiej katastrofy...

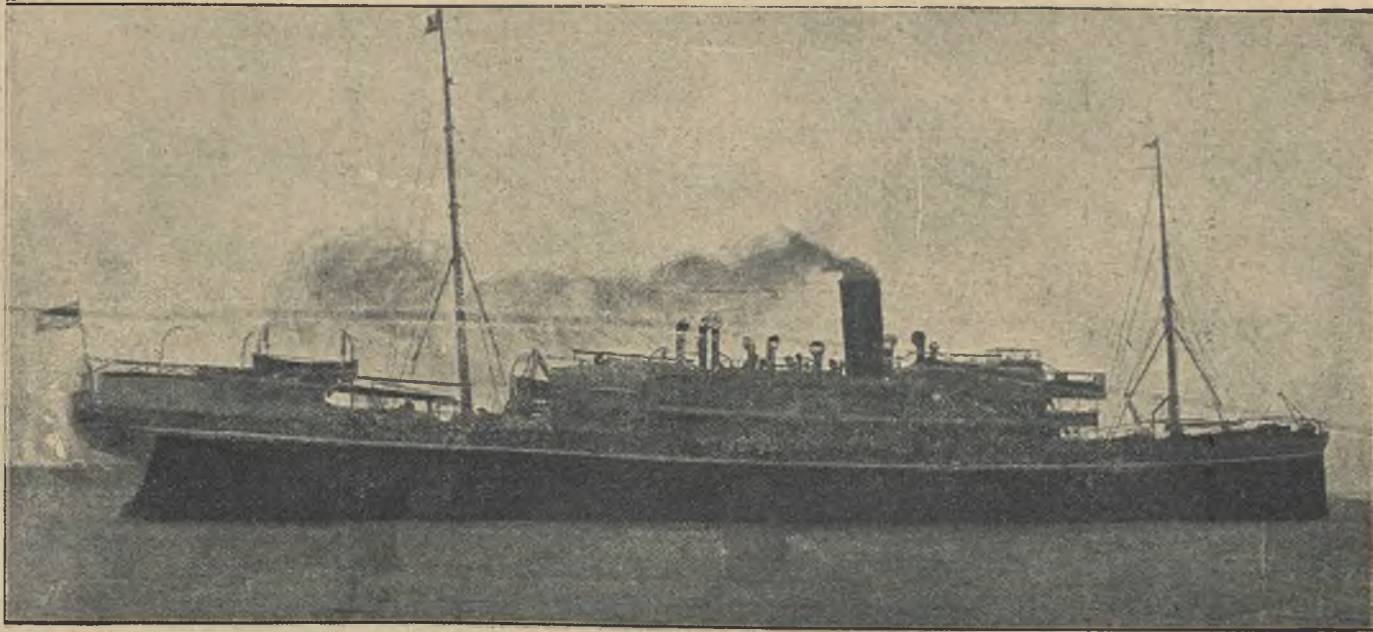
Okręt angielski „Delhi“ płynął z Londynu do Port Said z 200 pasażerami, wśród których znajdowali się księstwo Fife z córkami. Nagle, w nocy z d. 12 na 13 b. m. t. j. w dzień „durbaru“ okręt „Delhi“ najechał niedaleko Tangeru na rafę podwodną.. Na domiar nieszczęścia zerwała się wielka burza... Fale rozhukanego morza zalewały okręt, który ginął w kaskadzie strzelającej aż ponad maszty piany wodnej. Sytracya stawała się coraz groźniejszą, gdyż kabiny zostały wkrótce zalane, a huragan miotał uwieczonym na rafach okrętem. Wśród pasażerów wszczął się straszny poploch. Dano im pasy ratunkowe i zgromadzono w salonie okrętowym, gdzie dla uspokojenia płaczących dzieci i kobiet jeden z pasażerów począł grać na fortepianie. Nie poprawiło to jednak groźnej sytuacji okrętu. Skuteczniejsze okazały się... syreny okrętowe, które sprowadziły pomoc. Najpierw przybył krążownik francuski „Friant“, z którego spuszczone szalupę motorową. Gdy przybiła ona z trudem do „Delhi“, ks. Fife nie chciał pierwszy opuszczać zagrożonego okrętu... Na szalupę zabrano kobiety i dzieci. Dopiero za trzecim powrotem szalupy, rodzina królewska opuściła „Delhi“ i wsiadła do łodzi ratunkowej... Burza jednak tymczasem wzrosła i wyładowanie nie obyło się bez wypadku. Szalupa wyrzuciła się, na szczęście niedaleko brzegu. Księstwo Fife i ich córki znikli na chwilę w falach morza, ale dzielni marynarze francuscy zdołali wszystkich wyratować. Rodzina królewska, po tak przykrych przygodzie, udała się do najbliższej latarni morskiej, gdzie zmieniła odzież, a stamtąd odjechała końmi do Tangeru.

Katastrofa nie obyła się jednak bez ofiar: trzech marynarzy francuskich bohaterski ratunek przypłaciło życiem.

Laureaci Nobla.

Z radością dowiedziało się niedawno społeczeństwo polskie, że jedną z pięciu tegorocznych nagród

freda Frieda, redaktora pisma „Friedenswerke“ w Wiedniu i ministra holenderskiego Assera w Ha-dze, prezydenta paryskiego Instytutu prawa międzynarodowego. Ostatnia nagroda dziwnie nasuwa refli-



Przygoda królewskiej rodziny: Parowiec „Delhi“, który wioząc na pokładzie siostrę króla angielskiego ks. Fife z mężem i dwiema córkami, uległ w d. 12 b. m. katastrofie u wybrzeży marokańskich.

fundacji Nobla otrzymała Polka, słynna na cały świat wynalazczyni radium p. Curie-Skłodowska — o której pisaliśmy już z tego powodu w jednym z poprzednich numerów.

Nagroda Nobla warta jest swej sławy, jaką posiada. Każdy laureat bowiem dostaje około 190 tysięcy koron. Jest to suma dość ponętna, zwłaszcza dla uczonych, którzy, jak wiadomo, nie rekrutują się z milionerów, a na swe prace i badania naukowe potrzebują dużo pieniędzy. A jednak znalazł się taki „dziwak“, który pogardził krociową nagrodą. Był nim przed rokiem zmarły „prorok“ z Jasnej Polany, Lew hr. Tolstoj, który nie przyjął pieniędzy...

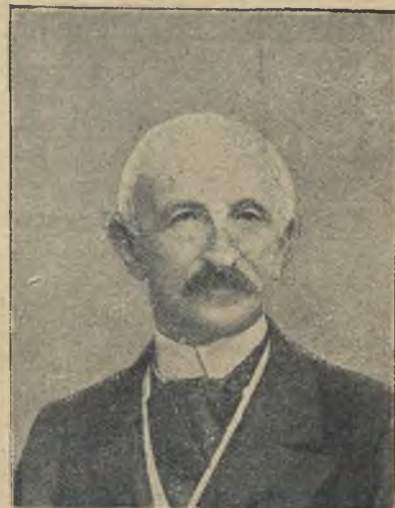
Tegoroczne nagrody oprócz p. Skłodowskiej otrzymali: za odkrycia w dziedzinie fizyki Niemiec, prof. Wilhelm Wien z Würzburga, za prace swe z zakresu medycyny Szwed, prof. Alvar Gullstrand z Upsali, a nagrodę za prace literackie słynny poeta belgijski Maurycy Maeterlinck. Nagrodę za prace w zakresie pokoju powszechnego rozdzielił parlament norweski w równych częściach między Al-

ksye. Alfred Nobel, twórca fundacji, utalentowy inżynier szwedzki, dorobił się milionowego majątku jako fabrykant armat. Przez całe życie wyrabiał straszne narzędzia śmiertelne, by z zebranego majątku, liczącego 30 milionów koron, poprzeć usiłowania pokojowe ludzkości — po swej śmierci. Za życia pracował tylko dla... wojny.

Jubileusz zasłużonego dziennikarza.

Redakcja „Nowej Reformy“ święciła w ubiegłą niedzielę piękną uroczystość, jubileusz dwudziesto-pięcioletniej działalności dziennikarskiej i literackiej znanego krytyka i sprawozdawcy literackiego i artystycznego, p. Władysława Prokescha.

Dwadzieścia pięć lat minęło od chwili, gdy Jubilat pomieścił naszpaltach „Nowej Reformy“ swój pierwszy fejteton



Laureaci Nobla: Minister Asser z Hagi, nagrodzony za prace w zakresie pokoju powszechnego.



Laureaci Nobla: dr. Curie-Skłodowska, która obecnie otrzymała po raz drugi nagrodę Nobla za prace w zakresie chemii.

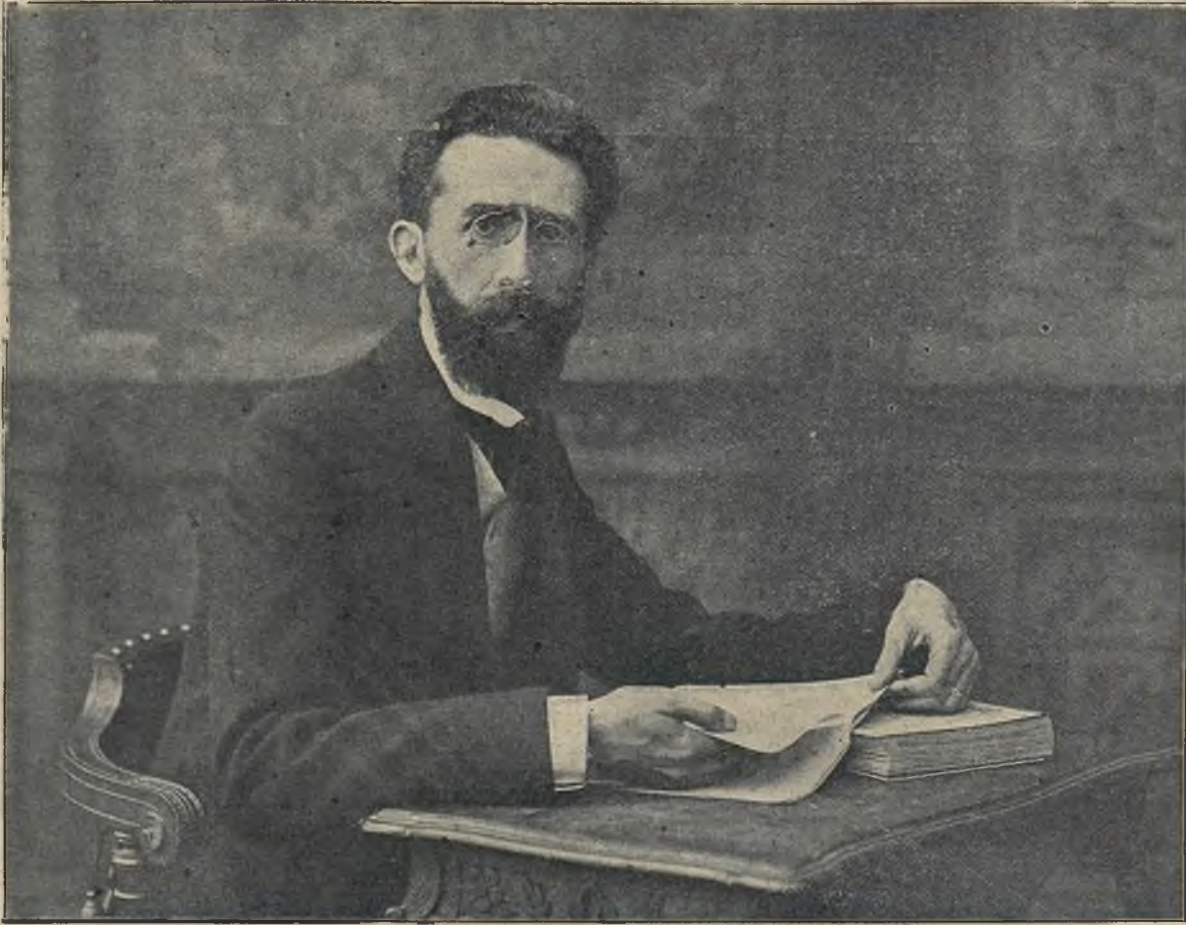


Przygoda królewskiej rodziny: Księstwo Fife z córkami Aleksandrą i Maud na pokładzie parowca „Delhi“.

literacki. Od tego czasu aż do dnia dzisiejszego należy stale do składu jej redakcji, zasilając swem piórem bądź to dział literacki i artystyczny, bądź też pisując recenzje i fejetony literackie, a przez

szereg pism i depech gratulacyjnych, nadesłanych z różnych stron.

I redakcja „Nowości illustrowanych“, która miała ten zaszczyt zaliczać Jubilata do grona swych



Jubileusz zasłużonego dziennikarza: Współredaktor „Nowej Reformy“, Władysław Prokesch.

cały ten czas nie sprzeniewierzył się nigdy sztan-darowi, pod którym rozpoczął swą działalność publicystyczną.

Dzisiejszy Jubilat, to człowiek w sile wieku, mający przed sobą jeszcze wiele lat ciężkiej pracy dziennikarskiej, której z pewnością nie porzuci, tak się z nią zżył i pokochał ją serdecznie. Sympatya, miłość i uznanie starej zwłaszcza generacji przedstawicieli naszej literatury i sztuki, to wymowny dowód, że na ważnym posterunku pracował zawsze uczciwie i pożytecznie, bo wychodził ze słusznej zasady, że przy ocenie, zwłaszcza młodych talentów, należy raczej kierować się miłością i pobłażliwością, a nie zbytnią surowością.

Srebrne gody dziennikarskie p. Władysława Prokescha, choć obchodzone tylko w ścisłym kole redakcyjnym i osobistych przyjaciół, znalazły też od-dźwięk serdeczny nie tylko w kraju, ale i za jego granicami, jak o tem świadczy wymownie cały

współpracowników, łączy się w tej uroczystej dlań chwili z ogółem i przesyła z serca płynące życzenia, by długo danem mu było pracować równie owocnie na niwie dziennikarskiej i literackiej, na której już tak wybitne położył zasługi.

Ad multos, felicesque annos!

Fotograf warszawski w opałach.

Niedawno pisaliśmy o trudnościach, na jakie jest narażony korespondent-fotograf przy zdobywaniu materiału ilustracyjnego. Dzieje się to wszędzie, a zwłaszcza w Warszawie, gdzie na wszystko trzeba mieć specjalne „razieszenie“ (pozwolenie). Więc n. p. fotograf, dokonywujący dla „Nowości Illustrowanych“ zdjęć na ulicach Warszawy, musi być zaopatrzony w certyfikat władz policyjnych. Gdy jednak ustawi aparat, w tej chwili, jak *Deus ex machina*, zjawia się stróż bezpieczeństwa z lakoni-



Laureaci Nobla: Prof. Gullstrand z Upsali, nagrodzony za prace w zakresie medycyny.



Laureaci Nobla: Maurycy Maeterlinck, nagrodzony za prace literackie.

cznym pytaniem: „A razieszenie u was jest?“ Zanim dopełnione zostają formalności sprawdzenia dowodów, zbiera się taki tłum gawiedzi, że zdjęcie jest już zupełnie uniemożliwione... To samo powtarza się przy innej okazji, na innym miejscu...

W tak tragicznym położeniu korespondent „Nowości Illustrowanych“, chcąc mieć zdjęcie z ulicy, z życia miejskiego, uciekł się do fortelu: oto od-fotografował swego współzawodnika, fotografa innych ilustracji, właśnie w chwili, gdy przybycie stróżów bezpieczeństwa publicznego przeszkodziło mu w dokonaniu zdjęcia...



Fotograf warszawski w opałach: Zdjęcie fotograficzne na ulicy w Warszawie, udaremnione przez kontrolę policyjną.



Jak Matka Boża spierała się z aniołkami.

(Bajka).

A kiedy Marya przebywała w stajence Betleemskiej, nie zbywało jej na niczem. Pastuszkowie przynosili jej wciąż sery, masło i chleby, a żony ich i córki służyły Jej, jakoteż Bożej Dziecinie. Potem przyszli Trzej Królowie i sygnęli do Jej stóp mnóstwo drogich kobierców i złotych klejnotów. A gdy po tygodniu Święta Rodzina wypoczęła już sobie i chciała powracać do Nazaret, pastuszkowie ofiarowali się przeprowadzić Ją do domu.

— Nie trzeba — odrzekła Marya — macie tu swoje zatrudnienia, swoje trzody i pola, a zresztą pocóż mi wasza opieka, skoro mój Syn czuwa nademną.

A gdy mieli już odchodzić, Święty Józef rzekł:
— A co zrobimy z podarkami Trzech Królów?
— Zostawimy je tutaj — odrzekła Marya.
— Są przecież takie drogie i piękne.
— Tem lepiej, biedni ludzie będą mieć z nich wiele pożytku.

Rzekłszy to, rozdała wszystko pastuszkom i ich żonom. Święty Józef zaś nie sprzeciwiał się, lubo miał chętkę zostawić małą choćby cząstkę dla siebie. Ale Marya, która czytała w jego myślach, upominała Go, mówiąc:

— Nie mamyż to skarbu droższego nad te wszystkie kosztowności?...

Poszli więc w drogę, a słońce przypiekało mocno. Marya niosła Dziecinę na rękę, a Józef dźwigał koszyk z bielizną i żywnością. Około południa zatrzymali się dla wypoczynku, usiedli na skraju lasu. Natychmiast wybiegła z poza drzew gromadka aniołków, które służyć chciały Jezusowi i Maryi. Były to ładne, pyzate aniołki, z rumianemi twarzyczkami i białemi skrzydełkami, które im tryskały u ramion. Były przytem daleko silniejsze, niżby to można było wnosić z ich drobnych postaci. Jeden z nich przyniósł Maryi i Józefowi dzbanek świeżej, źródlanej wody, inne podawały koszyczki, pełne smacznych jagód, uzbieranych nie wiadomo gdzie. A gdy Święta Rodzina udała się w dalszą drogę, aniołki leciały ślad w ślad za Nią. Odebrały też wnet Józefowi koszyk z bielizną, na co Józef zezwolił, gdy jednak wziąć chciały Dziecię Jezus z rąk Bożej Matki, Marya ofuknęła je i nie powierzyła im swego skarbu. Gdy noc nadeszła, usłały aniołki Świętej Rodzinie miękkie posłanie z mchów leśnych, same zaś usiadły pod drzewem, czuwając nad snem Jezusa. I tak przybyli wszyscy razem do Nazaretu, gdzie Józef miał własny swój biały domek, z płaskim dachem i krytą komórką, w

której znajdował się jego warsztat ciesielski. Aniołki zagnieździły się w białym domku i nie przestawały służyć we wszystkim Jezusowi, Maryi, a także i Józefowi. Skoro Dziecię Jezus zapłakało, kołysały Je cicho, lub też przygrywały Mu ślicznie na małych, złotych gęsłach.

Zmieniały Mu też pieluszki, porządkowały izbę, służyły do stołu, a po obiedzie lub wieczery zmywały misy i garnuszki w pobliskiej krynicy, a potem ustawiały je na policach. Skoro znów Matka Boska zdrzemnęła się przy kądzieli, zabierały Jej z rąk wrzeczono i przedły za Nią, tak, że gdy się zbudziła, całe przedziwo było już skończone. Nie mniej chętnie służyły też Józefowi, podając Mu hebel, to piłę, wymiatając Mu warsztat z wiórów i śmiecia, tak że był schludny i wesoly, jak najpiękniejsza świetlica. Doszło wreszcie do tego, że Matka Boska nie miała żadnego zajęcia, bo aniołki odrabiały za Nią wszelką robotę.

Mając więc dużo czasu modliła się i przemyślała. Aż jednego ranka, zbudziwszy się wcześniej, obaczyła, jak aniołki zamiatają izbę. Wyrwała im tedy z ręki szczotkę i wypędziła za próg. Pierzchnęły wszystkie, ale na obiad powróciły znowu.

Gdy jednak zaczęły swoim zwyczajem służyć do stołu i zabrać się chciały do zmywania naczyń, Matka Boska trzepnęła jednego z nich po paluszkach, na co wszystkie wyfrunęły z pokoju, jak stado wróbli.

Po obiedzie jednak zakradły się znów do izby, a jeden z nich, myśląc, że Marya zdrzemnie się, jak codzień, próbował wysunąć jej z rąk wrzeczono. Wtedy Marya furknęła tak groźnie wrzeczoniem, że się aniołek zląkł i uciekł aż do warsztatu Świętego Józefa.

Skoro jednak w godzinę potem Matka Boska usiadła przy kołysce, szyjąc koszulkę dla Jezusa, obaczyła dwa aniołki, które wsunęły się pod kołyskę i próbowały ją ukradkiem poruszyć.

Tego już było za wiele Matce Boskiej, wyciągnęła uparciuchów z pod kołyski i wyrzuciła ich za drzwi tak szybko, że aż przytrzasnęła jednemu z nich skrzydełko.

Aniołek krzyknął z bólu, wtedy Marya oswoodziła go, mówiąc:

— Bardzo mi cię żal, ale masz to, na coś zasłużył! Idź mi precz z oczu i powiedz tamtym, aby mi się nie śmieli pokazywać.

Ale wówczas Józef rzekł:

— I pocóż wyganiaasz te miłe chłopięta, które oddają nam tyle usług?

— Bo nie chcę, aby nam służyły — odrzekła na to Marya.

— Nie rozumiem — zadziwił się Józef. — Skoro Twój Syn jest Zbawicielem świata, czyż nie słusznem jest, aby służyły Mu anioły i inne duchy niebieskie.

— Jakże mało rozumiesz mego Syna — odrzekła Mu na to Marya. — Skoro podobało Mu się przyjść na świat, aby cierpieć wraz z ludźmi, musi przechodzić wszystkie cierpienia i słabości, jakie znoszą inne dzieci. Ja, matka, mam prawo czuwać nad Nim i łagodzić Jego przykrości, ale innym od tego wara. A zresztą wiem przecie, że Syn mój woli o wiele piastowanym być przezemnie, niż przez te skrzydlate pędraki. Zgadza się też bardziej z Jego wolą, abym się koło Niego trudziła. Będę Go też sama spowijając, tulić, śpiewać Mu do snu i prać Jego koszulki, aniołki zaś nie mają się tu poco wtrącać.

— W takim razie — westchnął Józef — i ja także wyrzec się muszę ich usług.

— Oczywiście, przyjacielu — odrzekła Marya. Przez cały dzień i noc następną sfukane aniołki nie pokazywały się już w białym domku.

Gdy jednak trzeciego dnia Dziecię Jezus kwilić zaczęło w nocy, żałośniej, niż zwykle, Matka Boska, która wstała, aby Go utulić, usłyszała pod oknami cichutkie, ale bardzo dźwięczne i słodkie granie. Domyśliła się wnet, że to krnąbrne aniołki powróciły mimo Jej zakazu i otworzyła z impetem drzwi, aby je skarcić. Ujrzała też istotnie skrzydlate chłopięta, ustawione szeregiem pod ścianą, ze swemi złotemi gęsłami.

— A wy tu poco? — krzyknęła Matka Boża. — Nikt was nie wołał i nie jesteście tu potrzebne. Skoro Synowi memu podoba się nie spać w nocy, skoro podoba mu się chorować na ząbki i płakać, jak inne dzieci, to będzie to robił, a wam do tego nic. Idźcie precz, bo się naprawdę rozgniewam!

Tym razem aniołki odeszły na dobre, ale gdy na drugi dzień Matka Boża wyszła na podwórko, dostrzegła je wszystkie stojące pod figowem drzewem. Twarzyczki ich były wykrzywione, a z oczu płynęły łzy.

I zrobiło się ich żal Matce Boskiej, zawołała ich też przed siebie i rzekła:



— Moje kochane aniołki! Uważacie mnie z pewnością za bardzo surową, ale bo jesteście jeszcze małe i nie rozumiecie, o co chodzi, zwyczajnie, jak dzieci. Skoro chcecie sprawić naprawdę przyjemność memu Synowi, dam wam inną radę. Tu, o dwa kroki odemnie, mieszka stara, sparaliżowana kobieta, o którą nikt nie dba. Polećcie do niej, służcie jej w dzień i w nocy, a ucieszycie tem Syna mego. A czyż niema w Nazaret małych dzieci sierotek i ludzi biednych, opuszczonych i chorych? Idźcie do nich i oddawajcie im usługi wasze, których my nie potrzebujemy.

A widząc, że aniołki zmartwione są bardzo, iż muszą odejść od Jezusa, dodała na pociechę:

— Skoro mój Syn trochę podrośnie, pozwolę wam bawić się z Nim.

Aniołki usłuchały. Tak więc w tym roku wszystkie biedne dzieci, wszyscy chorzy i opuszczeni w Nazaret pielęgnowani byli przez małe, zręczne istotki, których nie widział nikt, prócz Józefa i Maryi.

A mate dzieci nie chorowały wcale, ani płakały, bo Dziecię Jezus cierpiało za nie i wzięło na siebie wszystkie ich dziecinne troski.



Z ginącego państwa.

Państwa umierają, jak ludzie, jedne tragiczną śmiercią, inne spokojnie na bezwład starczy, a inne jeszcze z łaski sąsiadów, którzy pomagają im uprzemie zakończyć marny żywot... Umiera i Persya... Niegdyś była monarchią pierwszą w świecie. Było to na 500 lat przed narodzeniem Chrystusa. Sława

Persyi, pod jarzmem Arabów, a potem Tatarów i Mongołów.

I znowu zmartwychwstała potęga Persów około roku 1500. Założył ją Ismail Seffi, który przyjął tytuł szacha, to jest zastępcy Boga na ziemi. I to trzecie mahometańskie państwo perskie zbliża się obecnie ku swemu końcowi... Jakby na ironię, Persya przed kilku laty stała się państwem

Jakkolwiek Persya posiada kilka kopalni ołowiu i miedzi, przemysł metalurgiczny jest tam słabo rozwinięty, atoli istnieje kilka fabryk, które wyrobują broń i przedmioty metalowe. Jedna z naszych ilustracji przedstawia właśnie perskich robotników metalowych. Na innej widzimy obraz kawiarni lub — jak kto woli — herbaciarni. Persowie piją dużo herbaty, atoli w kraju nie uprawiają ani ziół her-



Z ginącego państwa: Derwisze perscy.



Z ginącego państwa: Posterunek na granicy persko-rosyjskiej w Astarze.

i bogactwo Cyrusów i innych królów starej Persyi imponowały całemu światu. Jeżeli poeta rzymski lub grecki chciał wyrazić najwyższe pragnienie bogactwa, to pisał: „chciałbym być tak bogatym, jak król perski“. Babilon, stolica Persyi, była ówczesnym Paryżem świata.

Ale losy tego państwa były bardzo zmienne i dwukrotnie już traciło ono swą niezależność.

W r. 330 przed Chr. potężna monarchia perska padła do stóp zwycięskiemu Aleksandrowi Wielkiemu i pozostawała w niewoli 500 lat.

W trzecim wieku po Chr. uzyskała Persya niepodległość i znowu przez przeszło 400 lat była kwitnącym państwem. Lecz w r. 651 Arabowie mahometańscy zdobywają Persyę, narzucają narodowi perskiemu swą religię (dotąd jeszcze panującą) i swą władzę. Aż osmset lat trwała ta druga niewola

konstytucyjnym, zreorganizowała armię, wypędziła starego, absolutystycznego szacha, Mohameda Alego, a rządy Persyi w imieniu 10-letniego „syna słońca“ sprawuje obecnie faktycznie parlament. Ale te wszystkie reformy są już — jak się zdaje — tylko konwulsjami przedśmiertnymi.

Z tego ginącego państwa podajemy w dzisiejszym numerze kilka ilustracji, przedstawiających typy i rodzaje życia zarobkowego w Persów. Najwięcej rozwiniętym w Persyi jest przemysł tkacki. Słynie zwłaszcza Persya na całym świecie z wyrobu dywanów, które wywozi w znacznej liczbie zagranicę. Wyrobem tkanin i dywanów zajmują się zarówno w domu kobiety perskie, jak i robotnicy w fabrykach. Jedna z ilustracji naszych przedstawia właśnie kobiety perskie zajęte przy warsztacie tkackim.

baty, ani kawy, sprowadzając je z Chin przez Rosyę.

Wogóle wytwórczość przemysłowa Persyi jest bardzo uboga i dlatego kraj ten stanowi bardzo pojętny rynek zbytu dla innych państw. Jedynie tkaniny, a zwłaszcza znane powszechnie dywany wywozi Persya w wielkiej ilości za granicę.

Galicja zresztą zna Persyę nie tylko z... dywanów perskich, ponieważ przed kilku laty gościła w Krakowie i Lwowie szacha Mohameda Alego, który z wielką swiłą przejeżdżał wówczas do Wiednia. Elżbietyczny władca podobał się Galicyi, a jego kilkodniowy pobyt w pewnym lwowskim hotelu kosztował go przeszło 40 000 koron. Szach zapłacił chętnie słony rachunek i wywdziękzył się nawet Galicyi za gościnę obficie rozdawanymi orderami...



Walka z cholera w Trypolisie: Włoscy sanitarysze zbierają chorych na cholera Arabów z ulicy.

Walka z cholera w Trypolisie.

Najazd włoski przywiózł do Trypolisu prócz karabinów i armat jeszcze jednego strasznego wroga — cholera. Epidemia ta w miastach trypolitańskich przybrała wielkie rozmiary, zwłaszcza wśród tubylczej ludności arabskiej, nieprzygotowanej do walki z tym azyatyckim gościem... Chcąc uchronić swą armię od tej zarazy, która acz w mniejszym stopniu, pochłaniała jednak ofiary i wśród żołnierzy włoskich, musieli Włosi pod ogniem nieprzyjacielskim zorganizować szerszą akcję do walki z cholera nie tylko we własnych szeregach, ale i dla ludności arabskiej Trypolisu, gdzie epidemia najbardziej się szerzyła... Tam — w dzielnicach arabskiej — ludzie padali na ulicy jak muchy, nie znajdując żadnej literalnie pomocy od bezsilnych wobec tej epidemii współrodaków... Zorganizowano więc naprędce służbę sanitarną, która niosła pomoc w zaułkach arabskich, gdzie pod murami umierali dotknięci cholera Arabowie...

Jedna z ilustracji naszych przedstawia właśnie moment, gdy w pierwszej, najstraszniejszej fazie epidemii sanitarny patrol włoski, nie mogący podjąć olbrzymiej pracy, nocą spełnia w dzielnicy arabskiej swój ciężki obowiązek. W mroku nocnym czernieją na ulicy leżące ciała arabskie. Chorzy widać się z bólu — obok nich spoczywają nieruchomo ci, których męczarniom już śmierć kres położyła... Sa-

same do koszar włoskich i z radosnym uśmiechem niosą do domu otrzymaną porcję gorącej strawy...

Jak donoszą ostatnie wiadomości — dzięki tej energicznej walce władz włoskich z cholera, rozmiary epidemii w Trypolisie znacznie się zmniejszyły.

zwolenników, stawiających ją jako wybitny kontrast w stosunku do królowej matki, Maryi Krystyny, będącej widomą głową hiszpańskiego stronnictwa klerykałnego. W sferach natomiast dworskich ma pani Eulalia niezliczoną liczbę wrogów, nie mogących tego ścierpieć, aby księżniczka, należąca do rodziny, przestrzegającej z taką ścisłością średniowiecznego ceremoniału i etykiety, nie tylko mało dbała o swą



Walka z eholerą w Trypolisie: Podwórze zamienione na szpital dla cholerycznych.

nitaryusze przy świetle laterek oglądają to straszne żniwo cholery — aby nieść pomoc chorym, a zwłoki uprzętnąć...

Wobec wielkiej liczby chorych brakło budynków na ich pomieszczenie. Utworzono więc szpitale prowizoryczne na dziedzińcach! Jeden z takich prymitywnych szpitali widzimy właśnie na naszej ilustracji. „Pacyenci“ leżą pod gołym niebem na lichej podściółce lub brudnej ziemi. Jaką mogła być w takich warunkach skuteczność kuracji — nie trzeba chyba dodawać. Należy jednak oddać sprawiedliwość Włochom — że tego rodzaju „szpitale“, które miały tylko znaczenie izolacyjne, usuwając chorych na cholera z pośród zdrowej ludności — fungowały tylko chwilowo, do czasu wybudowania specjalnych baraków cholerycznych. Zwalczając we własnym zresztą interesie epidemii. Włosi z wielkim pośpiechem wnieśli cały szereg prowizorycznych budynków szpitalnych, zaopatrzonych we wszelkie niezbędne urządzenia i wystarczających na pomieszczenie chorych.

Roztoczono również opiekę sanitarną nad ludnością arabską miasta, przy czym rozwinięto nawet akcję filantropijną, rozdając żywność ubogiej ludności miasta. Na jednej z ilustracji widzimy właśnie moment rozdawania gorącej zupy pomiędzy dzieci arabskie, które pomimo strasznej walki, jaką toczą ich ojcowie i bracia z Włochami poza murami miasta — tutaj przychodzą

Niespokojna ciocia.

Biedny ten król Alfons hiszpański! Nie dość, że rewolucyoniści ciągle sprawiają mu wiele kłopotów, jeszcze i własna ciocia zalewa mu obecnie gorącego sadła za skórę.

Infantka Eulalia, rodzona siostra zmarłego króla Alfonsa XII., znana jest w świecie z swych wolnomyślnych zapatrywań i niejednokrotnie już zajmowała swą osobą opinię publiczną. Zwłaszcza w Hiszpani ma ona pomiędzy republikanami bardzo wielu

rangę i tytuł, ale nawet manifestowała publicznie swe prawie czerwone zapatrywania!...

Wrzało też na dworze madryckim, ilekroć ktoś wspominał głośno o cioci Eulalii, wybuch nastąpił z okazji zapowiedzi dzienników, iż pojawi się wkrótce jej praca literacka p. t. „Przędza życia“, mająca rzekomo stanowczo i dosadnie potępić nierozważność małżeństw katolickich.

Nie jest to wcale pierwszy debiut literacki infantki, pisywała ona już przedtem udatne fejetony do pism francuskich i niemieckich, obawiano się jednak, czy przypadkiem książka nie zawiera jakichś niepotrzebnych wzmianek o nieszczęśliwym jej życiu małżeńskim z księciem Antonim orleańskim, z którym rozeszła się definitywnie w r. 1900.

Przysłowiowa gadatliwość niewieściego rodu mogła i musiała być nie na rękę rządowi hiszpańskiemu. Z tego powodu król Alfons, jako głowa domu,



Z ginącego państwa: Robotnicy perscy.



Walka z eholerą w Trypolisie: Oficerowie włoscy rozdają przed koszarami gorącą zupę dzieciom arabskim.

dowiedziawszy się o zamiarze swej kochanej ciotki, postanowił temu przeszkodzić i wysłał do niej do Paryża telegram z żądaniem, by zaniechała wydania dzieła, dopóki on go nie przegładnie.



Niespokojna ciotka: Infanta Eulalia, ciotka króla hiszpańskiego Alfonsa XIII, w swej pracowni.

Energiczną niewiastę zgniewało to mieszanie się w jej domowe sprawy, odpowiedziała więc odmownie, a nawet ironicznie. Wobec tego z polecenia króla udał się hiszpański ambasador w Paryżu do jej mieszkania i zawiadomił ją oficjalnie, że król użyje wszelkich przysługujących mu prawnie środków, by nie dopuścić do publikacji książki, ewen-

tualnie ukarze autorkę przez odebranie jej apanaży, wypłacanych ze skarbu hiszpańskiego.

Wmieszały się w to i pisma, klerykałne rzuciły na infantkę kamieniami potępienia, radykalne brały ją w obronę i radziły, by nie ustępowała.

Jednakowoż praktyczna niewiasta przyszła do przekonania, że nie do pogardzenia jest lista cywilna w wysokości stu pięćdziesięciu tysięcy pesetów rocznie, wobec czego wystosowała do króla Alfonsa list, w którym go zawiadamia, iż poddaje się jego zarządzeniu, prosi o przebaczenie za nieposłuszeństwo, co zaś do swego dzieła, to wyda je tylko wówczas, jeśli król uzna „Przędzę życia“ za kwalifikującą się do publikacji.

I tak dzięki Bogu wesoło skończyła się smutna historia z niespokojną ciotką...

Królewskie łowy.

Pomimo, że niewiele brakowało, aby Marokko stało się powodem wybuchu wojny, jeśli już nie ogólnoeuropejskiej, to przynajmniej niemiecko-francuskiej, władca jego, Mulay Hafid, mało zajmuje się polityką, natomiast z całą przyjemnością oddaje się ulubionemu przez się polowaniu.

W dniu 20 listopada b. r. opuścił on mury swej stolicy i w towarzystwie licznego orszaku udał się na polowanie. Nie brakowało naturalnie i eskorty francuskiej, wogóle wycieczka ta przypominała raczej wyprawę wojenną, niż niewinną rozrywkę sportową.

Komendant sił francuskich zebrał okazałą liczbę kawalerzystów, ze strony rządu marokkańskiego dodano cały zastęp mehallów.

O godzinie 10 rano wyruszył sułtan ze swego pałacu w Dar el Maghzen i udał się na miejsce łowów, położone w okręgu Oulad el Hadj w południowej części Fezu. W granicznej miejscowości Dar Debibagh załoga francuska oddała mu honory

monarsze, które przyjął z widocznym zadowoleniem.

Polowano na zające i kuropatwy.

Po ujechaniu kilku kilometrów rozpoczął sułtan



Znikający stary Wiedeń: Dom z XV. wieku przy ulicy Fleischmarkt.

łowy, kładąc celnym strzałem pierwszą kuropatwę, w ślad za tem rozległy się strzały na prawo i lewo, a w krótkim czasie mnóstwo zajęcy i kuropatw stało się zdobyczą myśliwych, należących do grona dworzan sułtańskich oraz francuskich urzędników i wyższych oficerów.

Łowy ukończono o godzinie drugiej popołudniu, poczem sułtan u stóp góry podejmował w namiotach swych gości, wyróżniając szczególnie Francuzów.



Królewskie łowy: Sułtan Mulay Hafid w rozmowie z oficerem francuskim podczas polowania w okolicy Fezu.

Po dwu godzinach postoju rozpoczęto odwrót, podczas którego zatrzymał się sultan chwilę w Dar Debibagh i zwiedził tamże francuski urząd pocztowo-telegraficzny.



Znikający stary Wiedeń: Kompleks domów z XVI. w. na Schönlaterngasse, które mają być zburzone.

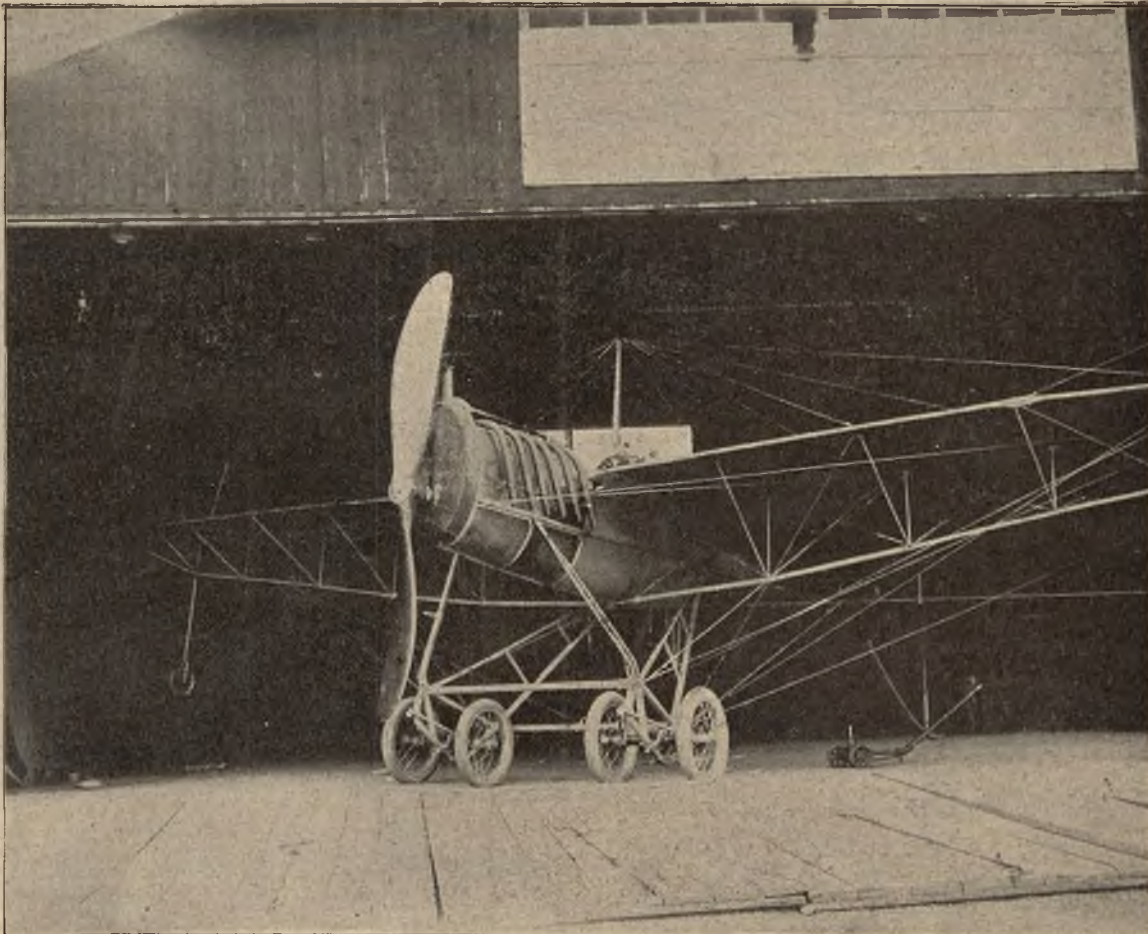
Przy tej sposobności próbował osobiście urządzeń telefonicznych i wysłał zapomocą telegrafu bez drutu depezę do swego ministra pełnomocnego w Paryżu, El Mokri.

Późnym wieczorem, przy blasku pochodni i lamp elektrycznych, powrócił Mulay-Hafid w wyśmienitym humorze do swej rezydencji w Dar el Maghzen, oświadczając swym gościom, że dzień ten zaliczy do najprzyjemniej spędzonych w swym życiu.

Aeroplan-pancernik.

Geniusz ludzki jest niepowstrzymany w swym zwyciężkim pochodzie. Każda jego zdobycz jest za-

okrętom — które obecnie, oprócz lotnika mogą już unieść po dwóch pasażerów — nadać możliwie największą siłę lotu. I usiłowania te zaznaczają się pomyślnymi wynikami. Obecnie na lotnisku mokotow-



Aeroplan-pancernik: Największy aparat lotniczy, z którym dokonywane są obecnie próby na polu Mokotowskim w Warszawie.

chęcią do dalszych usiłowań i dalszych zwycięstw. Współczesne pokolenie jest świadkiem wielkiego tryumfu człowieka, który po długich, jak się zdawało, nieiziszczalnych usiłowaniach — zdołał wreszcie ujarzmić powietrze. Człowiek-ptak stał się faktem! Ale chwila, kiedy pierwszy aeroplan wzbił się w przestworza — stała się początkiem tem usilniejszej pracy nad udoskonaleniem tego wielkiego wynalazku. „Podbój powietrza“ postępuje też w niezwykle szybkim tempie. Każdy niemal dzień przynosi nowe ulepszenia w awiatyce. Umysł ludzki wysiła się, ażeby aeroplanom — tym powietrznym

skiem w Warszawie dokonywane są próby z „ostatnim słowem“ awiatyki — olbrzymim aparatem lotniczym systemu Etricha. Aeroplan ten posiada motor o sile 120 koni, a więc największy, jaki kiedykolwiek zastosowano w lotnictwie. Cały aparat z motorem sześciocylindrowym ma podstawę stalową, co również jest nowością w konstrukcji aeroplanów.

O sile i rozmiarach tego olbrzyma świadczą szczegóły następujące: aparat waży 700 kilogramów, siła pociągowa (a mówiąc ściśle unosząca) 250 kilogramów (dotychczas do 140), szkielet z rur sta-



Z prowincjonalnej Melpomeny: Drużyna artystyczna teatru Juliana Myszkowskiego w Kaliszu: Dyr. Myszkowski (X), administrator Marecki (XX).

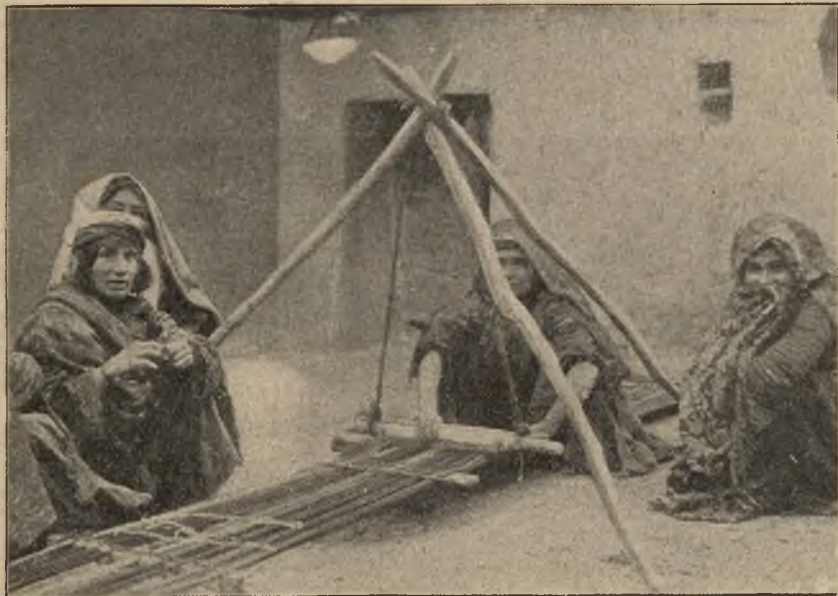
lowych 40 milimetr., szybkość do 135 kilometrów na godzinę, a do wytoczenia tylko aparatu z hangaru potrzeba 15 ludzi..

Nie ulega wątpliwości, że wobec tak szybkiego

Znikający stary Wiedeń.

W stosunku do innych wielkich stolic, Wiedeń najwięcej jeszcze zachował zabytków starej archi-

wnicznych z XV. i XVI. stulecia, które jeszcze zachowały piętno swej epoki, ale nie mogą się jednak oprzeć pochodowi nowoczesnej regulacji miasta i zapędowi niszczycielskim. Pomimo protestów komisji



Z ginącego państwa: Kobiety perskie pracujące przy warsztacie tkackim.



Z ginącego państwa: Herbaciarnia perska.

rozwoju awiatyki i ten olbrzymi aeroplan-pancernik, który przedstawia nasza ilustracja, rychło stanie się tylko stopniem do dalszych, jeszcze potężniejszych zdobyczy geniuszu ludzkiego.

tektury, które nierzadko wykazują wpływy włoskiego renesansu w szczegółach i fragmentach. Najwięcej tych zabytków przechowało się w śródmieściu, w ulicach grupujących się około placu św. Szczepana od strony wybrzeża kanału Franciszka Józefa. Ale niszcząca ręka nowoczesnego postępu i przemysłu podaje coraz więcej zagładzie te resztki domów malo-

konserwatorskiej, która, jak wszędzie tak i tu pozabawiona jest wszelkiej egzekutywy, idą rokrocznie pod młot stare malownicze zakątki śródmieścia.

Jednym z takich niezmiernie malowniczych zakątków starego Wiednia, do których rzadko zablądzi przygodny turysta, jest stara ulica zwana Schönlaterngasse, gdzie zachowało się jeszcze kilka domów z XVI. i XVII. wieku w swojej pierwotnej z przed wieków postaci. Najcharakterystyczniejszym w tej grupie jest jednopiętrowy dom zw. „Heiligenkreutz“, dawna siedziba klasztoru Duchaków. Dom ten, oraz cała grupa sąsiednich przechodzących aż do ul. Köllnerhofgasse, ulegnie niebawem zburzeniu, robiąc miejsce całemu kompleksowi wysokich nowoczesnych gmachów.

Zburzeniu uległ ma także drugi, niemniej malowniczy a starszy jeszcze, bo z XV. wieku datujący się dom przy ulicy Fleischmarkt, gdzie mieści się dobrze znany nie tylko Wiedeńczykom lokal, tak zw. Griechenbeisel, najpopularniejsza ludowa piwiarnia wiedeńska. Olbrzymia grubość murów tego domu, wspaniałe sklepienie i arkady, dają dobre świadectwo ówczesnej architektury.

Z prowincjonalnej Melpomeny.

Życie Melpomeny polskiej nie jest usłane różami. Zwłaszcza w wędrownkach swych na prowincji musi ona często walczyć z najrozmaitszymi trudnościami, a przede wszystkim z brakiem... gotówki i odpowiednich budynków. Nie odstrasza to jej jednak od koczowniczego życia po miastach i miasteczkach polskich. W Królestwie Polskim z wyjątkiem Warszawy i Łodzi — potrzeby artystyczne miast muszą zaspakajać wędrowne trupy teatralne, które o własnych siłach zdobywają podstawy do... wegetowania ze zmiennem powodzeniem w jednym mieście, aby na drugi sezon rozbić namioty w innym... Nie wiele jest też takich miast, gdzie Melpomena może liczyć na gościnne przyjęcie przez czas dłuższy lub na stałe. Do takich szczęśliwych wyjątków należy niewątpliwie Kalisz. Niewielkie to miasto gubernialne w Królestwie Polskim posiada przeszliczny budynek teatralny, położony przytem w uroczym parku nad Prosną. Tam też przez kilka lat z rządu cieszyła się wielkiem powodzeniem trupa dramatyczno-operetkowa dyr. Myszkowskiego, jak na stosunki prowincjonalne przedstawiająca doskonały zespół zarówno pod względem liczebnym, jak i artystycznym.

Dyr. Myszkowski sprzeniewierzył się jednak Kaliszowi i przez czas pewien zakosztował wędrownki po innych miastach Królestwa Polskiego. Dopiero w obecnym sezonie powrócił do Kalisza, gdzie teatr jego cieszy się zasłużonym powodzeniem.

Ilustracja nasza przedstawia artystyczną drużynę teatru kaliskiego z dyrektorem Myszkowskim w pośrodku. Wśród członków trupy widzimy zasłużonego weterana scen prowincjonalnych p. Mareckiego, który pełni w teatrze Myszkowskiego ciężkie obowiązki administratora.



Z wojny włosko-tureckiej: Odpoczynek regularnego wojska tureckiego w wąwozie w pobliżu oazy.

CONAN DOYLE.

GODZINA DUCHÓW.

NOWELA.

Przybyłem do przyjaciela mego, malarza, Harweya Deakou, w zamiarze spędzenia u niego kilku dni świątecznych. Było to w dniu 24 grudnia, to jest w sam wieczór wigilijny. Przyjaciel mój był bardzo zdolnym artystą, ale umysł jego i talent zwracały się chętnie do przedmiotów dziwacznych, nie mających nic wspólnego z codziennym, powszednim życiem. Z tego to zapewne powodu w domu jego panował szczególny nastrój, i stanowczo w jego tylko pracowni zdarzyć się mógł zadziwiający wypadek, który zamierzam opowiedzieć. Zastrzegam się z góry, że nie mam bynajmniej pretensyi, aby mi wierzone na słowo, a jednak gdyby kto chciał sprawdzić wierność mego opowiadania, może się zwrócić do pięciu wiarygodnych osób, które wraz ze mną przeżyły tę nadzwyczajną noc.

Wszedłem do pracowni Harweya w mroczne południe zimowe i zastałem go w towarzystwie kilku osób, które podziwiała świeżo wymalowany przez niego obraz, ustawiony na sztalugach. Panie rozpląwały się w pochwałach i rzeczywiście obraz zalecał się bardzo pięknym kolorytem.

— Co myślisz o tym obrazie, Marphamie? — spytał mnie mój przyjaciel.

— Wyznaję — odparłem — że treść jego przekracza moje zrozumienie. Co znaczą te wszystkie zwierzęta?

— To są twory urojone, zwierzęta alegoryczne, które malowano niegdyś jako godła na tarczach herbowych, gryfy, bazyliuszki, smoki wszelkiego rodzaju.

— A ten wielki biały koń na przedzie?

— Jaki koń? — spytał Deakou z odcieniem niecierpliwości w głosie. — To wcale nie jest koń, lecz jednorożec, twór fantastyczny, który musiałeś widzieć na herbowej tarczy królewskiej.

— Przepraszam cię — usprawiedliwiałem się zmieszany — ale nie znam się na tych rzeczach, nie zauważyłem też w pierwszej chwili, że twój koń uzbrojony jest w jeden potężny róg, umieszczony nad czołem. Bardzo dziwne stworzenie, bez wątpienia. Ciekawa rzecz, jakby wyglądał taki twór, gdyby istniał rzeczywiście i hasał po naszych łąkach.

— Otóż to właśnie — potwierdził Harwey — chciałem koniecznie wymalować to stworzenie tak wiernie, jak gdyby żyło istotnie. Nie masz pojęcia, ile mnie to trudu kosztowało, ale ostatecznie, dokażę, jak sądzę, swego. Ale dość już o tem, zostawmy w spokoju mój obraz i mówmy o czem innym.

Odwrócił obraz do ściany i usiedliśmy wszyscy, popijając herbatę, którą potraktowała nas pani Deakou, żona Harweya. — Wtedy dopiero dowiedziałem się z rozmowy, że towarzystwo, które się tu zebrało, miało zamiar odbyć dziś jeszcze nocny seans spirytystyczny.

Zdziwiło mnie to cokolwiek, równie jak i panią Deakou, która sprzeciwiała się usilnie tej rozrywce, uważając słusznie, że dzień wigilijny nie był wcale właściwym do wywoływania duchów i odbywania tych okultystycznych praktyk. Nie lubiła ona wogóle tych posiedzeń nocnych, które pochłaniały tak wiele czasu jej mężowi i odrywały go od pracy. — Nie brała też w nich nigdy udziału, wychodząc z pokoju, skoro się tylko rozpoczynały.

Kto jednak miał kiedy sposobność zetknąć się z ludźmi uprawiającymi spirytyzm, ten wie, z jaką namiętnością oddają się swoim praktykom, tak, że nic w świecie nie zdoła ich powstrzymać od tych niezdrowych doświadczeń. To też i tu na nic się nie zdały przedstawienia żony malarza, aż wreszcie pani Deakou oddaliła się do innej części domu, gdzie wraz z dziećmi miała zająć się przystrajaniem drzewka wigilijnego. Po jej wyjściu dopiero zapoznano mnie bliżej z dwoma osobami, odgrywającymi na tych zebrań najważniejszą rolę.

Jedną z nich była pani Delamare, żona rzeźbiarza, piękna jasnowłosa kobieta, która, jak się dowiedziałem, miała być wybornym medyum, na drugą oczekiwano właśnie w chwili odejścia pani Deakou. Oczekiwanie nie trwało długo, usłyszeliśmy lekkie pukanie do drzwi, po którym wtoczyła się do pracowni mała, przysadkowata figurka, w której nie zauważyłem nic szczególnego, prócz pary wielkich jasnych oczu, świecących fosforycznym blaskiem.

— A! jesteś pan wreszcie, panie Lepel! — zawołał Harwey, spiesząc żywo na spotkanie nowo przybyłego, którego przedstawił nam, jako znako-

mitego francuskiego spirytę, przybyłego umyślnie dla zapoznania się z tutejszym kółkiem.

Przystąpiono wtedy do właściwego posiedzenia. Przycięto światło w pracowni i zasiadliśmy wszyscy dokoła dużego, mahoniowego stołu — stojącego na środku. Pomimo półmroku widzieliśmy jednak dokładnie nasze twarze i pamiętam, że zwróciłem szczególną uwagę na ręce Francuza, małe, pulchne, krótkie ręce z kwadratowo zakończonymi palcami, które rozłożył na stole, wiążąc je w ogniwo spirytystycznego łańcucha.

— Dawno już nie zasiadałem do seansu w tak wybornych warunkach — zauważył głośno pan Lepel. — Przewiduję wymieniony skutek. Pani jesteś medyum — dodał, zwracając się do pani Delamare. — Jakich wrażeń doświadczasz pani w chwili usnięcia?

— Sen mój nie bywa nigdy zupełną utratą świadomości — odpowiedziała pani Delamare. — Jest to wrażenie połowicznej senności, w której daję odpowiedzi, prawie mimo swej woli.

— Zamało się pani poddaje — zauważył Francuz. — Powinna pani wpadać w stan ściśle kataleptyczny. Wtedy dopiero do ciała pani wnijdzie niejako nowa dusza, z którą będziemy mogli wejść w porozumienie słowem lub pismem. Proszę, niech pani usłucha mej rady, niech się pani nie opiera.

— Spróbuję — odparła słabym głosem pani Delamare.

Poczem zapanowała w pracowni zupełna cisza. Po chwili Francuz rzekł:

— To dziwne! co za szczególne stworzenia zaludniają ten pokój. Wszędzie przed sobą i nad sobą dostrzegam coś nakształt białych koni, zaopatrzonych w jeden róg sterczący nad czołem. Ktoś musiał myśleć bardzo usilnie o tych dziwnych twarach.

Usłyszawszy te słowa, Harwey podskoczył.

— Skądże pan możesz wiedzieć o tem?

Widzieliśmy wszyscy, że Lepel wszedł do pokoju już po odwróceniu obrazu do ściany, nie mógł więc wiedzieć, jaką była treść malowidła Harweya.

— Mówiłem przecie panu, że je widzę — niema w tem zresztą nic zadziwiającego. Każda myśl, która powstaje w mózgu człowieka, nabiera natychmiast kształtów w przestrzeni.

— Są to tak zwane ciała astralne — zauważył ktoś z obecnych.

— Ciała astralne? — rzekł z lekceważeniem Francuz. — Śmiecie się z tego panowie. Na takie rzeczy niema określenia. Dość, że białe konie są w pokoju i widzę je, mimo, że nie potrafiłbym ich dotknąć.

— A czy nie mógłbyś ich pan nam ukazać? — spytałem.

— Musiałbym je chyba zmateryalizować, a na to nie mam dostatecznej mocy, a przynajmniej nie jestem pewny, czy ją posiadam, nie wiedząc dokładnie, jaką jest siła medyumiczna pani Delamare. Czy pozwolilibyście mi państwo zmienić trochę rozmieszczenie członków koła?

— Jesteś pan w tych rzeczach większą od nas powagą — zauważył Harwey — rób więc pan wszystko, co uważasz za stosowne.

Francuz usiadł tedy obok pani Delamare, która zdążyła już była zapaść w sen głęboki i polecił zagasić zupełnie światło. Spełniono bez oporu to polecenie. Umilkliśmy wszyscy, tak, że ciszę panującą w pracowni przerywało jedynie tykotanie zegara. Po chwili usłyszeliśmy świszczący, przyspieszony oddech kobiecy.

— Co to jest? — syknął Harwey.

— Pst, wszystko idzie wybornie. Medyum zapada w stan kataleptyczny — szepnął zaledwie do słyszalnie Francuz.

Uczułem w tej chwili dreszcz w plecach, drobne ukłucia w palcach, palenie w dłoniach i jakby elektryczne wstrząśnienia w lewym ramieniu, sąsiadującym z ramieniem Francuza. Wszyscy obecni musieli doświadczać podobnych wrażeń i siedzieli z zaciśniętymi wargami, nie wydając z siebie głosu. — Ujrzelśmy też wszyscy fosforencję stołu, którego cała powierzchnia zaświeciła różowo szarym blaskiem. Jednocześnie stół przechylał się zaczął w jedną, to w drugą stronę. Oswoiwszy wzrok z ciemnością, dostrzegłem wyraźnie białe, kwadratowe palce Francuza, których widok hipnotyzował mnie niejako.

— Doskonale! doskonale! — powtórzył parę razy Lepel. — Rozporządzamy dziś olbrzymią siłą medyumiczną. Możemy też sobie pozwolić na najśmielsze doświadczenia.

— Czy mamy rozpocząć już wystukiwanie alfabetu? — zapytał ktoś.

— Cóż znowu? Przy takim medyum, jak pani Delamare, możemy sobie pozwolić na dużo ciekawsze doświadczenia.

— Możecie! — powtórzył nam nagle głos

jakiś, płynący niewiadomo skąd i nie podobny do dźwięku mowy żadnej ze zgromadzonych tu osób.

— Kto to powiedział? — pytaliśmy wszyscy kolejno, cichym, przyspieszonym szeptem. — Czy to pani Delamare?

— Osoba, o której mówicie, nie znajduje się już między wami — odparł ten sam dziwny, głęboki głos.

— Cóż się z nią stało? Spodziewam się, że nie spotkała jej nic złego — pytał niespokojnie Harwey.

— Znajduje się w tej chwili na innym świecie, gdzie zabrała moje miejsce, podczas gdy ja wstąpiłem na chwilę do jej ziemskiej postaci.

— A kimże jesteś?

— Kimś — odpowiedział głos — który żył kiedyś, podobnie jak wy żyjecie teraz, i umarł, jak wy umrzecie w przyszłości.

Głos ten i wypowiedane przezeń wyrazy brzmiały tak uroczyście i zaświato, że nikomu z nas nie przyszło na myśl przypuszczenie mistyfikacji. Co do mnie, oczy moje, przyzwyczajone do ciemności, nie schodziły z postaci Francuza. Widziałem jego białawą twarz i usta nieruchomie zacięte. — Podlegał z pewnością, tak samo jak my, nieopisanemu wzruszeniu.

Pani Delamare siedziała nieruchomie z głową opartą o stół i rękoma sztywnie rozłożonymi. Nad nami unosiły się kłęby żółto popielatej mgły, które zdawały się zwolna gromadzić obok uspiętego medyum.

Uczułem jakąś trwożę i chłodny dreszcz w okolicy serca. Zdawało mi się, że za chwilę przekroczymy zuchwale granicę świadomości, zakreślona człowiekowi wyższymi, niezmiennymi prawami.

— Dość już tego — jęknąłem mimowoli. — Posunęliśmy się stanowczo za daleko.

— Dlaczego? — zaprzeczył Francuz. — Mamy przecie prawo dowiedzieć się czegoś nowego o siłach rządzących życiem i śmiercią. Jest to zupełnie słuszne i sprawiedliwe.

— Zupełnie słuszne i sprawiedliwe — potwierdził głos.

Zaczęliśmy się zwolna przyzwyczajając do obecności ducha i przyszła nam zupełnie naturalna chętką wypróbowania jego wiedzy.

— Musimy się go o coś spytać — zaproponował Harwey.

— Niech nam da jakiś dowód, że istnieje naprawdę i nie jest złudzeniem.

— Powiedz nam, duchu, ile mam w tej chwili pieniędzy w kieszeni? — spytał rzeźbiarz Delamare, małżonek naszego medyum.

— Przyszedłem tu, aby was pouczyć, nie zaś odpowiadać na tak błazeńskie pytania — odparł duch, którego głos stał się zimny i twardy jak stal.

— Duch rozumuje mądrze — rzekł Harwey — możemy go przecie pytać o ciekawsze i ważniejsze tajemnice.

Wtedy ja zabrałem głos z kolei:

— Czy jesteś szczęśliwy?

— Tak.

— Czy pragnąłbyś powrócić do ziemskiego bytu?

— Nie! O, stanowczo nie.

— A czy doświadczasz bólu?

— Nie! Ból jest uczuciem wyłącznie cielesnym.

— Jakiż jest cel waszego bytu?

— Doskonalenie siebie i drugich.

Rozmowa przybierała, jak widzimy, charakter prywatny, ale dlatego właśnie nie przypadała do smaku Francuzowi.

— Wy, Anglicy — zauważył on — toniecie, przy każdej sposobności, w pustej filozofii, podczas gdy tu chodzi o zrobienie nowego, realnego odkrycia, o wywołanie i zużytkowanie nowych sił.

— Bywają siły zgubne — rzekł głucho głos.

— Siły niebezpieczne?

— Tak, siły niebezpieczne dla ducha i dla ciała.

Głos brzmiał coraz ciszej i mniej wyraźnie, wreszcie rozpląnął się w nieuchwytnych dla ucha szmerach.

Próbowaliśmy zadawać mu nowe pytania, ale nie otrzymywaliśmy już na nie odpowiedzi. Widocznie czar prysnął i harmonia nasza z duchem została zamącona zbyt praktycznymi żądaniami Francuza. Słychać tylko było głęboki, ale zupełnie równy oddech pani Delamare, która pozostawała wciąż w uspieniu. Nad stołem unosiły się jeszcze przejrzyste obłoki żółto popielatej barwy.

Ciemność panująca w pokoju zdawała się pogłębiać z każdą chwilą; odczuliśmy raz jeszcze ten sam chłodny lęk, jakiego doznaliśmy już, przed uja-

wnieniem się wśród nas ducha. Nagle Francuz krzyknął głosem, w którym brzmiały rozdzierające dźwięki, świadczące o bezprzykładnym natężeniu jego nerwów:

— Czar działa! czar działa! — Patrzcie tylko, patrzcie!

Przezroczysta mgła, unosząca się dotąd nad stołem, usunęła się nagle i wirować zaczęła miękko, dookoła pokoju. Wreszcie skupiła się w najodleglejszym ciemnym kącie i zaczęła się zgęszczać, tworząc jakby ruchome, błyszczące jądro. Tworzyła się tam w kącie jakaś dziwna postać, przechodząc od żółto-popielatej do ciemno-purpurowej barwy. — Potem całość osnuwać się zaczęła czemś ciemnym i nieprzezroczystym, zlewając się prawie że zupełnie z czarnym mrokiem panującym w pokoju.

— Znikła już — powiedział ktoś.

Nie, nie. Tam coś jest, tam się coś rusza.

Spojrzelśmy w ciemny kąt, z którego patrzyła na nas para płomienistych, błyszczących oczu. Nie dość na tem. Ozwały się nagle jakieś dziwne głosy, podobne do rżenia, parskania, prychania. Jakieś twarde stopy stukwały o posadzkę.

— Co to jest? co się stało? Panie Lepel, co pan zrobił?

— Nic, nic — nie bójcie się. Zmateryalizowałem widmo.

Głos Francuza brzmiał tryumfem i dziką radością.

— Wielkie nieba! dość tego. Tam w kącie coś stoi, wspina się, skacze.

— To zwierzę, potworne zwierzę, stoi tuż przy mojem krześle! — krzyknął Deakou zdławionym głosem. — Powiedziałbym że to on, właśnie on.

— Jaki on?

— Jednorozec... biały koń z wielkim rogiem nad czołem. Uciekajmy! ach, uciekajmy!

To, co potem nastąpiło, nie da się opisać. Tłoczyliśmy się w popłochu, nie mogąc dotrzeć do drzwi, podczas gdy jakaś ciemna, potworna postać przelatowała z jednego końca pokoju w drugi, potrącając wszystko, łamiąc, druzgocąc uderzeniami ciężkich kopyt.

— Światła! Światła! — wołaliśmy rozpaczliwie.

— Zapalki! Gdzie są zapalki?!

Nikt ich nie miał, nikt nie mógł ich odnaleźć.

— Panie Lepel! to pańskie dzieło, powstrzymaj go pan, okiełznaj potwora, którego wywołałeś.

— Nie mogę! — jęczał Francuz. — Rozpętane siły, siły zgubne, o których mówił duch.

Wreszcie udało mi się położyć rękę na klamce. Łogaty potwór przeleciał obok mnie galopem, poczem uderzył ze stukiem głową o przeciwległą ścianę. Przekręciłem klamkę, drzwi otworzyły się, wszyscy co do jednego wypadliśmy z pracowni, zatraskując za sobą ciężkie dębowe podwoje, przez które dochodził nas piekielny hałas, sprawiany przez szalejące w zamknięciu zwierzę.

Dopiero, gdyśmy się znaleźli wszyscy w jadalnym pokoju, przypomnieliśmy sobie panią Delamare, która została sama w pracowni z rozszalałym potworem.

— Musimy ją ratować! — zawołaliśmy jednogłośnie.

Zwierzę tymczasem tłukł z furją w ścianę, aż zrobił w niej rodzaj wyłomu, przez który, ku większej jeszcze naszej grozie, wysunął się błyszczący ostry róg.

— Przejdzie i tak, utoruje sobie drogę. Idźmy po panią Delamare!

I wszyscy razem wpadliśmy do pracowni, gdzie medyum leżało jeszcze w śnie kataleptycznym, zsunawszy się na podłogę, ze zdruzgotanego na pół stołu. Wynieśliśmy ją, nie oglądając się po za siebie i złożyliśmy bezprzytomną na sofie. Nie zaniebdaliśmy oczywiście zamknąć za sobą drzwi od pracowni, i wtedy dopiero opuściło nas podniecenie, które podtrzymywało nas dotąd. Celamare, człowiek silny i krzepki, jak dąb, zatoczył się na pół omdlały na dywanie. Harwey Deakou błąd był jak trup, a ciałem jego wstrząsały konwulsyjne drgawki. Francuz, któremu przypisywaliśmy wywołanie całego zajścia, szlochał jak dziecko, nie starając się wcale ukrywać swej słabości.

Z pracowni dochodził nas jeszcze przez krótki

czas głuchy tentent, potem usłyszeliśmy jakby trzask wylamywanych drzwi i tentent oddalił się i zmiął. Wtedy Harwey zerwał się z miejsca, wołając:

— Na Boga! wypadł na korytarz, poza którym znajdują się pokoje żony mej i dzieci. Zastrzele go, choćby był dyablem samym. I wypadł jak szalony, przebiegając przez pustą już zupełnie i cichą pracownię... Pospieszaliśmy wszyscy za nim, pomimo nawoływań Francuza, który upewniał nas, że czar przestał już działać i potwór zniknie za chwilę, sam przez się.

Istotnie, gdyśmy wpadli wraz z Harwayem do saloniku jego żony, nie dostrzegliśmy już ani śladu strasznego zjawiska, któreśmy ścigali. A jednak żona Harweya leżała bez czucia na podłodze, a poobalane sprzęty, przewrócona choinka i panujący dookoła nieład, świadczyły o niszczącym jak huragan przejściu potwora. Tuż obok dzieci spały spokojnie w łóżczkach, jak gdyby one tylko nie podlegały wpływowi piekielnego żywiołu, który rozpętałyśmy niebacznie.

Ugasiliśmy ogień, wszczynający się już od paru niezgaszonych świeczek i przywróciliśmy do przytomności obie panie. Podczas gdy inni krzatali się około nich, ja powróciłem raz jeszcze do pracowni, w której panował już teraz zupełny spokój. A jednak przysiągłbym, że ujrzałem znów w kącie lekkie przejrzyste opary, tylko że zamiast zgęszczać się, stawały się one coraz lżejsze i rzadsze, aż rozplynęły się zupełnie.

— Bogu dzięki — rzekł stojący za mną Francuz — nikt nie ucierpiał, prócz paru sprzętów i wylamanych drzwi. My zaś zrobiliśmy doświadczenie, jakiego nikt przed nami nie dokonał.

— Co do mnie, upewniam panów, że podobna próba nigdy się już w moim domu nie powtórzy — odrzekł na to stanowczym tonem Harwey Deakou.

Taką była ta pamiętna noc wigilijna, którą przypłaciliśmy wszyscy dłuższym lub krótszym rozstrojeniem nerwowym.

K O N I E C .



Teatr artystyczny.

Teatr, który jest nie tylko miejscem rozrywki, ale i przybytkiem sztuki, kształcącym smak artystyczny szerokiego ogółu, stał się tym kulturalnym czynnikiem, bez którego nie mogą się obejść współczesne społeczeństwa... Ze sceny przemawiają żywym słowem dramatyczne utwory literatury tak swojej, jak i obcej, które w ten sposób przenikają do mas i przyczyniają się do podniesienia ich estetycznego poziomu. Lecz niestety, stały teatr, zwłaszcza dobry, jest dotychczas zbyt rzadkim, na który mogą sobie pozwolić tylko większe miasta. W ubogiej Galicyi wszystkie miasta poza Krakowem i Lwowem — musiały się zadawać przygodnymi przedstawieniami przygodnie tworzonych trup scenicznych. Dlatego należy powitać z uznaniem jako niezmiernie dodatni fakt w naszych stosunkach kulturalno-artystycznych powstanie stałej wędrownej drużyny artystycznej, która pod nazwą Teatru artystycznego od kilku miesięcy objeżdża większe miasta Galicyi, zbierając wszędzie należne objawy uznania. Teatr ten, na czele którego stoi znany krytyk i literat p. Dante Baranowski, prowadzony wzorowo i obejmujący repertuar poważny, zarówno z zakresu literatury swojskiej, jak i obcej, może i powinien spełnić te kulturalne zadania, które dotychczas leżały odłogiem na prowincyi.

Pod tym względem Teatr artystyczny w ciągu krótkiej swej działalności zaznaczył już dodatnio swe artystyczne usiłowania. Pod względem repertuaru niemal równocześnie ze sceną krakowską i lwowską wystawia najświetniejsze utwory sceniczne, a co do sił wystarczy zaznaczyć, iż pozyskał na szereg gościnnych występów tak znakomitą artystkę, jak Wanda Siemaszkowa.

Należy też spodziewać się, że Teatr artystyczny znajdzie w Galicyi należyte poparcie i stanie się istotnie dla naszych miast i miasteczek, pozbawio-

nym własnych teatrów — stałym wędrownym przybytkiem sztuki...



Teatr artystyczny: Grupa artystów teatru artystycznego z dyrektorem i kierownikiem literackim p. Baranowskim (X) w pośrodku.

QUILLER COUCH.

SKAŁA UMARŁEGO

Adaptacja z angielskiego.

15)

6 października. Godzina czwarta po południu. W nocy, około wpół do drugiej spałem jeszcze, gdy pani Concanen zbudziła mnie, bo usłyszała szmer przy okienku. Buntownicy przekonani, że to jest jedyny punkt, w którym da się nas skutecznie zaatakować bez niebezpieczeństwa dla siebie samych, przymocowali do drągów długie noże i próbowali na oślep pomordować nas tą pospolitą kuchenną bronią. Tak jeszcze było ciemno, że celnie mierzyć nie mogłem, lecz bądź co bądź parę strzałów, danych szybko jeden po drugim, zmusiły zbrodniarzy do cofnięcia się, zniechęcając ich do dalszych usiłowań w tymże samym kierunku. Reszta nocy przeszedła dość spokojnie, gdyby nie ciągły płacz dziecka, wzbudzający w sercach zarazem litość i niepokój. Dzień dzisiejszy upłynął także bez wypadku. Kiedy niekiedy tylko od pomostu na przodzie statku dolały mi odgłos silnego kołatania w deski wzniesienia. Prawdopodobnie zamknięci pod pomostem marynarze pragnęli wyzwolić się z więzienia.

7 października. — Nie jesteśmy niepokojeni. Zdaje się, że buntownicy pragną nas ogłodzić albo uspić wpojonem w nas fałszywym przekonaniem, że nie jesteśmy narażeni z ich strony na żadne niebezpieczeństwo, a następnie, uspokojonych, pozbawić życia jednym zamachem i niespodzianie. Ogłodzenia nie lękamy się dotąd, bo pudełko biskoptów wystarczy na tydzień, a od biedy może nawet na dwa tygodnie, niespodziany zaś napad nie uda się im łatwo, jednc z nas bowiem czuwa niustannie.

Zbrodniarze pili noc całą. Od czasu do czasu słyszałem donośny głos Railtona, wrzeszczącego przeraźliwie, poczem Colliver śpiewał swoją pieśń piekielną:

Wargi, kochance drogie, złośliwy ogryzł krab,
Duszę zaś wyrwał mu z łona niemęski, podły strach.

Człowiek ten to istne wcielenie dyabła!

Mam bardzo mało czasu do pisania, bo co chwila baczyc muszę na każdy szmer, na każde podejrzone poruszenie nad głową lub na schodach i sprawdzać, czy buntownicy nie czyhają na nas przypadkiem w jakiś nowy, świeżo wymyślony sposób. Chciałbym wiedzieć, w jakim kierunku płyną i co zamierzają uczynić z nami, jeśli zabić nas nie zdołają?

8 października. — Ciężki dzień dla marynarzy obć musi, o ile sądzę z rodzaju ruchu i miotań się okrętu. Przypuszczam jednak przytem, że przeważna część pozostałej załogi leży prawdopodobnie pijana. Trzeba będzie jak najszybciej pomyśleć o sposobie pozbycia się zmarłych z kabiny, a nie śmiem mówić o tem z panią Concanen.

Nie mam słów na wyrażenie mego uwielbienia dla tej młodej i wątłej kobiety. Musiałem ją dziś uczyć obchodzenia się ze strzelbą. Sądzę, że w danym razie walczyć będzie do ostatniego tchu. Jej dziecko, biedne niewiniątko, zdaje się mocno chore. A jednak, o ile szczęśliwsze jest od nas, nie rozumie bowiem i rozumieć nie może całej ohydy i grozy naszego położenia!

9 października. Wpół do czwartej po południu. Dręczony niepokojem i bezczynnością wyszedłem dziś znowu na zwiady. Rogerson trzymał w obu dłoniach rękojeść steru, a Railton, stojący obok, rozmawiał z nim, gestykulując zwawo. Miał butelkę w ręku. Zdawało mi się, że jest bardzo pijany. W pierwszej chwili nie mogłem dostrzedz Collivera, lecz mimowolnie podniósłszy oczy w górę, między żagle i liny, ujrzałem wstrząsający widok. Na tak zwanem bocianiem gnieździe przy wielkim maszcie siedział jakiś człowiek. Wyteżyłem wzrok i poznałem go. Był to podmajorstry okrętowy, Kelly, który zdawał się drzemać. Widocznie tam wysoko znalazł schronienie, przed złośliwą natarczywością kolegów. Tuż pod nim piął się po sznurowej drabince w górę Colliver, trzymając błyszczący nóż w zębach. Już nie dalej znajdował się od śpiącego, jak o jakie dwa metry. Strzeliłem do niego i chybiłem, lecz zbudziłem Kelly'ego, który powstał, wyprostował się i gwałtownem szarpnięciem wyrwał z pośród lin blok żelazny, którym mógł się bronić. W tejże chwili Rogerson i Railton rzucili się na mnie.

Cofając się niezbyt spieszenie, zsuwałem się ostrożnie po schodach. Nagle pośliznęła mi się noga i niezależnym od woli mojej, nerwowym ruchem dałem ognia z fuzyi, silnie trzymanej w dłoniach. Strzał

musiał ugodzić Rogersona, który mnie doganiał. Na raz runęliśmy obydwoj. Ja pod nim, on na mnie, a chociaż rany i niezupełnie przytomny, dźgał mnie boleśnie ostrzem z za pasa wydobytego noża. W tej chwili usłyszałem drugi strzał, a równocześnie uścisk obejmującego mnie w pół ramienia Rogersona rozluźnił się zupełnie. On zaś drgnął całym ciałem i wyciągnął się na schodach jak długi, zniechęcony nagle. Pędzący za nami Railton, zaciepiwszy nogą o trupa, przewrócił się i chociaż starał się powstać, nie mógł zerwać się dość szybko. Wszystko to pozwoliło mi wbiec w drzwi, w których stała pani Concanen z dymiącą strzelbą w ręku. Lecz, niestety, zanim zdołaliśmy je zamknąć, Colliver, który w ciągu naszej bójki zdażył wpaść na szczyt schodów, dał ognia z rewolweru kapitana Holdinga. Pani Concanen padła na wznak do kajuty. Zamknąłem drzwi i spojrzałem na nią. Biedna kobieta leżała na podłodze, z krwawiącą się raną w piersi, tuż nad samem sercem. Oczami wskazała mi dziecko, jakby polecając je mojej opiece i skończyła bez jęku.

Żaden z poetów chyba nie jest w możności stworzyć wyobraźnią tragiczniejszej sceny, jak ta, na którą bezradny patrzeć musiałem.

10 października. — Całą noc nie spałem, starając się uspokoić wciąż płaczące niemowlę i równocześnie czuwając, by bandyci nie wtargnęli do mnie podstępem lub przebojem. Morze jest strasznie wzburzone. Trupy poległych toczą się po podłodze, rozbijając się to o jedną, to o drugą ścianę kabiny, albo o stojące w niej meble i sprzęty.

W południe usłyszałem bolesny, głęboki i przeciągły jęk, połączony z odgłosem spadającego ciała. Domyśliłem się, że biedny Kelly, wyczerpany z sił, zlecieć musiał z bocianiego gniazda na pokład i zabić się na miejscu... Upływa godzina, może dwie... i znowu z pod pomostu na przodzie statku dolały do moich uszu głucha wrzawa... Trwa dość długo, udrećza niezmiernie przykrem wrażeniem... Przypuszczam, że buntownicy zamkniętych tam marynarzy pomordować musieli, bo teraz zaległa cisza zupełna... okropne milczenie.

11 października. Godzina piąta wieczorem. — Niemowlę umiera. Potężna, wściekła, szalona burza miota okrętem bezustannie. Niema najmniejszej nadziei, by z taką, jak obecna załoga, dało się go uratować, choćby płynął w pobliżu bezskalnego lądu. Boże nas...

ROZDZIAŁ XII.

Co było napisane na klamrze złotej, oraz w jaki sposób zdjąłem klucz z belki.

Nie potrzebuję chyba omawiać wrażenia, jakie odczytanie dziennika sprawiło na nas. Czytaliśmy go niustannie, prawie bez przerwy, z ciągłym na piersiach brzemieniem bólu i żalu, nie robiąc uwag wcale i nie komentując tekstu. Tylko kiedy niekiedy drżenie głosu wuja, albo mój przyspieszony oddech i łzy, spływające po naszych policzkach — zwłaszcza gdyśmy czytali ustępy odnoszące się do mojej matki, tak czule i gorąco ukochanej przez ojca — świadczyły o naszym głębokim wzruszeniu.

Napisałem wyżej, żeśmy płakali. Tak, płakaliśmy obaj bardzo często. I jeden i drugi.

A jednak... Pomimo, że wysilałem się, by choć chwilowo zapanować nad bólem, od którego kurczyło się i drętwiało dziecinne serce w łonie, czułem przecież, że silniejsza stokroć od żalu panuje w niem obecnie zimna nienawiść, potęgująca się z każdą minutą. W rzeczy samej, gdy o tem myślę, przyznaję, że do obudzenia jej było powodów niemało. Ręka, która kreśliła odczytane przez nas w pamiętniku wyrazy, leżała martwa, chłodna i nieruchoma; uszy, do których ojciec zwracał swe opowiadanie, ogłuchły na zawsze; tyle pięknych nadziei rozwinęła burza nagłych, zbrodnią wywołanych zgonów... i oto na jednym łożu spoczęły zwłoki dwojga zmarłych, męża i żony, moich rodziców ukochanych. Czyż szereg tych tragicznych zdarzeń nie mógł i nie powinien był wywołać nienawiści?!... Więc nienawiść, bezsilna nienawiść owiadnęła moją duszą... Słowem, gdy wuj Loveday przerwał nagle lekturę, bo przewróciwszy kartkę, nie znalazł już na odwrotnej stronie dalszego ciągu dziennika, jedynem uczuciem, które z potężną mocą w sercu mojem rozgorzało — była tylko nienawiść.

Raz jeden przerwaliśmy czytanie, prosząc o zapalenie i przyniesienie lampy. Pani Busvargus przyniosła ją i odeszła zaraz. Józef Roscorla nie wrócił jeszcze z Polkimbra. Pozostawaliśmy zatem ciągle sami, przybici, zgębnieni grozą strasznej relacji.

Gdy wujaszek skończył czytać, wyciągnął machinalnie ręce, aby pochwycić leżącą obok siebie

fajkę. Napełnił ją tytoniem i wznosił w górę oczy. Na jego pocziwej twarzy połyskiwały ślady łez i łzy zwilżały jego powieki.

— Zabity! — mruknął żałośnie. — Powiniennem raczej powiedzieć: zamordowany!

— Tak — odezwałem się jak echo — zamordowany!

— Lecz pochwycimy nędznika — ciągnął dalej, uderzywszy w stół pięścią z niezwykłą energią. — Pochwycimy, pomimo całej jego zręczności! Wszakże pochwycimy, nieprawdaż, mały?

— Jeszcze nie — odparłem — jest już bowiem obecnie pewno za daleko. Lecz pochwycić go musimy i pochwycimy niezawodnie!

Wuj spojrział na mnie zdziwionym wzrokiem, następnie przyglądał mi się chwilę uważnie, w końcu powtórzył za mną:

— Tak, pochwycimy go niezawodnie... i to żywego! Joe Roscorla musiał już tam narobić gwałtu, a zbrodniarz, w tak krótkim czasie, nie zdołał prawdopodobnie ująć zbyt wielkiego kawału drogi. I pomyśleć sobie — mówił dalej, wyciągając ręce ku niebu — i pomyśleć sobie, że przemawiałem do tego łotra wczoraj rano, jak do jakiejś nieszczęśliwej a sympatycznej ofiary wzburzonego morza!

Nie wątpiłem, że wujaszek w tej chwili szczerze żałował, że wyekspensował się napróżno z wielu świetnych, krasomówczych zwrotów, bo przyznać trzeba, że w rzeczy samej rzadko kiedy udawało mu się przemawiać tak pięknie, jak owego smutnej pamięci poranka.

— Perły, istne perły, rzucone przed wieprza. Wieprza, powiedziałem? Nie, przed węża, jeśli nie jest ubliżeniem nawet dla węża, porównywać go z takim Colliverem. Ale co mówisz do mnie, Kasprze?

— Musimy go pochwycić!

— Kasprze, kochany chłopcze — rzekł wuj, spoglądając znowu na mnie ze zdziwieniem — czy nie byłoby dobrze, gdybyś położył się do łóżka? Powinienbyś spróbować przespać się trochę. He! co myślisz o tem?

— Myślę — odpowiedziałem — że nie obejrzelibyśmy jeszcze klamry.

— Drogi chłopcze, masz słusność. Masz znowu słusność! Zobaczmy!

Przedmiot metalowy, ujęty przez wuja w ręce, był połową klamry od paska, połową z kółkiem do zaczepiania w niem haczyka; brakło zaś drugiej połowy z haczykiem. Pod światłem lampy błysnęła ona jaskrawo, w chwili, gdy wuj chustką oczyszczał jej powierzchnię i poprawiwszy okulary na nosie, pochylił się nad nią.

Po upływie minuty podniósł głowę i rzekł:

— Nic a nic nie rozumiem! Przeczytać to bardzo łatwo, lecz doszukać się w tem jakiegoś sensu ani rusz! Chodź-no tu i zobacz sam!

Brzezi klamry rytowane były wokół wytworną ornamentacją o motywach kwiatowych i zwierzęcych. Pod spodem, w środku, znacznie niezręczniejsza ręka wyryła napis, rzeczywiście łatwy do przeczytania, lecz pozbawiony wszelkiego znaczenia. Wielkie litery łacińskie, przeplecione tu i owdzie cyframi arabskimi, były jak poniżej ustawione w pięć wierszy, czyli raczej w pięć rzędów.

KSIEŻYCA. KONIEC. POŁUDNIOWEGO.

P. P. Z. 22. STÓP.

KU PÓLNOCY.

GŁĘBOKOSCI. W PUNKCIE.

ODPŁYWU. 1 GODZINA 1/2.

Ze dwanaście razy przeczytałem powyższe wyrazy, a nie mogąc ich sobie wytłómaczyć, spojrzałem na wuja żałośnie.

— Kasprze — rzekł on — według mego przekonania, wyrazy te nie posiadają żadnego znaczenia.

— I ja tak sądzę, wujaszku.

— Lecz posłuchaj! Widocznie mamy tylko połowę klamry, odkrytej przez twego ojca. To jasne, jak słońce! Otóż teraz należy zadać sobie pytanie: co się stało z drugą połową, z tą, w której był haczyk do założenia za to oto kółko? Przypomnij sobie, czy nie więcej nie oddał ci Railton?

— Nic więcej.

— Jesteś tego bezwzględnie pewny?

— Bezwzględnie, wujaszku.

— Czy nie pozostawisz drugiej połowy w oborze?

— Nie. Przed ukryciem pakietu, obejrzałem go dokładnie i zauważyłem od razu, że był w nim tylko ten jeden kawałek metalowy.

— Dobrze. Ponieważ, jak wiemy, połowa zaginęła, nasuwa się teraz drugie pytanie: co się z nią stało?

Mimowolnie wzruszyłem ramionami.

— Na to pytanie — powiedział wuj Loveday, pochylając się nad stołem — są dwie możliwe odpowiedzi. Albo znajduje się na dnie morza, wraz z całą resztą ładunku „Fortuny“, albo posiada ją Colliver.

— A może jest u stóp Skąty Umarłego, w kieszeni Johna Railtona — poddałem.

— Może, mój chłopcze, lecz poruszasz obecnie zupełnie odrębną kwestję, nie posiadającą dla mnie w tej chwili żadnej doniosłości. Bo jeśli połowa kłamry leży na dnie morskiem, czy to w kieszeni Railtona, czy gdzieindziej, to tajemnica dobrze jest zabezpieczona. Wprawdzie sędzę, że również za zabezpieczoną uważać ją należy, jeśli kłamra znajduje się w rękach Collivera; chyba, że on widział połowę kłamry, którą posiadamy, oraz, że widząc ją, miał czas wyrazić wyrytego na niej napisu wyuczyć się na pamięć. W każdym razie, z przykrością przychodzi mi powiedzieć... a do tego właśnie zmierzaliśmy... i nam wymknęła się tajemnica. Nie znamy jej, mój drogi!

— To rzecz jeszcze niepewna, kochany wujaszku — odparłem.

— Przepraszam cię, Kasprze, rzecz zupełnie pewna. Zgadzasz się sam przecie, że w napisie, który odczytaliśmy, niema sensu. Wszak zgoda? Lecz nadto, pragnę, żebyś sobie przypomnieli — ciągnął dalej wuj Loveday, przewracając powtórnie kartki w dzienniku mego ojca — co Ezechiel na tych oto stronnicach napisał wyraźnie. Napis rozciągał się na kłamrze z jednego jej końca w drugi, był łatwy do odczytania i zawierał szczegółową informację, odnoszącą się do poszukiwań, nie wskazywał jednakże miejsca, w którym odbyć się mają te poszukiwania.

— Bardzo dobrze — odpowiedziałem — lecz właśnie powinniśmy odkryć to miejsce.

— Zgoda. Ale jak?

— Zapomocą klucza, wskazanego wyraźnie i z naciskiem przez testament, a również i przez pergamin.

— Brawo, chłopcze! — zawołał wujaszek. — Widzę teraz na pewno, że masz głowę nie od parady!

— Wuju kochany — rzekłem, powstając z krzesła — tajemnica Wielkiego Rubinu wypisaną jest na kluczu mego dziadka. Klucz miał być zdjęty z belki, gdy członek naszej rodziny, który przedsięwzięcie odkrycia tajemnicy, powróci z wyprawy i przekroczy próg starego domu w Lantrig. Wujaszku! ojciec mój próg domu w Lantrig przekroczył...

— Nie dotykając go nogami... mój chłopcze. Biedny Ezechiel!

— Nie dotykając go nogami — powtórzyłem rozgorączkowany i drżący od wzruszenia — tak, bo go zabito, bo go zamordowano! Pomimo to powrócił... wrócił i znalazł matkę żywą... powrócił jednakże! Wuju drogi, jestem jedynym teraz Trenowethem, jaki tu w Lantrig pozostał... pomyśl tylko... jedynym, jaki pozostał...

— Biedny Ezechiel! Biedna Margery!

— A całą sukcesją, jaka mi się dostała w udziale, to nóż, którym ojca zamordowano i ów klucz na belce w starym domu. Nóż schowam, jako drogą pamiątkę, przypominającą mi, że mordercy poszukiwać powinienem, a klucz zdejmę zaraz...

Wysunąłem krzeselko na środek pokoju, pod wielką belkę w belkowanym suficie.

Gdy dziad mój po raz ostatni powrócił z dalekiej morskiej podróży, powiesił na niej ów klucz z tajemnicą, wydając najsurowsze rozporządzenie, by go nikt nie ruszał. Wisiał zatem, pokryty grubą warstwą pajęczyny. Nawet zmiotka mojej biednej matki, tak czynnie uwijająca się wszędzie po całym domu, nie dotknęła nigdy przedmiotu, poczytywanego za relikwiię rodzinną. Często, gdyśmy oboje z matką spędzali w samotności długie wieczory zimowe, opowiadała mi całą jego historię: jak przekleństwo Amosa Trenoweth spaść miało na tego, ktoby się ośmielił dotknąć go lub poruszyć, oraz jak każdy dzień, zbliżający powrót mego ojca, zapowiadał śmierć lub rozproszenie gromadzie pajaków, oplatających gęstą siecią klucz, wiszący na belce.

Stałem na krześle.

Wisiał on tam, zaledwie dostrzedz się dający pod pajęczyną. Wybiła dlań godzina zdjęcia!

W chwili, gdy wyciągnąłem po niego rękę, z pół tuzina czarnych owadów, dotąd spokojnie łażących po belce, ukryło się z niezmierną szybkością po ciemnych i brudnych dziurach, niegdyś w niej widocznie wyłobionych dłem cieśli. Gdy go dotknąłem, olbrzymi pajak, jakby zdziwiony moją śmiałością, podniósł haczykowane łapki w górę, poczem zawahał się i skurczył je pod sobą, wkońcu przerażony pomknął chyżo, szukając w jednej ze szczelin bezpiecznego schronienia.

Więc to był ów klucz, odkryć mi mający tajemnicę skarbu!

Trzęsąc się cały, ścisnąłem nareszcie w rękę żelazny talizman, którego nikt dotąd nie śmiał dotknąć ani poruszyć.

Zeskoczyłem z krzeselka.

Nie namyślając się długo, całą dłońią startem z niego pajęczynę.

Powierzchnię klucza pokrywała rdza, pomimo to jednakże dostrzegłem wijący się po nim napis. Pochwyconą z kredensu ścierką, przy świetle lampy, polerowałem go i oglądałem do czysta.



...i poprawiwszy okulary na nosie, pochylił się nad nią.

Tak, był na nim napis, równie na pierścieniu, stanowiącym rączkę, jak na samym kluczu.

Gdy, po dość długiej pracy, dokonanej przeze mnie z gorączkowym pośpiechem, napis zarysował się wyraźnie przed wzrokiem, owładnięto sercem moim naprzód gorzkie zniechęcenie, potem wściekły gniew, zamieniający w żółtą krew, krążącą w żyłach, i napełniający mózg bólem, oburzeniem, rozpaczą i zgrozotą.

Bo oto, co na nim wyczytałem.

Na pierścieniu wyryte były wielkie litery inicjału *A. T.* wraz z datą w cyfrach łacińskich: *M. D. C. C. X. II.* Wzdłuż zaś samego klucza od pierścienia do ząbienia — prawdopodobnie odpowiadających wewnętrznej konstrukcji zamka, do którego mógł być zrobiony — po obu stronach, wypisane były starczą, drżącą ręką, następujące słowa:

„Dom twój zbudowany na piasku,
A nadzieje twoje leżą przy trupie“.

Nic więcej!

Zatem owe dwa krótkie zdania były jedynym rezultatem daremnych poszukiwań, u kresu których ojciec mój znalazł śmierć.

„Dom twój zbudowany na piasku“... Wali się

już teraz, zdruzgotany przekleństwem Amosa Trenoweth.

„Nadzieje twoje leżą przy trupie“... Ten, który dla nas uosabiał wszelką nadzieję, spoczywa tam, na piętrze... trup, nędzny trup!

Czy szyderstwo mogło być bardziej dyabelskim?

W chwili, gdy okrucieństwo powyższych wyrazów uderzyło w moją biedną głowę jak obuchem, zdało mi się, że słyszę znowu ów przeraźliwy krzyk, który w noc straszną dla mnie i dla matki, doleciał uszu naszych od morza. Lecz teraz, równocześnie z owym krzykiem, rozlegał się okropny, ohydny śmiech, jakby w pieczarach piekiel przebywająca dusza Amosa Trenoweth radowała się złowrogim żartem, który wywołał męczeński zgon jego syna i tegoż syna żony obłąd i śmierć.

Blady, drżący, na wskrós przejęty wściekłą rozpaczą, odwróciłem się twarzą do komina i w gorzące na nim szczapy drzewa, rzuciłem klucz przekłety.

TOM II.

Odkrycie Wielkiego Rubinu.

ROZDZIAŁ I.

W jaki sposób Tomasz Loveday i ja ruszyliśmy w świat, aby gonić za Fortuną.

Nie wątpię, że łaskawy czytelnik pozwoli mi streścić dzieje czternastu lat następujących w możliwie najkrótszych wyrazach, pospiesznie omawiających główne wypadki z owej epoki mego życia, dalszy zaś ciąg szczegółowego opowiadania rozpocząć od chwili, gdy — po opuszczeniu rodzinnego Lantrig — przenieśliśmy się do Londynu.

Zwłoki ojca mego i mojej matki pochowaliśmy w wspólnym grobie na cmentarzu w Polkimbra. Przypominam sobie, że tłum rybaków wziął udział w pogrzebie, a w chwili, gdy trumny z ciałami moich rodziców przysypywała świeżo rozkopana ziemia, na wielu twarzach dostrzedz można było łyzy smutku i żalu, spływające po ogorzałych policzkach tych ludzi prostych, lecz dobrych i szczerze miłujących swych dawnych sąsiadów. Wszystko, co poza tem, odbija się w mojej pamięci tylko w niejasnych, mglistych zarysach.

Nie podobna było odszukać Collivera. Kapitan Merrydew poruszył — jak to mówią — niebo i ziemię, aby schwycić niecnego oszusta, lecz majątek Giorgio Rodofani, po ostatnim ukazaniu wstrętnego swego oblicza w oknie starego dworu, znikł jak widmo bez ciała. Za ujęcie go wyznaczono wysoką nagrodę. Napróżno! Wprawdzie mieszkańcy Polkimbra, nie bez wzruszenia dowiadawali się kilkakrotnie o aresztowaniu złoczyńcy, zawsze jednak po jakimś czasie przekonywali się, że upragniona nowina była wieścią fałszywą.

Ponieważ przyrzeczenie mordercy nie przychodziło do skutku, więc wuj Loveday — z wrodzoną i właściwą sobie ostrożnością, milczał sam i mnie milcząc kazał o wszystkim, co wyczytaliśmy w dzienniku ojca. O istnieniu tego dziennika, a tem bardziej o Wielkim Rubinie, nie wspomnieli nikomu. Pomimo to nie pozostał bezczynny. Po długich naradach z ciotką Elżbietą, udał się do Plymuth dla poinformowania się, co się dzieje z Lucyą Railton i jej córką. Lecz i w tym kierunku nie osiągnął sukcesu. Odszukał wprawdzie oberżę pod godłem „Witajcie nam“, lecz już wynajętą przez innego dzierżawcę, który — również, jak i właściciel kamienicy — nie wiedział nic a nic o Railtonach, prócz tego, że po zapłaceniu ostatniej raty dzierżawnej wynieśli się z domostwa mniej więcej dwa miesiące temu, czyli w czasie rozbicia się okrętu „Fortuna“ na naszych brzegach.

(Dalszy ciąg nastąpi).

Bajram w Konstantynopolu.

Najuroczystsze świętami muzułmańskimi są uroczystości Bajramu, tak zwany mały Bajram, przypadający na koniec miesiąca postu Ramazan i wielki, obchodzony w siedmdziesiąt dni później. Są to hu-

nie brakło między nimi Anglików i Amerykanów, którzy na ten czas umyślnie przyjeżdżają nad Bosfor, by przypatrzeć się obchodowi, urządzanemu z prawdziwie wschodnim przepychem.

Dookoła meczetu i wzdłuż drogi, którą ma przybyć sułtan ze swego pałacu, ustawiają się wojska

nad postępiami w zakresie porozumiewania się telefonicznego, tak dziś ważnego w każdej dziedzinie codziennego życia i cieszą się, że przez zaprowadzenie automatycznego połączenia telefonicznego uniknie się różnych nieprzyjemności, na jakie narażeni byli abonenci, musząc przez centralę te-

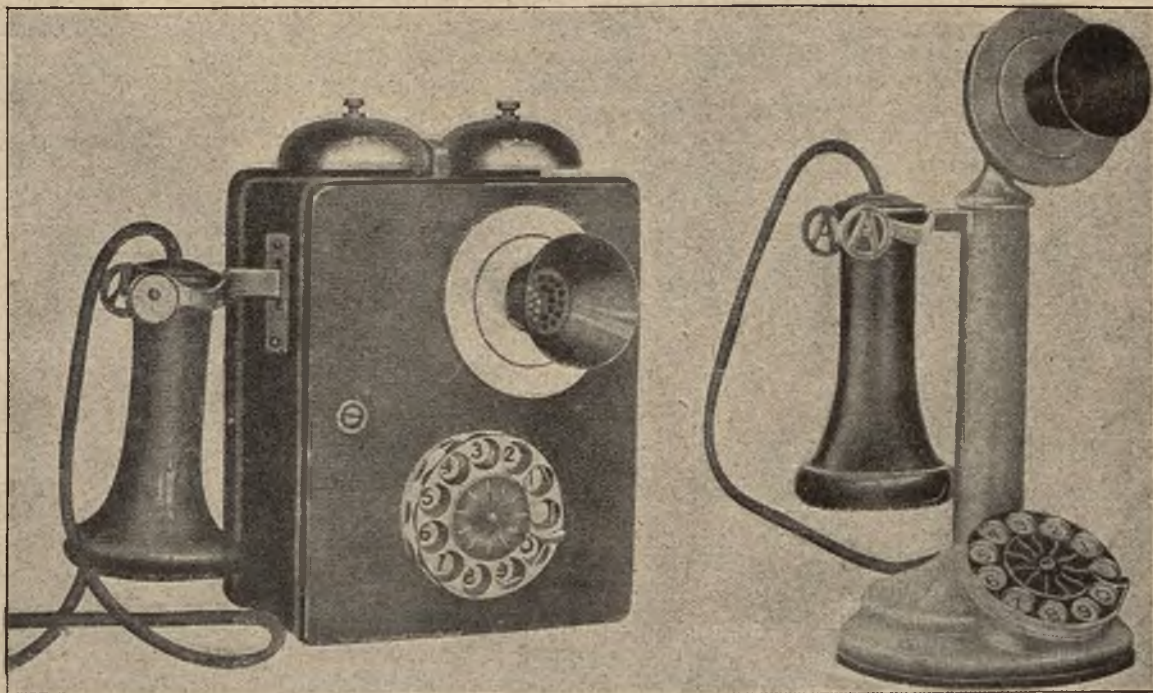


Tryumfy Zbyszka II.: Władysław Cyganiewicz (junior) z honorowym medalem, który ofiarowała mu ludność Bukaresztu.

laszcze święta, przypominające nasz karnawał. Każdy, kto żyje, raduje się, nawet żebracy zapominają o swej ciężkiej doli, gdyż pomiędzy nich rozdziela się mięso ofiarnych baranów, oddających w tych dniach setkami gardła pod nóż. Każdy ojciec rodziny ofiaruje w tym dniu barana, którego własnoręcznie zarzyna wobec wszystkich domowników, to samo dzieje się w świątyniach i instytucjach publicznych, z największą zaś pompą obchodzi się tę uroczystość w Konstantynopolu, gdzie sułtan, następca Mahometa, osobiście obowiązany jest wziąć w niej udział.

Bajram przypada na porzątek naszego grudnia, mały Bajram obchodzono tamże w d. 1 b. m. z ogromną okazałością.

Już wczesnym rankiem zebrały się przed meczetem sułtana Bajazeta II. tłumy publiczności, złożone z pobożnych muzułmanów i ciekawych chrześcijan,



Ulepszenia telefoniczne w Londynie: Nowe aparaty automatyczne, ściennie i biurkowe, zaprowadzone obecnie w stolicy Anglii.

sultańskie; dwór, dostojnicy i ciało dyplomatyczne oraz zaproszeni goście oczekują na kalifa przed bramą meczetu.

O oznaczonym czasie przybywa sułtan w otoczeniu swego dworu, odmawia publicznie przepisane na ten dzień modlitwy, a następnie wraca do swego pałacu w Dolma Bagtsche, dokąd też w uroczystym pochodzie pędzą barany, przeznaczone na ofiarę. Pierwszego z nich zarzyna sułtan własnoręcznie, reszta ginie z rąk dostojników dworskich.

Na ten cel wybiera się najwspanialsze okazy baraniego rodu, bez żadnej skazy i należycie utuczone. Przed ceremonią myją je i kąpią, złocą im rogi i kopyta, stroją wstęgami i kokardami.

Im dostojnik dworski milej widziany jest u sułtana, tem okazańszy kawał ofiarnej pieczeni do staje mu się w udziale. Spożywa ją w skupieniu ducha, wielbiąc Allaha, który i o muzułmanach nie zapomniał, ale obdarzył ich także karnawałem.

Ulepszenia telefoniczne w Londynie.

Przynajmniej raz możemy się poszczycić, że grubo wyprzedziliśmy Londyn!

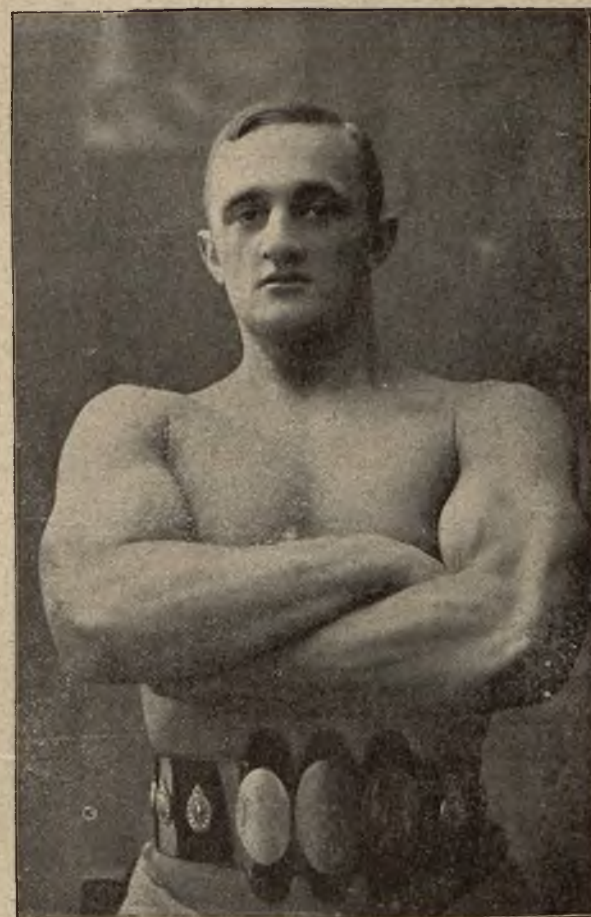
Tamtejsze pisma rozwodzą się szeroko i długo telefoniczną prosić o połączenie z żądanym numerem.

Ile to sprawiało każdemu telefonującemu przyjemności, wiemy niestety sami aż nadto dobrze, bo chyba niema pomiędzy nami nikogo, ktoby bodaj raz w tygodniu nie musiał się irytować przy telefonie, a trzeba było mieć się na baczności, by nie obrazić czasem zbyt nerwowej panienci, za co czekało zbrodniarza pociągnięcie do odpowiedzialności, a może nawet i kryminal.

Odetchnęliśmy też, gdy przed rokiem zaprowadzono u nas automaty telefoniczne. Złośliwi utrzymywali, że okazały się one niepraktycznymi we Wiedniu, wobec tego odstąpiono je Krakowowi, przekonano się jednak wkrótce, że tak nie jest. Rok mija, a one funkcjonują doskonale i co ważniejsze, nie narażają nas na ciągłą irytację, że jesteśmy połączeni z niewłaściwym numerem, lub że się wogóle o połączenie nie można doprosić, bo panie z telefonu rozmawiają właśnie... o nowym kapeluszu jednej z przyjaciółek!



Bajram w Konstantynopolu: Sułtan Mahomet V. odmawiający publicznie modlitwę przed meczetem.



Tryumfy Zbyszka II.: Władysław Cyganiewicz (junior) ubrany w pas szampioński Rumunii.

To przed rokiem odpadło u nas, obecnie zaś w Londynie, nic też dziwnego, że radują się z tego praktyczni Anglicy i w pismach swych podają ilustracye, przedstawiające nowe ulepszone automaty

Tryumfy Zbyszka II.

Niezwyoczony na obu półkulach świata głośny atleta polski Zbyszko Cyganiewicz znalazł wreszcie



Durbar: Namiot maharadży indyjskiego na polu koronacyjnem w Delhi.

telefoniczne. Różnią się one tem od naszych, iż są mniejsze i zgrabniejsze, a przy podstawie mają okrągłą tarczkę, zaopatrzoną liczbami od 0 do 9. Przez odpowiednie ustawienie wskazówki i pokręcenie korbką uzyskuje się połączenie z żądanym numerem i wszystko jest w porządku, choć w niezupełnym, gdyż sufrażystki uważają wprowadzenie automatów, za cios wymierzony przeciw płci niewieściej, by ją pozbawić jednego ze źródeł zarobku i grożą srogą zemstą!

Baczność więc, panowie Anglicy! Nie dajcie się!

groźnego współzawodnika w osobie... własnego brata p. Władysława Cyganiewicza. Nie przyszło wprawdzie pomiędzy nimi do rozstrzygającej walki i zapewne nie przyjdzie ze względu na... harmonię rodzinną, ale p. Cyganiewicz junior — który dopiero niedawno wystąpił w szranki bojowe publicznych zapasów — odrazu okrył się laurami „niezwycięzonego“ i zdobył tytuł... Zbyszka II. Jako tryumfator wrócił z ostatnich międzynarodowych zapasów atle-

tycznych w Bukareszcie, w których wzięli udział najwybitniejsi zapaśnicy świata. Zwyciężył tam wszystkich i zdobył pierwszą nagrodę, złoty pas szampański Rumunii. Prócz tego otrzymał honorowy medal, ofiarowany przez ludność Bukaresztu.

Opuściwszy Rumunię, Zbyszko Cyganiewicz II. wstąpił do Czerniowic na Bukowinie i tam w dniu 13 b. m. w sali Domu polskiego,

zapełnionej szczerze publicznością, stanął do walki z szampionem Rosyi, Dołgowem, którego w ciągu 46 minut pokonał.

W czasie walki można było skonstatować, że Cyganiewicz po zdobyciu szampionatu rumuńskiego walczy z większą swobodą i sprawnością. Wspaniałymi atakami i chwytami dorównywa niewątpliwie swemu bratu Zbyszkiowi I., a przewyższa go znacznie swoją gibkością, zręcznością i znakomitem wykorzystaniem sytuacji.

Publiczność czernowiecka zgotowała polskiemu szampionowi entuzjastyczne przyjęcie.

Po ukończeniu zapasów wśród grzmotu oklasków wystąpili na scenę pp. dyrektor Trzciniński, nadzorca Walewski i Strzałkowski i ofiarowali Cyganiewiczowi wartościowy szczerzoty medal od Polaków z Bukowiny.

Artystycznie przez p. Kunika wykonany medal ma po jednej stronie białego orła, otoczonego napisem „Sława!“ i wieńcem, po drugiej zaś zawiera napis: „Polskiemu mocarzowi Władysławowi Cyganiewiczowi, Polacy na Bukowinie“. Medal zakończony jest równie szczerzotą koroną zygmunto-owską.

Po uroczystym wręczeniu medalu, rozentuzymowana publiczność oczekiwała Zbyszka II. przed „Domem Polskim“, gdzie urządzono zwycięzcy serdeczną owację. Wśród śpiewów i okrzyków na cześć Cyganiewicza odniesiono go na rękach aż do hotelu.

Dochód z przedstawienia przeznaczyl p. Cyganiewicz w całości na polskie gimnazjum w Czerniowcach.

Nowy dramat polski.

Prawie jednocześnie w Warszawie i we Lwowie wystawiono z ogromnem powodzeniem nowy dramat Tadeusza Konczyńskiego p. t. „Straceńcy“. Zapisany już zaszczytnie na kartach naszej literatury dramatycznej, młody autor — dał w „Straceńcach“ nie skomplikowany pod względem sytu-



Nowy dramat polski: Tadeusz Konczyński, autor „Straceńców“.



Durbar: Król angielski w uniformie dowódcy pułku lancierów swej indyjskiej gwardyi.

cyi, lecz zato wstrząsający psychologicznym napięciem dramat trzech dusz, wijących się w błędnym kole trójkąta małżeńskiego. W utworze tym, jak zaznaczają zgodnie recenzenci zarówno warszawscy, jak i lwowscy, autor, pomimo banalności tematu, potrafił prostymi środkami zagrać potężnie na uczuciach, a technikę sceniczną doprowadził do mistrzostwa. Od samego początku do końca „Straceńcy“ szeregiem prostych w założeniu, lecz silnych scen, uniejętnie przytem stopniowanych pod względem napięcia dramatycznego — przykuwają uwagę wi-

sypaną dyamentami i złotem, które hojnie rodzi święta ziemia nad Gangesem i jest równocześnie przedstawicielem tej przebogatej cywilizacji hinduskiej, która coraz bardziej ustępuje przed naporem

wemu monarsze. Zastępuje on obrzęd koronacyjny, którego Hindusi nie znają.

Na wielkich błoniach obok Delhi jakby za dotknięciem różdżki czarodziejskiej wyrosło olbrzymie



Laureaci Nobla: Prof. Wilhelm Wien z Würtzburga, nagrodzony za odkrycia w dziedzinie fizyki.

dzów siłą psychologicznej plastyki i życiowego realizmu na scenie... Nie ulega też wątpliwości, że „Straceńcy“ są cennym nabytkiem dla polskiej sceny, jako utwór nie tylko napisany z talentem, ale wprost świetny pod względem scenicznym i dlatego mogący liczyć na stałe powodzenie.

Durbar.

O bogactwie książąt indyjskich krąży w Europie legendy już od więcej jak 2000 lat. Nabab indyjski jest dla dzisiejszego Europejczyka więcej niż Rotszyldem, bo jest jakąś zaczarowaną istotą, ob-

cudzoziemców. Rotszyld zaś reprezentuje tylko groźną potęgę kapitału.

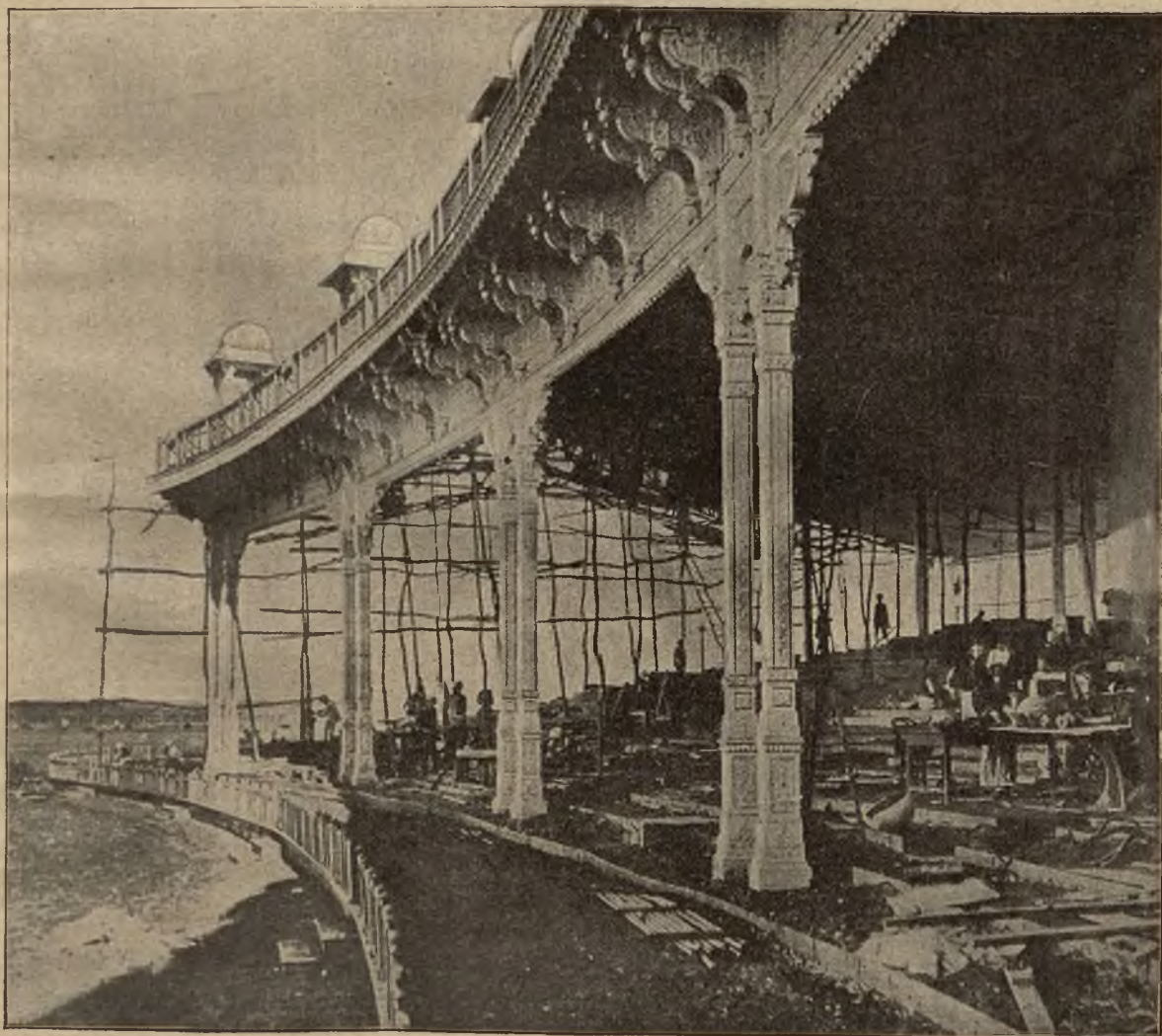
To bogactwo maharadzów indyjskich znalazło wspaniały wyraz w „durbarze“, jaki zaczął się 12 bm. na równinie pod nową stolicą Indyi przedgangesowych Delhi. Durbar oznacza przedstawienie się nowego cesarza Indyi, (którym jest każdy król angielski), książętom, władcom i wojsku indyjskiemu, tudzież złożenie hołdu książąt, władz i wojska no-

miasto namiotów, wzniesionych dla książąt i uczestników uroczystości. Maharadzowie indyjscy przybyli ze słoniami, końmi, automobilami, z dworem barwnym i bogatym, by powitać jak najgodniej cesarza. Przepych ich namiotów przechodzi fantazję Europejczyka. Wobec tego bogactwa można naprawdę uwierzyć opowiadaniu staroindyjskiej epopei (Mahabharata), że ulice Delhi były niegdyś wysadzane złotem, a pałace „dzieci słońca“ lśniły od drogich kamieni.

Rozpoczął się hołd. Para królewska w purpurowych płaszczach, których końce podtrzymywali synowie udzielnych książąt, zajęła miejsce na podwójnym tronie pod złotym baldachimem. Około 100 000



Durbar: Wieże przy wejściu na plac uroczystości „durbaru“.



Durbar: Skrzydło głównego pawilonu przed ostatecznym wykończeniem.



Laureaci Nobla: Redaktor Alfred Fried z Wiednia, nagrodzony za prace w zakresie pokoju powszechnego

wojska ustawiło się na rozległej przestrzeni, a drugie 100.000 krajowców przypatrywało się uroczystości. Wicekról Indyi, lord Hardinge, powitał nowego cesarza krótką przemową. Orkiestry zaintowały hymn „Boże zbaw króla“. Król wygłosił mowę, poczem rozległy się dźwięki marsza koronacyj-

nego, a herold odczytał proklamację króla do ludności.

Teraz indyjscy maharadzowie złożyli hołd monarchie. W długim malowniczym pochodzie przesuwali się

życie ludzkie nie jest tak mało cenione, jak w Chinach. To też obecna wojna domowa chińskich monarchistów z republikanami zamieniła się w istne piekło potwornych rzezi i krwawej pożogi. W o-

statnich trzydniowych walkach pod Hankau, które były tylko jednym z licznych epizodów rewolucji, padło przeszło 100.000 ludzi, a znaczna część miasta legła w gruzach i wraz z ludnością stała się pastwą płomieni. Cyfra ta daje wyobrażenie, jak straszne żniwo zbiera wojna domowa w Chinach. Nie odstrasza to jednak chińskich republikanów od dalszej akcji... Zaszli w zwycięskim pochodzie aż do Nankinu i tam zawiesili zbroczony krwią sztandar republikański. Przywódcy ich w tym piekle walki z całym spokojem radzą nad przyszłym ustrojem państwa chińskiego. Jedną z naszych ilustracji przedstawia właśnie taką naradę chińskich republikanów w budynku szkolnym w Szanghaju.

Twarze poważne, zamysłone, lecz spokojne, jakby pewne zwycięstwa... Żółci republikanie nie boją się zresztą walki — bo umieją spokojnie nie tylko radzić, ale i... umierać, jak przystało na... Chińczyków.

Charles Cahier.

Zwolenników bel canta czeka w pierwszych dniach stycznia nielada biesiada artystyczna. Przybywa do nas znakomita aliczka opery wiedeńskiej p. Charles Cahier, która przed trzema laty występując w Krakowie po raz pierwszy, zrobiła, jak się to potocznie mówi, „furorę“.

Panią Cahier porównywać można jako artystkę tylko z... nią samą. Jest to doskonałość bezwzględna i wszechstronna. To, co w granicach głosu altowego da się wykonać, to w wykonaniu wspaniałej kontraltystki opery wiedeńskiej staje na niedościgłym poziomie sztuki śpiewackiej i artyzmu wogóle. Pani Cahier nie zna granicy między sceną a estradą; gest gry jest jej tak samo wygodnym, jak spokój klasycznej rzeźby, cechujący jej występy estradowe.



Żółci republikanie: Delegaci zrewoltowanych prowincji chińskich na naradzie w Szanghaju.

książęta, a za nimi dygnitarze i urzędnicy indyjscy. Był to olbrzymi, najwspanialszy pochód na świecie!

Żółci republikanie.

Żyjemy w czasach, w których dokonywa się wielki przewrót dziejowy, daleko wprawdzie, ale w skutkach mający nieobliczalne wprost znaczenie dla całego świata! Olbrzymie państwo chińskie z mi-



Charles Cahier jako Waltraute w „Zmierzchu bogów“ Wagnera.

lionowem mrowiem ludności, która mogłaby zalać i pochłonąć całą Europę — zbudziło się z odwiecznego snu letargicznego... Zaśniedziały w wiekowym konserwatyzmie żółty trup ożył i od razu pokazał oblicze — republikańskie!

Wszystkie południowe prowincje Chin ogłosiły już republikę i zorganizowały rząd republikański. Jedyne na północy państwa utrzymuje się jeszcze fikcyjna monarchia chińska, której przedstawiciele z Juanszikiem na czele prowadzą oficjalne rokowania w Szanghaju z przedstawicielami republiki. Rokowania te przeplatane są krwawymi walkami, o jakich Europejczyk niema pojęcia... Nigdzie



Żółci republikanie: Chińscy rewolucyoniści przed bramą miejską w Nankinie.



powieść z niedawnej przeszłości
napisał **WALERY PRZYBOROWSKI.**

„Krew jest dziwny sok“.

I.

W stronnictwie, a raczej partyi, jak to wówczas mówiono, znano go pod pseudonimem „szlagona“, choć właściwie nazywał się Zajączkowski, Władek Zajączkowski. Może to przewisko stąd powstało, że rodził się i wychował na wsi, ojciec jego bowiem posiadał gdzieś w Krakowskim, czy Sandomierskim mały, kilkuwłokowy folwarczek. Ale choć wychował się na wsi i był niewątpliwym szlachcicem, herbu Jastrzębiec, gardził szlachtą, gardził obecnym porządkiem rzeczy, ustrojem społecznym, kapitalistami, burżujami i całą tą bandą wyzyskiwaczy, których, jak twierdził, niebawem wielka rewolucja społeczna zmiecie, jak pył marny. Przybywszy do Warszawy, od razu znalazł się wśród najskrajniejszych żywiołów i należał do najzapaleńszych, najmówniejszych, był najbardziej zdecydowanym, gotowym każdej chwili wywrócić na tym podłym (jak mawiał) świecie, wszystko do góry nogami.

I oto teraz, w wietrzny i zimny dzień lutowy, biegł, otuliwszy się w palto, z kołnierzem na uszy postawionym, na ulicę Chłodną, gdzie miało się odbyć w jednym z niepokojnych domów, w oficynie od tyłu, tuż przy rogatce i okopach, wielkie zebranie jego stronnictwa. Biegł i uktadał sobie w głowie mowę, jaką chciał wygłosić przeciw pewnym osobistościom, kilkunastu głupcom, podmówionym przez żydów i inne żywioły obce, a występującym przeciw narodowości polskiej, jej ideałom i pragnieniom. On bo, mimo wszystkie teorie, któremi się przejął, czuł się zawsze Polakiem, gorąco kochającym swą ojczyznę nieszczęśliwą, gotowym za nią krew przelać i marzącym, że właśnie te dążności, które wyznaje i propaguje jego partya, mogą tej ojczyźnie przywrócić w przyszłości życie samoistne, acz oparte zgola na innych, jak dotąd podstawach.

Na rogu ulicy Elektoralfnej i Chłodnej silny wiatr o mało nie zerwał mu kapelusza z głowy, tak że musiał go ręką przytrzymać i odsłonił twarz dotąd zakrytą kołnierzem, na którą padł blask obok stojącej latarni. I zaraz też zatrzymała się idąca naprzeciw niemu jakaś strojna dama i słodki, pieszczony głosik zawołał:

— Ach, to pan?

Zdziwiony Władek podniósł oczy na mówiącą i uczył dziwne, wstrząsające wzruszenie. Tak, to była ona, ta ubóstwiana, pierwsza jego, niezapomniana, gorąca, młodzieńcza miłość, miłość nieszczęśliwa, bo przecież była żoną innego. Jola, cudna Jola (a miała na imię Jolanta), której widok i głos pięściwy drżał mu zawsze w uszach niebiańską muzyką, stała teraz przed nim i budziła w jego duszy i sercu wszystkie minione, niezatarte wspomnienia. Wszak już rok przeszło, jak jej nie widział, od chwili, gdy wioszczyne ojcowską opuścił, by się rzucić w wir walki o wyśnione ideały. I przypomniało mu się, jak codzień, mimo zawiei i mrozów podczas zimy, skwarów i deszczu w lecie, dosiadał wychudłego podjezdka ojcowskiego i biegł do Kalinówki, gdzie był urząd gminny, a urocza Jola jako żona pisarza gminnego, tamże mieszkała. Nigdy nie mógł zrozumieć, jakim sposobem ta śliczna, czarnobrewa i czarnooka kobieta, o kształtach boskiej Juno, pyszna, wspaniała jak dogaressa wenecka, poetyczna, czytana, mogła się stać żoną takiego durnia, pisarza gminnego, łapownika, obcego, noszącego miano Wasilia Iwanowicza Pijewodkowa. Ale cóż go to wszystko mogło wtedy otchodzić? Kochał, kochał zapamiętale i zdawało mu się, że był kochany. Przyjeżdżał codzień, by się napawać jej widokiem, patrzył w jej oczy tak, jak się patrzy na ukochaną kobietę, gdy się ma lat dwadzieścia, duszę gorącą

i serce zapalne. A choć Wasilij Iwanowicz Pijewodkow krzywo wkońcu spoglądał na te odwiedziny, krząkał gniewnie i nie stawał na przyjęcie gościa, jak to z początku czynił, „karafinki oczyszczonej“, Władek nie zważał na to, jeździł ciągle i był w siódmym niebie, gdy mógł uściskać, ucałować pokrywając białą rączkę pani Joli i wzajemny uścisk otrzymać.

Ale przyszła wielka burza społeczna, szalona wichura rewolucyjna, porwała go jak liść odpadły od drzewa ojczystego, od starych lip przy dworku ojca i zaniosta do Warszawy i tu rzuciła w taki wir, w takie morze nowych myśli, idei, porywów do czynu, a na niedoczynie się kończących, tak go pochłonięła, że wszystkie dawne pragnienia i serdeczne tęsknice sobą pokryła. Nie zapomniał o Joli, ale nie miał czasu o niej myśleć. Bo czyż można myśleć o kobiecie, gdy huragan szaleje, grozi wywróceniem nawet tysiącletnich dębów, gdy grzmiały strzały brauningowe, trzaskają bomby, padają z łoskotem dawne ideały, a krew strumieniami cieknie!

I oto w ten wieczór zimny, mglisty, gdy wiatr świszczy, a płomienie latarń mdło jakoś świecą, gdy otacza go proza pospolita życia, ujrzał ją przed sobą tę niezapomnianą, tę jak zawsze piękną, słodką, ognistemi promieniami palących oczów czarnych patrzając na niego jakoś tęskliwie i smutno.

— To pan jest w Warszawie? — szepnęła.

Zrazu nic nie odpowiedział, głos mu zamarł w piersiach i potrzebował pewnego czasu i pewnego wysiłku nad sobą, by oprzytomnieć i na pytanie to odpowiedzieć.

— Boże! — myślał sobie, pożerając ją oczami — jaka ona śliczna, strojna, zgrabna, o figurze skradzionej chyba greckim boginiom! Jakże się różni od tych „towarzystek“ w partyi, chudych, brudnych, z wykrzywionymi obcasami u bucików nieczyszczonych od urodzenia, ubranych okropnie, nie kobiet, nie mężczyzn, ale jakichś istot bezpłciowych, palących papierosy, pijących wódkę i piwo i prawiących o wolnej miłości, o zrównaniu praw kobiecych z męskimi, o wychowywaniu dzieci przez państwo...

— Tak pani — odrzekł nakoniec, chwytając, a raczej wydobywając jej rączkę w obcisłych, nowiuteńkich rękawiczkach z futrzanej mufki — tak, jestem w Warszawie od dawna... od roku przeszło.

— O! ja ten czas doskonale pamiętam... ale mówiono mi, że pan musiał emigrować, nie przypuszczałam, byś był w Warszawie.

— Nie emigrowałem, choć i to zapewne nastąpi... nie czuję się tu bezpiecznym, mają oko na mnie... ale pani, pani, co tu robisz?

— Przeniosłam się także do Warszawy z mężem... dostał tu posadę... mój Boże, jakże mi żal Kalinówki i moich wspomnień i marzeń pod krzyżem!... Pamięta pan ten krzyż stary, zmurszały krzyż na rozstajnych drogach?

— Czy pamiętam? ja wszystko pamiętam... i ten krzyż, choć kto tam dziś o krzyżach myśli!...

— Jakżebym chciała z panem porozmawiać długo, szczerze, serdecznie, jak dawniej. Ach, jak to źle, że wszystko mija na tym świecie.

— Niestety! są jednak uczucia, które nie mijają i nie gasną nigdy.

Spojrzała na niego i „utopiła oczów błyskawice w kochanka swego błękitne źrenice“ — jak mówi poeta — a po chwilowym milczeniu, jakby się z sobą samą naradzała w duszy, rzekła:

— Ale cóż my tu stoimy na ulicy? zimno jest. Chodź pan do mnie, męża niema i nie prędko wróci, a zresztą o to mi nie idzie... chodź, pogadamy, przypomnimy sobie Kalinówkę, przechadzki nasze, sny nasze, rozmowy pod krzyżem na rozstajnych drogach...

O, zaśmiała mu się dusza z radości na te zapro-

siny, na myśl o tem sam na sam, o słodkim wspomnieniu chwil minionych, a tak miłych, i już miał odpowiedzieć, że dobrze, że idzie z nią, gdy nagle przypomniał sobie schadzki w „stowarzyszeniu“ z członkami partyi, schadzki, na której miał wygłosić swą mowę i na której, wiedział o tem, miał być osądzony jeden z członków, podejrzany jeżeli nie o zdradę, to w każdym razie o czyny niejasne i wątpliwe. Przekleństwo! — pomyślał sobie — człowiek porwany raz w to koło przewrotu społecznego, staje się maszyną, nie wolno mu mieć swej woli, nie wolno mu kochać i prowadzić słodkich, cichych pogawędek z umiowaną kobietą, nic mu nie wolno, bo „towarzysze“ takie postępowanie nazwaliby burżuizmem, świństwem i niezdolnością należenia do „partyi“. A zresztą sam tam wszedł, z własnej woli nieprzymuszony, sam widział w tem możność rzeczywistnienia swych ideałów i cofnąć się nie może. Czyż to godnem jest członka proletaryatu porzucić „towarzysty“ dla ładnych oczów?

Z żalem więc, z nieskrywanym bólem odrzekł:

— Jakżebym pragnął takiej rozmowy, ale...

— Cóż ale?

— Ale dziś nie mogę.

— Dlaczego?

— Dlatego... bo i po cóż ukrywać to przed panią, że mam dziś zebranie mego stronnictwa, zaczyna się ono o godzinie ósmej, a już jest po ósmej, muszę... muszę być na niem...

Zaśmiała się srebrzystym głosem:

— Zebranie! partya! dajże pan pokój, panie Władku!

Rzadko go tak pieszczotliwie po imieniu nazywała, a ilekroć nazwała, słodki balsam na serce mu spływał. I teraz stał rozpromieniony, a ona dalej mówiła:

— Jacyż ci mężczyźni zabawni! Partya! zebranie! wielkie słowa. Czyż to ja, ja, Jola z Kalinówki, mniej warta jestem, jak jakaś tam partya? No! no! chodź pan, kiedy proszę, kiedy chcę tego.

I wzięła go pod ramię i pociągnęła za sobą, a on poszedł, bo zawsze, choćby aniół z mieczem ognistym stał przy zakazanym owocu, Ewa pociągnie za sobą i skusi.

— Mieszkam niedaleko, tu na Elektoralfnej — mówiła do niego, trzymając go pod rękę, a on uczył przy tem dotknięciu ciepło i gibkość jej ciała i bicie jej serca; fala krwi uderzała mu do głowy i już teraz za nicby się nie cofnął, choćby mu wszystkie partye na świecie stanęły na drodze i samo nawet zbawienie tego świata.

I tak szli we dwoje, szepcząc do siebie, szczęśliwi, zakochani, zapominając o wszystkim, on o zebraniu swego stronnictwa, ona o mężu Pijewodkowie, o tem, że szli ulicą pełną ruchu, wrzawy wielkowiejskiej, że zimny wiatr mroził ich twarze, że przechodnie przypatrywali im się z uśmiechem, bo stanowili wszystkim, ruchami, zajęciem się sobą, szeptem, oczami, typową figurą zakochanej pary. Ona mu mówiła, że niezmiernie jest rada, iż mieszka w Warszawie, choć przed godziną jeszcze tęskniła za Kalinówką, za starym krzyżem przydrożnym, ale teraz już nie tęskni i szczęśliwa jest, że się znajduje w Warszawie.

— Warszawa taka piękna, taka ożywiona — odezwiała się, tuląc się pieszczotliwie do jego ramienia, jakby chciała temi słowami usprawiedliwić wstydliwie nagie rozmyślanie się w pięknościach Warszawy, które ją przed godziną jeszcze wcale nie zajmowały.

On tego wszystkiego słuchał, patrzył w jej oczy, które od czasu do czasu przy blasku latarń ulicznych zapalały się ognistymi płomieniami, poił się słodyczą jej głosu i nie myślał wcale o partyi i o zreformowaniu urzędów społecznych. W duszy mu

coś szeptało, że wszystko na świecie jest głupstwem, wobec ukochanej kobiety.

Szli wolno, bo nie spieszyło im się wcale i radziby byli iść tak jak najdłużej, ale nakoniec zaszli do jej mieszkania. Zajączkowski, choć zajęty był wyłącznie swą piękną towarzyszką, choć w tej chwili nic poza nią dla niego nie istniało, jednakże uderzony był elegancją i komfortem, jaki tu ujrzał. Lokal mieścił się w dużym domu, zajmował cały front, składał się z kilku pokoiów, umeblowanych zbytkownie, pełnych zwierciadeł, bronzów, dywanów, mnóstwa cacek, rozrzuconych w pozornym, jednakże pełnym smaku nieładzie. Robiło to tym dziwniejsze wrażenie, że tam w Kalinówce państwo Pijewodkowie mieszkali w prostej, drewnianej chałupie wiejskiej, strzechą krytej i posiadali wszystkiego dwa pokoiki i kuchnię, której zapachy zawsze niemile drażniły szlachecki nos Władka. Tu zaś na oknach, na etażerkach pełno było kwiatów, choć to zima była, czerwieniły i złocily się strzępiaste chryzantemy, a przepyszne tuberozy duszącą wonią napępniały salon, pełen tajemniczych cieni od przyćmionej purpurowym abazurem lampy. Tam, w Kalinówce, były także kwiaty, bo pani Jola kochała się w nich, ale mieściły się w kilku zwyczajnych doniczkach na oknie lub w skromnych szklanych wazonikach na paru stołach prostych, wytartym kilimkiem pokrytych; tam były proste, staroświeckie krzesła, włosiem kryte wraz z tradycyjną kanapą na środku o rozmiarach potężnych, tu pełno krzesełek małych, okrągłych, miękkich, złotym adamaszkiem błyszczących, kozetek, zachęcających do cichej pogawędki, dywanów, portyer, ogromnych azalii, fikusów i oleandrów, zapraszających pod swój cień zakochaną parę.

Ale choć to wszystko uderzyło Władka dziwną sprzecznością ze skromnym, prawie ubogim mieszkaniem pisarza gminnego w Kalinówce, jednakże nie miał czasu, nie mógł zastanawiać się, ani myśleć o tem wobec ślicznej Joli. Na chwilę zostawiła go samego w tym zbyt kłopotliwym salonie, by zrzucić z siebie futerko i zaraz potem ukazała się już w sukni tylko, szeleszcząc jedwabiami i koronką, wspaniała w swej postawie boskiej Junony, z twarzyczką o karnacji i jędrności kararyjskiego marmuru, ustach purpurowych i oczach dużych, czarnych, aksamitnych, mieniących się w szafir, słodkich, a ognistych, łąz melancholii powleczonej.

— Boże, jakże ona piękna jest dzisiaj! — mówił sobie Władek.

Bo zapewne, pani Jola była zawsze piękna, ale w Kalinówce, w prostaczym, ubogim otoczeniu, w prostej perkalikowej lub wełnianej sukience, traciła dużo na uroku i blasku, którego tutaj dodawał jej ten salon wykwiśnięty, te wonie upajające kwiatów, te tajemnicze półcienie, ten szelest jedwabów i koronek.

I siedli sobie w kąci, pod cieniem ogromnej, drżącej wiecznie tui i rozpoczęli pogawędkę długą, nieskończoną. Ona się pytała, co on robi w Warszawie, gdzie bywa i czy zawsze o Loli z Kalinówki pamięta, i szepotali cichym półgłosem, jakby się lekali, by ta drżąca nad nimi tuja nie pochwyciła zdradziecko ich słów. Zdala, przez przysłonięte ciężkimi firankami okna, dochodził do nich głuchy szum, turkot, potężny oddech płuc wielkiego miasta i sami nie wiedzieli, kiedy spoili się ich ręce, a za rękami i usta... I ta denerwująca cisza, ta upajająca woń tuberoz i te cienie tajemnicze, te pocałunki zdradzieckie rozgrzały ich krew i sami nie wiedzieli, jak i kiedy się to stało... co się stało... Tam, w Kalinówce kochali się tak samo jak tutaj, ale tam złemi oczami spoglądał na nich Wasilij Iwanowicz Pijewodkow, a jeżeli nie on spoglądał, to patrzyła na nich natura, szerokie niwy polskie, złociste łąki żyta i pszenicy, pełne czerwonych maków i habrów modrych, tam rozciągał nad nimi ramiona stary krzyż, na pół zmruszały i nie pozwalał niejako, by w chłopcu budził się brutalny samiec, a w niej żadna uścisków samica. Ale tu, wśród tej woni upajającej, tych jedwabów, na tej miękkiej, lubieżnie łaskoczącej kanapie...

Podniosła się, wyrwała prawie gwałtem z jego namiętnych objęć, poprawiła i wyprostowała zmięte

fałdy sukni, wstydliwie zapięła haftki bluzki i stała przez chwilę niema, jakby zamyślona o czemś.

— Gniewasz się na mnie? — spytał Władek cicho, głosem drżącym.

A ona zbliżyła się do niego, zawisła mu obiema rękami na szyi i całując go, szeptała:

— O, nie! nie gniewam się wcale i kocham cię nad życie. To, co się stało, dobrze się stało. Dość mam tego życia, jakie dotąd pędziłam i ja mam prawo zaznać trochę szczęścia i trochę rozkoszy z człowiekiem kochanym. Nie! nie! wcale się nie gniewam i jestem szczęśliwa.

A potem nagle zerwała się, odeszła od niego i rzekła:

— Ale dość tych upojeń. Mówmy rozsądnie, rozpatrzmy nasze położenie. Gdzie mieszkasz?

— Dlaczego się pytasz o to?

— Bo nie zawsze będziesz tu mógł przychodzić, a wtedy ja zajdę do ciebie.

Milczał przez chwilę, a potem rzekł:

— Mieszkam stąd daleko, na Mokotowskiej ulicy, ale muszę się stamtąd wynieść, bo policja ma na



...i sami nie wiedzieli, kiedy spoili się ich ręce, a za rękami i usta...

mnie zwrócone oko. Muszę sobie wyszukać gdzieś nowe mieszkanie, zmienić nawet nazwisko, żeby się ukryć przed okiem szpiclów...

Teraz ona się na chwilę zamyśliła, wreszcie rzekła:

— Wybornie się składa. Mamy tu jeden pokój z osobnym wejściem, który nam jest wcale niepotrzebny, którego nie zajmujemy, pustkami stoi i mój mąż... mąż! (zaśmiała się szyderczo) chce go odnająć. Weź go!

— Hm! byłoby to przesłiznie, ale wątpię bardzo, czy twój mąż zgodzi się na to, bym ja właśnie odnajął ten pokój. Wszak już w Kalinówce boczył się na mnie i podejrywał nas oboje...

— To było co innego. Tutaj jest on zajęty nadzwyczajnie, często wyjeżdża, ma jakieś interesa, sprawy, których ja nie rozumiem, bo mi o nich nie chce mówić, a zresztą, prawdę powiedziawszy, co mnie mogą obchodzić sprawy i interesa pana Pijewodkowa?... ciebie kocham i ty mnie jeden obchodzisz...

— Tak, ale pan Pijewodkow nie zgodzi się na to, bym tu mieszkał.

— Zostaw to mnie. Jutro kartę wywiesić każe, a ty przyjdź o trzeciej popołudniu. Pan Pijewodkow

będzie w domu... rzecz całą ułożymy odrazu i ja będę najszczęśliwszą z kobiet, mając ciebie przy sobie. Co! dobrze? powiedz, czy dobrze? czy cię mój projekt cieszy?

Oczywiście, że go cieszył i nowymi pocałunkami tę uciechę utwierdził i chciał dłużej tu jeszcze w tym rozkosznym salonie pozostać, ale ona kazała mu się wynosić, bo już jest koło północy, a pan Pijewodkow zwykł o tej porze wracać do domu. Nie trzeba, żeby zastał tu Władka, żeby wiedział o jego pobycie w Warszawie. Jutro niby przypadkiem się spotkają.

Więc wyszedł na pół pijany szczęściem, rozmyślając o wszystkich fazach tego wieczoru, uprzytomniając sobie każdy moment jego dziejów, drząc jeszcze od rozkoszy jej objęć i jej pocałunków.

II.

I stało się tak, jak się umówili. Władek znalazł Pijewodkova mało zmienionym, tylko jeszcze brzydszym, jeszcze wstrętniejszym, jak dawniej. Tak samo miał głowę nieuczesaną, na pół łysą, rzadkim, płowym, a raczej niezdecydowanej barwy włosiem pokrytą, tak samo twarz jego nosiła wszystkie znamiona poziomych namiętności i instynktów, tak samo małe, spłowiałe, ale złe, świdrowate i niespokojnie biegające oczy patrzyły na Władka podejrzliwie i chytrze.

Tylko teraz był ubrany lepiej, jak dawniej, tam w Kalinówce; miał czysty, dobrze skrojony surdut na sobie, a u kamizelki wisił mu gruby łańcuch złoty od zegarka. Świadczyło to zapewne o złym, ordynaryjnym jego guście, jak i mnóstwo pierścieni na długich, chudych, jastrzębich palcach, ale zarazem mówiło o zamożności jego właściciela.

Siedział za stołem, bo właśnie obiad kończył, gdy Władek wszedł (na którego widok twarz Joli oblała się rumieńcem) i nie pił już monopolki ze zwykłej butelki, ale z pięknej karafki rzniętej, przyczem wódka ta zabarwiona była jakimś sokiem, czy czemś innym. Był zdziwiony widokiem dawnego znajomego z Kalinówki, zgodził się chętnie na jego propozycję, ale, jak zawsze, podejrzliwy, pytał:

— A wy pan skąd uznali, co ja tu mieszkam?

Musił mu się Władek tłumaczyć, że wcale nie „uznał“ o tem, że nawet nie wiedział o pobycie Wojewodkova w Warszawie, tylko szukając od paru dni mieszkania i przechodząc przez ulicę Elektoralną, zobaczył na bramie domu kartę o wynajęciu pokoju, a że cena wydała mu się przystępną, więc przyszedł tutaj i cieszy się, że spotkał dawnego znajomego.

— Da, da, dawnego znajomego — mruknął Pijewodkow i sięgnawszy po karafkę, nalał sobie w kieliszek i znówu pytał:

— A wy, pan Władysław, co działacie w Warszawie?

Pan Władysław słuchał tych pytań, a patrzył na Jolę, która siedziała milcząca, z twarzą pokrytą palącym rumieńcem może wstydu, i pożerał oczami, a w myśli przypominał sobie wieczór wczorajszy, miękką kozetkę pod cieniem drżącej tui i piękną Jolę, jak sobie zapinała haftki stanika i prostowała pomięte fałdy sukni. O! takich scen nie zapomina się nigdy w życiu. I tak w tych wspomnieniach zagłębił się, a patrząc na Jolę, pewnym był, że i ona przebiega w myśli wszystkie momenty wczorajszego dramatu, że nie odpowiadał na pytania Pijewodkova, aż ten musiał je powtórzyć.

— Nic nie działam — odrzekł nakoniec Władek — chodzę na kursa handlowe, uczę się buchalterii.

— A! buchalterii... nu, to i dobrze, to się wam, pan Władysław, przyda. Pany i szlachtycy polskie nie znali nigdy co to rachować, nu, my ich teraz przyuczylimy. Pan, panie Władysław, kup sobie szczoty, niema nic lepszego na świecie, jak szczoty, a?

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Z wojny włosko-tureckiej.

(Do ilustracji na str. 10).

Nigdzie tragiczne kontrasty życia nie występują z taką siłą, jak na wojnie. W piekle morderczych walk, w którym, jak się zdaje, nikną wszystkie pierwiastki uczuć ludzkich, błysnie czasem także promyk wesela, dziecinnej swawoli, lub dziwny na tle krwawego żniwa wojny przeblask tkiwości... Gdy umilknie na chwilę huk dział i karabinów i nastanie tak upragniony odpoczynek, żołnierze i oficerowie oddają się wesołej pogawędce, nie myśląc bynajmniej, iż za chwilę może obowiązek każe im pójść na śmierć niechybną. Walcząc z całym okrucieństwem z przeciwnikami, ujawniają też niekiedy dziwną tkiwość, dzieląc się skąpem pożywieniem z towarzyszącymi im czworonożnymi „przyjaciółmi“, którzy stanowią miłą dla żołnierzy rozrywkę w chwilach odpoczynku. Prawie każdy oddział wojska posiada takiego czworonożnego ulubieńca, psa lub inne zwierzę, które dzieli z nim trudy wojenne...

Ilustracja nasza przedstawia właśnie oddział żołnierzy tureckich, którzy podczas odpoczynku oddają się ożywionej pogawędce. Wśród nich widzimy zgoła niezwykły okaz „czworonożnego przyjaciela“, bo oswojoną gazellę.

Rozwiązanie zagadek z Nr. 49.

Kwadrat magiczny: Mickiewicz, Wyspiański, Kaczkowski, Zmichowska.

Bilety wizytowe: Magazynier. Majster kominiarski.

Zadanie do przedstawienia: Nie wszystko złoto, co się świeci.

Trójkąt magiczny: Kingpao, Istmus, Narew, Gram, Pad, As, O.

Lamigłówka: Bank parcelacyjny. Diagnoz ministrem.

Zadanie konkursowe:

A z miejsc, gdzie ducha sen na łoża swoje, uchodzą, dziwna w peśmiertnych różnica, z tymi, co wiecznie tu marzą pokoje i chcieliby mieć świat opasły, zdrowy... piekielni, z których drwi anioł grobowy, o fałszu ludziom z ciał niewiadomy!

Zagadka geograficzna: Toga, rana, ryba, opał, tron, miła, miel, piś

Dobre rozwiązania nadesłali Pp: D. Sedyńska Kraków, J. Jakubowska Kraków, J. Wilczkiewicz Lwów, E. Niestenberger Lwów, K. Galiński Sambor, F. Gebhardt Kraków, M. Planecka Kraków, J. Cisowski Warszawa, S. Krzyżanowski Kraków, J. Roland Kraków, K. Rosenbaum Rzeszów, I. Brzostowski Krosno, J. Strojek Tarnopol, W. Świrski Piotrków, M. Więckowska Łódź, A. Pick Warszawa, K. Bandrowski Lwów, J. Kwaśniewski Przemysł, K. Lindenbaum Czerniowce, W. Kalinowska Kalisz, M. Thun Płock, J. Trepka Radom, J. Raczynski Kołomyja, H. Górka Lwów, K. Stefański Lwów, M. Rychlik Jasto, S. Sokółowski Kraków, Z. Dębiński Lwów, J. Solecki Kraków, K. Kaim Kraków, R. Madejski Lwów, D. Dorożyński Odessa, C. Wang Tarnobrzeg, K. Sawliński Jasto, J. Sadowski Kraków, S. Rogowski Kołomyja, T. Biliński Tarnów, A. Balicki Stanisławów, S. Rogaliński Warszawa, J. Lisowski Krosno, D. Engelberg Rzeszów, A. Gralewski Kraków, J. Ja-

hoda Cieszyn, J. Antosz Kołomyja, S. Radomski Czerniowce, F. Blatterfeind Lwów, W. Ostrowski Łódź, J. Łopatkiewicz Jasto, J. Czarkowski Uhnów, J. Kozicki Stanisławów, L. Lang Kraków, T. Szumski Ryga, K. Armatus Lwów, J. Nowacki Lwów, H. Chmurowicz Częstochowa, J. Orzechowski Kalisz, K. Janik Drohobycz, M. Link Lwów, R. Czapczyński Kijów, W. Wojciechowski Czerniowce, K. Karpowicz Wiedeń, J. Sperling Wiedeń, S. Cegielski Poznań, J. Popiel Kijów, M. Rieger Brody, H. Dębicki Lwów, M. Gawrońska Mińsk, L. Krokowska Częstochowa, F. Zajac Bochnia, K. Kinałski Tarnów, S. Bernatowicz Rzeszów, M. Klimek Cieszyn, S. Wiewiórowski Warszawa, J. Krawecki Przemysł, F. Knopf Jarosław, H. Wysożański Petersburg, H. Scholz Rozdół, A. Dużak Kraków, J. Walter Podwołoczyska, K. Misińska Złoczów, J. Śliwiński Brzostek, D. Ligęza Tarnów, M. Arbesbauer Lwów, B. Świtlikowa Rzeszów, A. Lorencki Warszawa, M. Serbeńska Budzanów, K. Szumańska Rawa Ruska, K. Fuchs Czeremchów, S. Osadowska Rzeszów, H. Topolnicki Kamieniec, H. Czyżewska Warszawa, S. Lipski Wiedeń, H. Trojackski Wiedeń, J. Biechońska Stanisławów, S. Lindenbaum Czerniowce, S. Galiński Sandomierz, J. Lichański Warszawa, T. Mazaraki Radom, B. Zbigniewicz Kraków, J. Broda Rzeszów, H. Górka Lwów, K. Radoszewski Kolbuszowa, J. Zachara Krosno, M. Wyka Rzeszów, K. Król Kołomyja, W. Potocka Kraków, D. Karczmarzki Poddąbie, M. Karpińska Lwów, J. Kaczkowski Drohobycz, A. Siatka Kraków, S. Karwowski Berlin, H. Tyminska Lwów, J. Piątek Podwołoczyska, J. Stanisławski Czerniowce, M. Kot Sambor, A. Kosiński Kolbuszowa, M. Winter Tarnopol, M. Klappholz Rzeszów, D. Łopatyński Kraków, S. Jasiński Rzeszów, H. Maciejowska Winnica, R. Bakowski Kijów, M. Sikorska Stanisławów.

Nagrodę przez losowanie otrzymał p. S. Lipski Wiedeń. Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na kosztą poleconej przesyłki.

NADESLANE.

Dodatek kalendarzowy. Do całego nakładu niniejszego numeru naszego pisma dołączony jest kalendarz losowań na rok 1912 od 73 lat istniejącego **kantoru wymiany Domu bankowo-handlowego, L. Herber, Berno, Gr. Platz 3**, który naszym czytelnikom do przejrzenia najgoręcej polecamy. Oprócz kalendarza losowań, spisu losów, jakoteż wszelkich innych godnych uwagi każdego oszczędzającego i posiadacza papierów wartościowych, dat. zawiera jeszcze ta książeczka zestawienie wahań kursowych pierwszorzędných akcyj, które dla każdego kapitalisty, szukającego umieszczenia kapitału, powinny być bardzo interesującymi. Dom handlowo-bankowy L. Herber cieszy się z powodu swej nadzwyczajnej rzetelności jak najlepszą opinią i może przy przeprowadzaniu wszelkich transakcyj bankowych być każdemu poleconą. Na wypadek, gdyby komuś książeczki nie doręczono, zostanie ta na życzenie wprost z banku wysłana.

Nadzwyczaj polecenia godnem jest, przed zakupem artykułów do użytku oraz podarunków, przegłądnąć bogato ilustrowany, zawierający blisko 4000 rycin, katalog główny, znanej ze swej rzetelności światowej firmy HANNS KONRAD, c. k. nadw. dostawca w Brix Nr. 2902 (Czechy), która tenże każdemu na żądanie wysyła darmo i oplatnie. 1

Pierwszorządne saneczki

Ski, duże sanki ^{dostarcza najtaniej}
Specjalna fabryka zimowych przyborów sportowych



Val. Jadrnicka's Syn, Fryszak N. I. Morawy.
Żądajcie cennika Nr. 39.

Największa fabryka tego rodzaju. Olbrzymi skład. Przeszło 80 rodzajów sanek. Wznieane ubrania sportowe.



jest najnowszą i najlepszą ang. higieniczną specjalnością

Cena za tuzin: K 2.50, 3, 4, 6, 8 i 10, 6 wzorów wybranych K 3.—. Wysyłka dyskretna tylko za zaliczką, lub poprzedniem nadesłaniem należności.
Gen. skład: Artur Well, Oddział 7, Wiedeń II, Praterstr. 22, 1 p. drzwi 8.

100—200 kor tygodniowo (do 100 rb) zarobi łatwo każda Pani, przez proste polecenie. Żadna sprzedaż. Żądać prospektów darmo. — Zastępcy i agenci zdolni poszukiwani. Świetny zysk. Prospektu darmo. — Zgłoszenia do administr. „Chochoła“ Kraków 150 pod „Egzystencya“.

Puder kryształowy „Helios“

najlepszy puder tężniejszości drobna ilość wystarczy do wywołania znakomitego efektu. **Odnacza się** tem, że nieszkodliwy i nie zatyka porów skóry. — **Nadaje** twarzy wyraz dyskretnej matowej białości. **Wszędzie do nabycia.**

Cena pudełka Kor. 3.—. Krem kryształowy Helios K 1.50. Mydło kryształowe Helios 80 hal.

Wysyła się razem frko za K 5. Próbkę pudru kryształowego Helios wysyła za przesłaniem 50 hal. w markach oplatnie.

Laboratorium kosmetyczne Rpteki Edelmana, Sambor

OPASKA MENSIS

Zwraca się uwagę Pań i Panien na nową, silnie przylegającą opaskę Mensis, która na podstawie praktycznego doświadczenia wszelkie dotychczasowe znacznie przewyższa. Pierwszorządne powagi lekarskie oznaczają ją jako idealnie higieniczną. Pranie zbyteczne. Pojedyncza i lekka wymiana. Cena opaski wraz z 6 wkładkami do wymiany K 5.50; z najprzedniejszego jedwabiu K 9.—
Dyskretna, opłacona wysyłka za zaliczką także do Królestwa i zagranicę
Przedsiębiorstwo Mensis, Wiedeń VII., Lindengasse 32 i Zollergasse 21

NOWO OTWARTY MAGAZYN OBUWIA ZDZISŁAW ZDANOWICZ

KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7 == TELEFON 516.

poleca najlepszej jakości i trwałości

obuwie dziecięce, damskie i męskie.

NOWOŚĆ!!!

W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ

„TEMIDA“

poleca znana ze swych wyrobów fabryka

RUDOLFA HERLICZKI

W KRAKOWIE.



RIZ ABADIE
tutki i bibułki cygaretowe

Papier ten wyrabia się z najdelikatniejszych włókien roślinnych bez domieszki farbowej jedynie i wyłącznie w fabrykach:
Société Anonyme des Papiers Abadie, Paryż
Papier pali się lekko i równo i nie powoduje żadnego drapania w gardle.

IKA ABADIE
tutki ze sterylizowaną watą

Wśród drzew szpilkowych pierwszorzędną KAWIARNIA J. BISANZA

w Krakowie, przy ul. Dunajewskiego 1, parter

Kronika tygodniowa.

Ostatni tydzień przedświąteczny dał nam się jeszcze bardziej we znaki niż jego poprzednik, choć na oko oba podobne są do siebie jak dwie krople wody. Tem się chyba różnią od siebie, iż ubiegły był pod znakiem parasola, bieżący wchodzi tymczasem w znak futra, co właściwie sprzeciwiałoby się tradycji, gdyż skoro święta Barbara była po lodzie, to Boże Narodzenie powinno być stanowczo po wodzie.

Nie przesadzajmy jednak wypadków, kto wie, co nam jutro przyniesie. Rok Pański 1911 jest przecież rokiem różnych niespodzianek.

W naszych narciarzy i saneczkarzy wstąpiła natomiast otucha, że będą się mogli bodaj w czasie świątecznym oddać umiłowanemu sportowi, niestety, jak dotąd, niema nawet ani śladu śniegu. Powiadają, iż uprosiła to sobie krakowska Rada miejska ze względu na bardzo ciężkie położenie ekonomiczne gminy.

Owych ciężkich czasów najlepszym dowodem wzmianka *Tygodnika mieszczańskiego*, iż nawet gmina miasta Krakowa zmuszona była zaciągnąć pożyczkę w kwocie 160.000 kor. i to aż na sześć i pół procentu, a jest to przecież instytucja, o której można powiedzieć, że „jest ją na czem patrzeć”... Jeśli tak poważne „ciało” musi szukać tak drogiego kredytu, cóż dopiero ma mówić i robić zwykła jednostka, mogąca n. p. w Turcji starać się z czystym sumieniem o kanonizację? Widać z tego, że panowie Jojny, Arony, Mendle i tak dalej, pożyczając nam z grzeczności na trzydzieści procent, a nawet i więcej, powinni być uważani jedynie za dobroć dziejów ludzkości.

Ruch na krakowskiej giełdzie w okresie przed świątecznym wzmógł się ogromnie, stosunkowo najbardziej na tak zwanej „czarnej giełdzie”, mającej swą rezydencję w okolicy kościoła św. Wojciecha, gdyż tutaj kredyt jest jeszcze stosunkowo najłatwiejszy. Na pierwszy rzut oka nie można tego było wprawdzie skonstatować, gdyż z powodu deszczu a potem mrozu, najpoważniejsze, choć nieprotokółwane firmy musiały się cofnąć do różnych szynczków i kawiarni, kto jednak ma do nich interes, wie, gdzie je znaleźć.

Transakcyi przeprowadzono tutaj w ostatnim tygodniu na kilkadziesiąt tysięcy koron, były to przeważnie same tylko tak zwane chwilówki, mające być zwróconymi na pierwszego z pensyi, w najlepszym zaś razie z owego dodatku drożynianego, który mają urzędnicy państwowi otrzymać z początkiem roku 1912, o ile naturalnie nie zajdzie coś, co mogłoby opóźnić całą sprawę.

Z tego wszystkiego widać, że położenie nasze finansowe nie jest jeszcze najgorsze, kto ma kredyt, ma także i pewną wartość, bo gołemu chyba nikt nie pożyczyci. Świadczy o tem także ta masa różnych instytucyi pożyczających pieniądze i robiących w Krakowie bardzo dobre interesy. Dziś nie znajdziesz w mieście, zwłaszcza w Rynku, kamienicy, gdziebyś, jeśli masz warunki, nie mógł zaciągnąć pożyczki. To tylko bieda, że je trzeba oddawać. Gdyby znalazła się instytucja, któraby tego nie wymagała, mogłaby liczyć na poparcie całej krakowskiej ludności, bez różnicy zapatrywań politycznych i pozycji społecznej.

Spodziewałem się, że może w tym roku nie minie mnie nagroda z fundacyi Nobla. O chemicznej nie myślałem, gdyż niestety nie udało mi się dotąd wynaleźć prochu, zresztą nie chciałem konkurować z rodaczką, sądziłem jednak, że jeśli nie literacka, to przynajmniej bodaj kawalek pokojowej na mnie już czeka. A na te ciężkie czasy byłbym się kontentował nawet jej ćwiartką! Widocznie jednak nie podała mnie krakowska Akademia Umiejętności, a szkoda, bo byłbym niezawodnie jedną z nich otrzymał. Chyba, że ją o to wcale nie zapytywano...

Dajmy jednak spokój narzekaniom, co się stało już się nie odstanie, tak przynajmniej powiada przysłowie, a przysłowia są filozofią narodów.

Ubiegły tydzień, jak przystało dla obywatela i ojca rodziny, spędziłem częściowo na pracy społecznej, częściowo zaś pomagając mojej połowicy w zajęciach gospodarskich w domu. Niestety, nie

mogliśmy się nigdy zgodzić, ilekroć miałem interesa w mieście, tylekroć chciała mnie zatrzymać, jeśli zaś okazałem gotowość do udzielenia pomocy, wysyłała mnie na miasto, twierdząc, może i słusznie, że w domu tylko przeszkadzam.

Wobec tego większą część czasu spędziłem poza domem.

W pierwszym rzędzie miałem jako delegat kronikarzy galicyjskich wyjechać na konsekrację księdza biskupa Śapiego do Rzymu, margrabia San Giuliano w drodze dyplomatycznej zwrócił jednak uwagę Redakcyi, że nie ręczy za całość mojej osoby. Włosi gniewają się na mnie za kilkakrotne wzmianki o okrucieństwach, jakich dopuszczali się w Afryce.

Nie pojechałem, ale też zemściłem się srogo. Bojkotuję ich na każdym kroku i zakazałem w domu stanowczo kupowania makaronu włoskiego, choćby go nawet miano używać jako lekarstwo. „Za twoje myto, jeszcze cię obito” sprawdza się na mnie. Dawałem w kronikach dyplomatom włoskim dobre rady, pokojowymi memi perswazyami przyczyniłem się bardziej nawet niż hr. Aehrenthal do zażegnania grożącej między Włochami a Austrią wojny, a ci makaroniarze nie chcą teraz nawet ręczyć za całość mojej osoby!

To jest więcej, niż czarna niewdzięczność!

Pozatem wziąłem udział w wyborach do krakowskiej Izby handlowej, wprawdzie nie bardzo czynny, ale i to nie moja wina. Tutaj wybory są właściwie tylko nominacyami. Głosy oddaje się na upatrzonych i zatwierdzonych z góry kandydatów, nie potrzeba więc ani czarodziejskiej urny o podwójnym dnie, ani żadnych innych sztuk magicznych. Niema agitacyi i kłębasy wyborczej, nie wybucha też w okresie wyborów ani pryszczycza, ani żadna inna zaraźliwa choroba.

Odbywa się wprawdzie po wyborze skromna bibka, ale na nią zapraszają tylko swoich, reszta może spokojnie lykac słinkę.

Wysłałem także telegram kondolencyjny gratulacyjny do ambasadora chińskiego w Wiedniu, który z polecenia swego rządu musiał obciąć warkocz. Żałowałem, iż pozbawiono go tak pięknej ozdoby, cieszyłem się zaś, iż zwiastuje to nastanie ery postępu nawet w Chinach, gdy tymczasem u nas idzie wszystko po staremu, w myśl dekretów i patentów kancelaryi nadwornej jeszcze z czasów s. p. króla Cwiczka i królowej Stokrótki. Może wreszcie weź miemy sobie przykład z Chin i pozbędziemy się także rozmaitej chińszczyzny.

Wreszcie próbowałem szczęścia na kiermaszach i loteryach fantowych, a ponieważ urządziłem się mądrze, w myśl wskazówek mego przyjaciela-kawalera, wyszedłem daleko lepiej, niż w ubiegłym tygodniu. I szpiżarnia i piwniczka jakoś się zaopatrzyły powoli w różne zapasy, żona jest zadowolona i ja mam względny spokój, nie narzekam więc ani na sufrażystki, ani nawet na żadną ciocię, tak, jak nie przymierzając król Alfons hiszpański.

Z tego właśnie powodu mogę też ze spokojniejszym sercem zająć się życzeniami świątecznymi dla Szan. Czytelników. Niechaj każdy doczeka się tego, czego pragnie, niech się cieszy zdrowiem i humorem, bez tych zaś dwu warunków nie można mówić o doczesnym szczęściu.

Kto zaś chce być zdrowym, ten powinien prenumerować *Nowości Ilustrowane* i to najlepiej całorocznie, aby oszczędzić sobie kłopotu kwartalnego przesyłania przedpłaty i przerwy w otrzymywaniu pisma. Wobec zdrowia wszystko inne schodzi na drugi plan, kto więc się niem cieszy, może się już uważać za prawie szczęśliwego, zwłaszcza, że lekarze i aptekarze podnieśli ceny, jedni konsultacyi, drudzy różnych specyfików, motywując to ciężkimi czasami. Ja tam, o ile mnie to dotyczy, choć ich kocham całym sercem, wolę jednak trzymać się od nich zdaleka.

Pozatem życzę wszystkim P. T. Czytelnikom bez różnicy zapatrywań politycznych, aby, o ile są ojcami rodzin, potrafili zawsze tak misternie związać koniec z końcem, by bodaj do przyszłej Gwiazdki nie znaleźli się ani razu w przykrem położeniu finansowem. Mamom, mającym córki na wydaniu śle natomiast życzenia, aby pan minister skarbu wprowadził już w najbliższych miesiącach podatek starokawalerski, a z pewnością ich latorośle nie będą gdzieś po kątach wędznąć w dziewictwie.

Na tem jednak wyjdzie źle sprawa emancypacyi kobiet, w danym wypadku braknie bowiem kandydatek na sufrażystki, które po większej części rekrutują się z pomiędzy starszych (nie chcę powiedzieć: całkiem starych!...) panienek. Boję się, czy wobec tego nie padną ofiarą jakiego z ich strony zamachu, podobnie, jak to stało się niedawno w Londynie, gdzie ministrowi Greyowi i Lloyd George'owi jakiś zwolennik kobiecego ruchu (tak zwany sufra-

żysta) chciał wybić oczy pudełkiem, podobno sardynek.

Skorzysta natomiast nasza szersza c. k. ojczyzna, która, wobec projektowanego zaprowadzenia dwuletniej służby wojskowej, potrzebować będzie więcej rekrutów.

Za to życzenie, skierowane pod adresem czcigodnych mam, powinienem otrzymać bodaj wieniec z bobkowych liści od ich córek, bo niech tam sobie każda z nich mówi, co jej się podoba, że „o chłopca nie stoi”, ja tam twierdzę przeciwnie, że dla zakręconych kokieteryjnie wąsików, gotowe pójść nawet w ogień... Co daj Panie Boże!

Chciałem także przygotować dla wszystkich Czytelników całą seryę gwiazdkowych podarków, zrezygnowałem jednak z zamiaru wobec tego, iż wyręczył mnie już Wysoki Rząd i obdarzył nas obietnicą kanałów, regulacyi plac urzędniczych, ewentualnie dodatku drożynianego i założenia... fakultetu włoskiego w Krakowie, którego tak potrzebujemy!

Ja zaś, o ile mnie to dotyczy, nie żądam niczego od P. T. Czytelników, choć przyznam się w sekrecie, że nie pogardziłbym żadnym prezentem, choćby nawet był złoty lub srebrny. Podarunki w gotówce i naturaliach będą także mile widziane i przyjmowane. Pośpiech jest wskazany, kto się bowiem spóźni, narazić się może na przykrą ewentualność, iż nie przyjmę jego ofiary, z powodu braku miejsca na jej pomieszczenie.

Takiego obawiam się ścisnąć!

Ze Szkocyi otrzymałem świeży transport Pledów

wielbłądzie i himalaja 2 poleca

B. WIERZEJSKI Kraków, Linia A-B, róg ul. Floryańskiej.

Dostawca Związku lekarzy i ekonom. urzędników państw

MAGAZYN
HENRYKA SCHWARZA
Kraków, Grodzka 13 — Telefon 43
Kostiumy angielskie
od Kor. 70—

taffetas chengeant surach glące	welwety angielskie Velour de laine
------------------------------------	---------------------------------------

FUTRA

Płaszcz double. Okrycia pluszowe.
Przy zakupie korzystna wymiana rubli.

Skating Rink „Wrotnisko“

w Krakowie — Rajska 12.

Codziennie dwa Seanse sportowe; rano od godz. 10-1, popoł. od godz. 4-11 wieczór przy stałej muzyce. — Popis wyższej jazdy na wrotkach Mr. Hartley'a z Ameryki. — Bufet na miejscu.

C. k. Dyrekcya Kolei Państwowych w Krakowie donosi:

Dnia 1 stycznia 1912 otwiera się na szlaku Oświęcim-Podgórze Płaszów pomiędzy stacyami Swoszowice i Podgórze Bonarka przy km 599 przystanek osobowy **Borek Fażekki**, na szlaku Stróże-Nowy Zagórz pomiędzy przystankiem osobowym Dąbrówka a stacją Sanok przy km 106 8 przystanek osobowy **Posada Sanocka** dla ruchu osobowego i pakunkowego.

Bilety jazdy wydawane będą na wymienionym przystanku, ekspedycya pakunków nastąpi za opłatą należności w stacyi oddawczej.

Czas w odjazdu pociągów zatrzymujących się na tych przystankach są podane w ściennym rozkładzie jazdy na kolejach państwowych.

Do części dzisiejszego nakładu dołączamy prospekt Domu handlowo-bankowego firmy L. Herber w Bernie.

Katastrofą dla świątka dzieciniego jest Boże Narodzenie bez babek z proszkiem dra Oetkera. A mają ci mili maleńcy rację, gdyż taka oetkowska babka zawiera mleko, mąkę, tłuszcz, jaja i cukier, a więc niezbędne dla ludzkiego organizmu składniki, w smacznej i co szczególnie jest ważnym dla dzieci, lekko strawnej postaci. Zarówno dla najprostszej jak i najwykwintniejszej kuchni tajemnicą udania się pieczywa i legumin jest: Dra Oetkera proszek do pieczenia.

Do pieczenia na Boże Narodzenie należy użyć recept dra A. Oetkera Baden-Wiedeń 16, które czytelniczki tego pisma darmo i opłatnie otrzymają. Karta korespondencyjna z adresem n. dawczyni wystarczy.

C. K. DOST. NADW.

Generalny zastępca na Galicyę

„UNDERWOOD“

EMIL URICH, Lwów, ul. Sykstuska 29 o Tel. 901
 Kraków, ul. Szewska 19 o Tel. 1164
 poleca **oryginalne amerykańskie maszyny do pisa-**
nia z zupełnie widocznym pismem.

Maszyny do powielania, rachowa-
 nia i kopiowania listów. Przybory do ma-
 szyn wszelkich syst. Szkoła nauki pi-
 sania na maszynach według amerykań-
 skiego systemu. Zakład przepisywa-
 nia i powielania pism na maszynach.

Na Gwiazdkę

modne damskie Torebki, Walizy, Necesery
 podróżne, Kasetki z przybor. do paznogi
 i szycia, Portmonetki, Papierošnice,
 angielskie, Krawaty, poleca

Anastazy Froncz

==== Kraków, Floryańska L. 17. ====

Jak zabezpieczyć się przed zbyt liczną
 rodziną bez użycia tak szkodliwych artykułów „hygien.“.
 Broszura o szalonej wagi odkryciu dra Müllera. 50 hal.
 (30 kop.) w markach z dyskr. przesyłka.

Tajniki życia mężczyzn. (Życie płciowe, cho-
 roby sekretne i ich leczenie samemu, leczenie nadużyć
 i t. d. **Tajniki życia kobiet.** (Życie płciowe, choroby
 kobiece, ich leczenie w domu, leczenie nadużyć i t. d.).
 Niezbędna książka dla każdej kobiety. **Miodowe mie-
 siące.** (Hygiena małżeństwa) nieocenionej wartości po-
 radnik dla nowożeńców. Każda z tych trzech książek ko-
 sztuje, też w markach austr. i ros. 1 kor. 40 hal. (50 kop.).
 Porto 10 h.l (10 kop.) lub w Austrii za zaliczką.

Piękność ciała kobiecego. Przepyszne dzieło
 z 200 ilustr. i 11 kolor. tablicami 10 kor. (4 rb.).

Cudowną cerę różową, zniknięcie zmarszczek,
 przyszczy, plam, wągrów i t. p. nieczystości cery osiągnąć
 można tylko aparatem „Amo“. Nie psuć cery chemicznymi
 środkami. Żądać cenników darmo. Cena 3 kor. 60 hal.
 (1 rb. 40 kop.).

Niema bólu zębów, przykrego zapachu ust,
 które powodują zepsute zęby, gdyż każdy „Plombusem“
 (kompozycja aluminiowa) sam zaplombuje zęby. Sposób
 użycia i czyszczenia zębów dołączamy. Cena na 8—10
 zębów 3 kor. (1* rb. 20 kop.) też w markach. (Porto
 10 hal. 10 kop.). Próba 50 hal. 30 kop w markach.

Zbyteczne włosy z twarzy, rąk i t. d. bezbo-
 lesnie, z cebulkami, raz na zawsze pod gwarancją, lub
 zwrot pieniędzy, usuwa najnowsza metoda „Antipilo“.
 Cena 2 kor. (80 kop.), na całe ciało 8 kor. (3 rb. 20 kop.).
 Porto 20 hal. (20 kop.).

Pan pali za dużo, a pastylkami dr. Laboschina
 usuwa się pod gwarancją palenie zupełnie lub dowolnie
 ogranicza. 2 kor. (80 kop.). Porto 20 hal. (20 kop.)

Wysyła za poprz. nadesł. należ. (też na porto) lub
 w Austrii za zaliczką firma „Stella“, Kraków, ul. św.
 Marka 1. 20/e. Niezm. inter. prospekty darmo. Generalny
 zastępca na Królestwo i Rosyę poszukiwany z odpowie-
 dnim kapitałem.

Dlaczego**DIANA**wódka francuska
z mentolem

jest

ulubionym środkiem domowym?

1. Bo wcierania ranne tą wódką **hartują człowieka** na całodzienne trudy.
2. Bo stanowi **świetny i orzeźwiający** dodatek do **wody do mycia.**
3. Bo jako środek do **mycia głowy, wzmacnia cebulki** włosowe.
4. Bo jest najlepszą desynfekcyjną i orzeźwiającą **wodą do ust.**
5. Bo jest niezrównanym środkiem **przeciw poceniu** się **rąk, nóg i pach.**
6. Bo działa uśmierzająco na bóle mięśni i ścięgien.
7. Bo wcierania wódką francuską „Diana“ czynią ciało wy-
trzymałym na zimno.
8. Bo nadaje się świetnie do masażu.



Wszędzie do nabycia:

Cena flaszki Nr. 1. . . .	Kor. —50
„ „ Nr. 2. . . .	„ 1'20
„ „ Nr. 3. . . .	„ 2'40

Wyrób wódki francuskiej z mentolem „Diana“

Stow. zar. z ogr. por.

Wiedeń I., Rengasse 6.

Zawiadomienie.

W najbliższych dniach zostanie otwartą

Pierwszorzędna „Kawiarnia Teatralna“

w stylu renesansowym

W. Woźniaka, w Krakowie, vis à vis Teatru Miejskiego
(tuż przy plantacyach).Wyborna kawa, herbata, czekolada,
wszelkie napoje, chłodniki, ciasta itd.

Nadto w Kawiarni znajdują się: **Bar amerykański :: Bilardy**
Sale do wszelkiej gry :: Czytelnie obszerne :: 6 wy-
godnych łóż :: Na żądanie są obszerne gabinety.

Lokal otwarty do godz. 2-giej w nocy.

MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ

Leona Grabowskiego

w Krakowie, Plac Maryacki L. 9
róg Rynku głównego

poleca bogaty wybór okryć damskich i kostyumów bluzek
strejnych i angielskich, łoa strusich i rękawiczek

Sprzedawca materiałów na metry.

WŁASNA PRACOWNIA.

GASTON LEROUX.

BALAOO

9)

— Ze współnikiem! Z jakim współnikiem? — zawołali wszyscy z przerażeniem.

— Oh, współnik to niezwykły, gdyż potrafi on chodzić po suficie!

— Ale wreszcie, niech pan powie!

— Jeszcze nie dziś! Ale cierpliwości! Gdyby dziś wieczorem padał deszcz, jutro rano może mógłbym wam powiedzieć... Ach, gdyby spadł deszcz i rozmiękczona ziemia mogła mi dostarczyć wyraźnych odcisków, takich, jakie już odnalazłem na dachach i dla których właśnie sprowadziłem was tu, panowie. Wówczas moje badanie na wspak zbliżyłoby się do końca.

— Dobrze, ale zanim deszcz zacznie padać, chodźmy lepiej stąd — zaproponował Roubion — mogą nas podsłuchać. I gdyby nawet o ni nie robili tego, o co ich obwinia pan sędzia śledczy, mogliby nabrać o nas złej opinii, a tego należy chyba unikać.

W tejże chwili p. Jules nakazał milczenie.

— Pst! oto oni!

Rozmowy umilkły, jak nożem uciął. Wszyscy żalowali swej obecności na dachu i głośnych rozpraw. Rzucili się na brzuchy, żeby nie być dostrzeżonymi. Powoli jednak jeden po drugim podnosił głowę, by widzieć przechodzących trzech braci.

Elias, Hubert i Szymon przechodzili przez ulicę powoli, pewni siebie — z rękami w kieszeniach, fajkami w zębach — zajmując sobą całą szerokość ulicy Nowej. Hubert, rudy człowiek z zielonemi oczyma, szedł w środku, mając po bokach albinosów. Ulica pustoszała przed nimi... jakaś sylwetka, kryjąca się w załamaniu muru, ujrawszy ich — znikła... Głęboka cisza otaczała ich. Słychać było tylko głuchy odgłos ich kroków na bruku. Szli tak, bladzi, rudzi, w blaskach jarzącego słońca — spokojni i niczem nie wzruszeni.

Kiedy skręcili w boczną ulicę i kiedy odgłos ich kroków zdawał się już dochodzić zdaleka, Patryk rzekł do swych towarzyszy, którzy przyglądali się sobie w milczeniu, pod wrażeniem strasznego dla nich widoku:

— Mnie się zdaje, że ci hultaje nie potrzebują współnika.

P. de Meyrentin zwrócił się do Patryka, chcąc mu odpowiedzieć, gdy nagły hałas przeszkodził mu. Przyczyną hałasu był p. Bombarda, który nastraszył wszystkich swemi przeraźliwymi krzykami. Głowa pisarza wystawała z dymnika; wytrzeszczone oczy, wrzeszczące usta, zjeżone włosy wyrażały szaleństwo i niewypowiedzianą trwogę. Trzymał się z całej siły rękami brzegu dachu, ale jakaś potężna siła zdawała się go wciągać do środka.

P. de Meyrentin i jego świadkowie, na chwilę unieruchomieni zdziwieniem, poruszyli się, by pójść na pomoc nieszczęsnemu pisarzowi, ale nowe krzyki, niemniej rozpaczliwe — zatrzymały ich.

Clarice, znajdujący się w drugim dymniku, krzycząc, starał się napróżno wydostać na dach. Powoli pograżali się obaj coraz głębiej, wciąż wrzeszcząc w niebogłose, aż wreszcie głowy ich znikły w dymnikach. Panowie, zgromadzeni na dachu, zamienili się w posagi. Zdziwienie, przestraszanie, unieruchomiły ich i przygwoździły do brzegu dachu. W innych czasach krzyki zgromadziłyby na podwórzu domu i na ulicy tłumy ciekawych, teraz jednak można było krzyczeć dowoli w Saint Martin-de-Bois — nikt nosa nie pokaże! Zgromadzeni na dachu musieli zde-

cydować się na coś. Decyzja ta jednak wymagała wielkiej odwagi. Na strych można się było dostać z dachu tylko przez te dwa dymniki. Włażąc do dymnika, trzeba było wsunąć tam najpierw nogi... Ale ci panowie wiedzieli, co czeka tego, który ośmielił się to uczynić — a właściwie nie wiedzieli dobrze, co się z nimi stać może i to jeszcze powiększało ich przestraszanie.

Krzyki słychać było ciągle. Można było wyraźnie rozróżnić ochryple wrzask pana Bombarda i piskliwy, przenikający głos małego Clarice. Ale co było najdziwniejsze, to brak odgłosów jakiegokolwiek walki, szamotania się — nic, tylko krzyki.

P. de Meyrentin, zapominając że jest bez binokli, odważnie zbliżył się do dymnika, w którym znikł Clarice. Dymnik ten znajdował się w pobliżu drzwi, łączących strych z dołem domu i do tych drzwi przystawiona była drabina. Sędzia zajrzał do środka, nie zobaczył jednak nic prócz ciemnego strychu, w głębi którego rozlegały się krzyki dwóch nie szczęśliwych. Nagle trzeci głos odezwał się i pokrył inne. P. de Meyrentin z łatwością poznał głos brygadiera żandarmów — zwłaszcza, iż usłyszał przekleństwo, dobrze mu znane.

Teraz wrzeszczeli, jęczeli wszyscy trzej.

Patryk nie mógł wytrzymać...

Nie miał krótkiego wzroku! I znajdował się tuż obok dymnika, przez który porwano p. Bombarda. Nachylił się więc, chcąc zajrzeć, ale zaledwie zbliżył głowę do otworu, gdy usłyszał zdanie, które o mało nie zrzuciło go z dachu — zdanie, brzmiące niewypowiedzianą nienawiścią:

— A, to ty, Patryku! Ani z miejsca!

Patryk poznał ten głos, słyszał go owej nocy straszliwej w gospodzie pod „Czarnem Słońcem“.

— Morderca! — wrzasnął. — Morderca jest tam! To jego głos... jego głos... jego głos... Morderca Blondela jest tam... tam!

I palcem wskazywał dymnik, od którego zresztą odsunął się w nieopisanym strachu.

Mer, p. Saquier, Valentin i Roubion trwali ciągle w swem osłupieniu na brzegu dachu.

Nagle głosy ucichły...

Wreszcie p. de Meyrentin poczuł przyptyk odwagi, która tworzy bohaterów nieśmiertelnych. Zapytał, czy kto z obecnych niema rewolweru. Roubion podał mu swój. Sędzia z rewolwerem w ręku podszedł do dymnika, który znajdował się prawie nad drzwiami, prowadzącymi do wnętrza domu — i począł nastłuchiwać. Nie słysząc nic, wlaźł w dymnik. Obecni przyglądali mu się z podziwem, pełnym niepokojem. Z początku wszystko szło dobrze. Mężny sędzia zagłębiał się w dymniku i już tylko ramiona i głowa wystawały nad dachem... I oto p. de Meyrentin zniżył nagle głowę i to tak szybko, że otarł się twarzą o brzeg dymnika i spadł na wznak na strych. Chciał odzyskać równowagę, ale nogi jego trafiły na otwarte w podłodze drzwi — wpadł w nie i z loskotem zesunął się po drabinie, potoczył się po ziemi, jak kłębek. Znalazł się na platformie mezaninu, koło niego podnosili się, jęcząc i wzdychając, p. Bombarda, mały Clarice i brygadiera żandarmów.

Widząc się otoczonym przez ten oddział ludzi, których uważał już za martwych, p. de Meyrentin zerwał się na swe krótkie nogi i zakomenderował:

— Bacność! Morderca jest na strychu — dymników pilnuj! Nie ujdzie nam!

Nie skończył jeszcze tych słów, gdy przez mgienie oka dojrzał przebiegający nad sobą w podskokach, po suficie, dziwny kształt ludzki, przypominający tych nadzwyczaj lekkich i zwinnych gimnastyków z cyrków, którzy się kręcą, tworzą koła, słońca i gwiazdy — i zdają się nie dotykać niczego!

ROZDZIAŁ VIII.

Cera.

Wypadek ten na długo pozostał niewytłumaczonym dla wszystkich. Ci, którzy mieli dobre oczy — jak brygadiera naprzykład — nie widzieli więcej, niż sędzia śledczy, to jest kształt ludzki, który jak strzała przemknął się po suficie i otwarciem wyszedł przez drzwi, które, jak na złość były otworzone...

I poza tem nic więcej i nikogo więcej nie znaleziono w domu prócz tych, którzy zeszli z dachu, by połączyć się na dole z ofiarą napadu dla wspólnych, daremnych poszukiwań.

Trzej, którzy spadli ze strychu, byli nieco potłuczeni, ale ostatecznie nic złego im się nie stało... Najedli się tylko strachu, tak, że dzwonili zębami.

Opowiadali, że jakieś ręce z niesłychaną siłą schwyciły ich, zgnioty, ubezwładniły... chwyciły ich za gardła, dusząc... Nie byli w stanie opierać się ani sekundy. Brygadiera, który był bardzo silny — chciał się bronić — został porwany w ciemności, jak i inni, i rzucony o ziemię. Wreszcie, łaskawie pozwolono im spaść przez drzwi od strychu.

Wszyscy trzej zdawali się wierzyć, że mieli do czynienia z jednym, jedynym człowiekiem, który zresztą po ciemku — wydawał się olbrzymem.

— Jeden człowiek! Ale jeden człowiek nie mógł mieć trzech rąk, które trzymał was za gardła! — wykrzyknął sędzia.

Co do niego, to — schodząc przez dymnik na strych — poczuł, jak jakaś ręka załaskotała go po brzuchu. Dlatego skurczył głowę i uderzył się twarzą o krawędź dymnika. Wreszcie ta ręka sięgnęła prosto do kieszeni jego kamizelki i p. de Meyrentin stwierdził, że skradziono mu zegarek!

Sędzia nie wahał się oznajmić o popełnionej kradzieży, gdyż zegarek był z fałszywego złota...

Patryk powrócił do domu wujka bardzo rozstrojony, co zresztą było łatwo zrozumiałe. Wszyscy uczestnicy posiedzenia na dachu otrzymali rozkaz zachowania zupełnego milczenia o tem, co zaszło. Patryk, podczas całego obiadu, nie otworzył ust.

Miał szczerzy zamiar trwać w swem milczeniu aż do chwili odjazdu. Nie chciał rozmawiać nawet z Magdaleną... Miał dosyć tego wszystkiego!

Jednakże gdy Magdalena, bardzo smutna, mówiła mu „dobranoc“, zapytał ją półgłosem, czy bracia Vautrin byli dobrymi gimnastykami. Odpowiedziała mu, nie kryjąc zdziwienia, że podczas różnych uroczystości trzej bracia zadziwiali wszystkich zręcznością, z jaką wykonywali ćwiczenia.

— Dlaczego pytasz mnie o to? — dodała.

— Tak sobie — odparł mruklawie Patryk.

Odeszła z zaczerwienionemi oczyma. Coriolis był już u siebie w wieży.

Patryk usłyszał w kuchni głos Zoe i zaszedł tam. Gertruda zajęta była swemi rondlami, Zoe, siedząc przy dużym okrągłym stole, naprawiała pończochy i skarpetki. Miała ich cały pęk obok siebie w koszyczku. Patryk zajrzał bezwiednie do koszyka.

I nagle ujrzał coś!

W koszyku była skarpetka „człowieka, który chodził głową w dół“. Widział ją wyraźnie, poznał wielką, jak dwudziestofrankówka cere, niedbale obrzuconą! I wyciągnął szybko rękę, chcąc ją schwycić. Ale zetknął się twarzą w twarz z Zoe, która zbladła i gwałtownym ruchem schowała koszyk za siebie. Patryk zdumiał się postawą dziewczyny, ale nade wszystko żalował swego nieostrożnego ruchu. Powinien był mieć się na bacności wobec siostry Vautrinów; ale czyż mógł przypuszczać, że znała ona wartość przedmiotu, który tak gwałtownie zwrócił jego uwagę?

Nie, to było niemożliwe, żeby ta mała mogła się czego domyślać! Przecież w takim razie nie byłaby tak głupia, żeby pokazywać te skarpetki, tak wiele mówiące, publicznie.

Ale dlaczego z takim pośpiechem schowała koszyk, dlaczego zerwała się tak nagle i zbladła? I wreszcie jeszcze jedno pytanie straszne nasuwało się: Dlaczego skarpetki człowieka, który chodzi głową w dół, znajdują się w domu Coriolisa?

Wszystkie te pytania, pozostawione bez odpowiedzi, podwoiły jeszcze w Patryku chęć dostania w ręce, za wszelką cenę, dowodu winy. Odepchnąwszy Zoe, wyciągnął znów rękę w stronę koszyka. Ale dziewczyna, zręczna jak małpa, była już z drugiej strony stołu, nie wypuszczając koszyka z rąk.

— Co masz tam takiego, Zoe? Czemu nie chcesz pokazać mi swej roboty? — zapytał drżącym głosem Patryk, napróżno starając się ovladnąć wzruszeniem, które go opanowało.

— Nic nikomu do mojej roboty — odpowiedziała ze złością przez zęby. — Nie lubię, kiedy się kto do mnie wtrąca. Później się myślę i panienska się gniewa.

— Cóż tam znowu takiego? — zapytała Gertruda, porzucając swe rondle, by przysłuchać się kłótni, której nie rozumiała.

— Ja chcę — rzekł Patryk tonem tak groźnym, że kucharka zdrżała — chcę widzieć to, co ona tam trzyma.

I wskazał drżącym palcem koszyk w rękach Zoe. Gertruda, stojąca za dziewczyną, wyciągnęła rękę i chwyciła koszyk. Zoe, która nie oczekiwała tej napaści, krzyknęła i wypuściła koszyk, ale jednocześnie z błyskawiczną szybkością chwyciła skarpetkę, żadaną przez Patryka — a ponieważ w drugiej pięści miała taką samą, Patrykowi koszyk był już niepotrzebny. Więc począł gonić dziewczynę, która uciekała, biegnąc naokoło stołu. Patrzyli na siebie z nienawiścią.

— Daj mi to! — wściekał się Patryk.

— Nie! to moje! to moja robota! Należy do

mnie! Może pan sobie zabrać resztę, razem z koszykiem, jeżeli pan chce. Powiem panie Magdalenie, że pan zabrał i już!

— Dlaczego nie chcesz mi dać tego? Tej pary skarpetek, które masz w ręku? Nie proszę cię o tamte!

— Mówię przecież, że to moja robota! Nie chce, żeby pan pokazał to panie Magdalenie! Naturalnie! Ona mi płaci za to, żebym tu pracowała i wypędzi mnie, jak się dowie, że, siedząc tutaj, tracę czas na cerowaniu skarpetek i pończoch moich braci.

— Ach! widzicie, co za szelma! — jęknęła Gertruda.

— To skarpetki twoich braci? — zapytał Patryk, starając się zbliżyć niespostrzeżenie.

Ale mała odbiegła.

— Naturalnie, przecież mówię...

— No, więc cóż? Daj mi je, a ja nie powiem panie Magdalenie...

Ale nie dostał odpowiedzi. Zoe znajdowała się na wprost drzwi, wychodzących na podwórze i w tej chwili otwartych. Jednym skokiem wypadła z kuchni. Pobiegł za nią. Pociemku — lepiej znała drogę od niego. Słyszał w stronie ogrodu szybki i głuchy łoskot jej drewnianych trzewików. Była więc jeszcze w posiadłości wuja. Zechce napewno uciec przez małą bramę, obok oranżeryi, wychodzącą na las. Trzeba jej przeszkodzić!

Puścił się więc na przelaj, nie zważając na drogę i tratując w pośpiechu kwiaty. Przybył do małej bramy w chwili, gdy Zoe zamykała mu ją przed nosem. Zanim uporał się z bramą, dziewczyna była już o jakie dwadzieścia metrów. Widział ją — pędził więc dalej. Zoe zrzuciła trzewiki i biegła boso, niepodobieństwem było dopędzić ją teraz. Ale Pa-

tryk, opanowany jedną myślą, gonił, nie zważając na nic.

Nie zastanawiał się nad tem, że dziewczyna biegła szukać schroniska u siebie, to znaczy w domu Vautrinów, koło którego przechodzone tylko z konieczności, możliwie najostrożniej i nie odwracając głowy.

Zoe rzeczywiście zbliżała się do opuszczonej, przygarbionej chałupy przy drodze z jedynym oknem bityszczacem w nocy. Patryk ani spostrzegł się, że był koło siedziby Vautrinów, gdy Zoe pchnęła drzwi i znikła w chałupie, zostawiając go przed wałem, który przesadziła, jak dzika koza.

Teraz dopiero zdał sobie sprawę z całej swej lekkomyślności. Był bez broni i mógł być osaczony, jak zwierz, przez trzech braci. — Mała, naturalnie w kilku słowach opowie im całą sprawę ze skarpetkami. Był to dowód, który nie pozwał już wątpić o roli, jaką trzej bracia odegrali w zbrodniach miejscowych — postanowił ten dowód przeprowadzić do końca i bez względu na wszystko wypowiadał im wojnę.

Ale — myślał — lada chwila mogą się ukazać, będą mnie szukali... a jeśli znajdą...

Myśli, szybkie jak błyskawica, przechodziły mu przez głowę. W chałupie słyhać było podniesione głosy. Patryk obejrzał się, nie wiedząc, gdzie ma uciekać i jak się schować. Znajdował się za chałupą, której drzwi otwierały się właśnie, rzucając kwadrat światła na drogę. Nie miał czasu na ukrycie się w grupie topoli, które rosły o kilkanaście metrów stąd. Pozostawał mu tylko dom. Jeżeli jeden z braci zajdzie z jednej strony, a inny z drugiej — będzie schwytany.

(Dalszy ciąg nastąpi).

Cierpicie bóle?

Reumatyczne, podagryczne, ból głowy, zębów? Nabawiłście się czego przez przeciąg, przeziębienie? Spróbujcie jednak uśmierzać jego bóle, gojącego, wzmacniającego fluidu Feller'a z marką „Elsafluid“. — Jest on rzeczywiście dobry! — To nie jest reklama! (1)

Probny tuzin 5 kor. franko. Wytwórcą jest tylko aptekarz E. V. Feller w Stubicy, Elsaplaz Nr. 127 Kroacya.

Jedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego

który posiada własny wyrób trumien Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny). Telefon 331

Światło spirytusowe „Wiktorin“



jest najlepszym, najdoskonalszym i efektywnym światłem światowym dla wszelkich zapotrzebowań w życiu!

Zalety:
Minimalna konsumpcja materiału, nieograniczone użytkowanie, nieograniczona trwałość, absolutne bezpieczeństwo, niedorównana siła światła, łatwy transport, gustowny wygląd.

Patentowane we wszystkich krajach. — Odznaczone pierwszymi nagrodami.

Daleko idąca gwarancya.
Lampy i szkła w pięknym wykonaniu według osobnego cennika i prospektów.

FABRYKA TOWARÓW METALOWYCH Wiktorin & Co.
Wiedeń V., Margarethenstrasse Nr. 120.
Skład wzorów Wiedeń VI., Magdalenenstr. Nr. 6.
Składy: w Wiedniu II., Taborstrass 17.
w Wiedniu III., Aiserstrasse 21.
w Bernie, Lichtensteingasse 2.
w Budapeszcie, Baross utca 1.
w Pradze, Herreng. 16, Palace Hotel.

Każda Pani

która o zdrową pielęgnację skóry dba, a przeważnie piegi zgubić chce, jak i miękką skórę i białą cerę utrzymać zamierza myje się tylko

Mydłem „Steckenpferd“
z mleka liliowego
(Marka ochr. Steckenpferd)
Bergmanna & Co., Tetschen a. E.
sztuka po 80 hal. do nabycia w aptekach, drogeriach i składach perfumeryj.

Do Ameryki i Kanady

przeprawia najlepiej

Linia Kunard we Lwowie, 99.

ul. Gródecka 99.

Cena przeprawy z Tryestu do N. Yorku III. kl. od osoby dorosłej wraz z pogłównem K 160 —, od dziecka poniżej lat 12 wraz z pogłównem K 90 —.

Odjazd z portu w **Tryeście:** Pannonia: 12 stycznia 1912.
odjazd z portu w **Fiume:** Caronia: dnia 1 lutego 1912, Franconia: 14 lutego 1912.

Z Liverpoolu: Lusitania: (największy i najwspanialszy parowiec świata) dnia 27.1, 17.2, 9.3 1912 r.
Mauretania: dnia 30.12 1911 r., 20.1, 23, 23.3 1912 r.

Dobra harmonijka K. 4'40.

Wolne od cła! 150 000 sztuk sprzedanych. Bez ryzyka!
Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy

Nr. 30034:	10 klaw., 2 rej. 28 głosów, wielk. 24x12 cm.	K. 4-40.
Nr. 65434:	8 " " " " " " " " " "	4-80.
Nr. 65634:	10 " " " " " " " " " "	5-40.
Nr. 30534:	10 " " " " " " " " " "	6.—.
Nr. 66314:	10 " " " " " " " " " "	8.—.

Samouczek do każdej harmonijki za darmo.

Wysła wprost do osób prywatnych za zaliczką lub poprzedniemi nadestaniem należytości przez znaną ze swej rzetelności światową firmę c. i k. nadworny dostawca

HANNS KONRAD
dom wysyłkowy towarów muzycznych w Brüx, Nr. 2915 (Czechy).
Zażądaj Pan mego bogato ilustr. katalogu głównego z 4000 rycin.

TADAJ PAN CENNIKA ZEGARÓW

JGNACY CYPRES

W KRAKOWIE, FLORYAŃSKA 49.

TOWARÓW MUZYCZNYCH I GALANTERYJNYCH

„Kowalskina“

Pastyłki contré migraine

aptekarza Kowalskiego z Warszawy utrzymuje na składzie i wysyła po cenach oryginalnych

„Czternasta apteka“ W. Radwańskiego przy ul. Lubicz w Krakowie, obok dworca kolejowego. Telefon 2182.

NERWOWI

śląbówici, chorzy na żołądek, serce, piersi oraz cierpiący na brak krwi, aletytu i snu, na zawroty głowy, drżączkę i epilepsję niechaj piją codziennie

Rosena „Teon“ (herbata wzmacniająca i odżywiająca).

Cena: 2 kartony K 230, 6 kart. K 6—, 12 kart. K 11—.

Przy przesłaniu pieniędzy naprzód, wysyła opakcna, przy zaliczce 50 hal. więcej.

Mr. Philipp Rosen, aptekarz Sitzendorf 85/22 koło Wiednia N. Oesterr.



Pierwsza krakowska fabryka lalek oraz klimixa Kraków, Wolska 1. Canniki na żądanie.

Wybór, wyrób i ceny bez konkurencyi!

Polecamy na

św. Mikołaja i Gwiazdkę

następujące

LALKI skórzane z blaszaną głową
LALKI z włosami prawdziwymi
LALKI drewniane ręcznej roboty
LALKI w krakowskich strojach
LALKI mówiące „mama“
LALKI z figurą do nauki kroju i szycia
LALKI do pokojów dzieciennych

i 1000 nowości w lalkach i zabawkach.

Wysyła za zaliczką każde zamówienie.

Tylko 5 koron



kosztuje mój prawdziwy zegarek szwajcarski systemu Roskopf-Patent - Anke r. Rem., dobrze uregulowany, 36 godzin idący z 3-letnią gwarancją K. 5—, z wskazówką sekundową K. 5-50. Bez ryzyka! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysyła za pobraniem lub za poprzedniemi nadestaniem należytości.

PIERWSZA FABRYKA ZEGARÓW HANNS KONRAD
c. i k. nadworny dostawca BRÜX Nr. 2904. (Czechy).
Główny katalog z 4000 odbitek darmo i oplatnie.

Zagadki do nagrody.

Arytmogryf.

Ułożył X. z Krakowa.

Cyfy zastąpić w ten sposób literami, aby pierwszy rząd pionowy, czytany z góry na dół, podał nam życzenia świąteczne, jakie Redakcja przesyła swym P. T. Czytelnikom.

19	13	2	16	22	7	14	17		
16	7	21	24	16	22	16			
25	5	24	19	16	2	21	13	7	4
21	20	24	5	9	14				
13	10	21	11	25	5				
20	7	5	24	5	19	5			
16	10	21	2	11					
7	13	22	21	24					
16	10	22	12	25	4				
22	7	16	22	16	19	14	10		
12	25	22	16	22	21				

Znaczenie wyrazów: 1. Filozof grecki. 2. Rzeka w Ameryce. 3. Miasto w Królestwie Polskiem. 4. Imię męskie. 5. Linia krzywa. 6. Miasto w Hiszpanii. 7. Pasma gór w Grecji. 8. Drapieżna ryba. 9. Miasto w Królestwie Polskiem. 10. Egzotyczna jaszczurka. 11. Powieść T. T. Jeża.

Szarada.

Ułożyła K Szumańska, Rawa Ruska.

Pierwsza, głoską w abecadzie,
Druga stoi prostopadnie
Między greckimi literami,
Szukaj, znajdziesz bez koczaru!
Pierwsza, trzecia z pierwszą snada
Ubiór damski ci wypadnie
Druga z pierwszą jest z słońcem
Z nią na koniu w wojnie goną.
Siejąc postrach, śmierć dokoła,
Aż, gdy całość: „stój!” zawoła.
Gdy zaś wróci chłopiów z wojny
Wzięcie w trzecie cę swawolny.
Śmiać się będziesz dziewczę pewnie
I pocieszysz go też rzewnem.
A gdy kiedyś w interesie
Okręć cię het w świat poniesie,
Całość za porządek ręczy.
Odgadnięcie więc nie zmęczy!

Zadanie konikowe.

Ułożył K Kaim, Kraków.

mi	śmi	r	c	zo	se	ny	skoń	o
ni	na	ł	ta	ria	ny	sta	król	
cia	na	ą	ob	tru	mnie	geń	czo	
chwa	gra	ch'e	cie	Bóg	sów	nad	ło	
dzy	wo	tv	bio	je	moc	ny	krzan	
krv	je	ma	dzi	bas	się	i	wie	
ł	mę	nie	ny	mi	ka	nie	wzgar	
pa	o	a	to	ro	dzo	ka	mie-z	

Bilety wizytowe.

Ułożył A Loreacki, Warszawa.

Z liter imienia i nazwiska ułożyć zajęcia tych osób.

Aniela U. Wulczydocka

Fr. J. Samyredzki

Kwadrat magiczny.

Ułożył A. Piekło, Podgórze.

Z podanych liter ułożyć pięć wyrazów, równobrzmiących w kierunku pionowym i poziomym.

a	a	d	d	e
e	e	e	l	l
m	n	n	o	o
o	o	r	p	s
s	t	u	u	w

Znaczenie wyrazów. 1. Wyspa na morzu Śródziemnym. 2. Miasto na Śląsku Pruskim. 3. Wielka posiadłość ziemna należąca do państwa. 4. Wielki deszcz. 5. Najwyższa władza państwa.

Zadanie do przedstawienia.

Ułożyła M. Arbesbauer, Lwów.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie: Syn Kaspra Satyr, zmył Kazka.

REBUS.



Jako nagrodę za rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przynajmniej Redakcja do rozlosowania W. Gąsiorowskiego: Rok 1809. Powieść historyczna z epoki napoleońskiej i Wiesława Sclawusa: Ugodywey.

PENSION NOUVELLE

KRAKÓW, ZACISZE L. 5
(W POBLIŻU DWORCA KOLEJOWEGO)
NA I-SZYM I II-GIEM PIĘTRZE

POKOJE UMEBLOWANE
OD 2 KORON I WYŻEJ
== NA ŻĄDANIE: ==
OBIADY, KAWA, HERBATA

Z dziedziny kosmetyki. Odpowiedzi.

Czestawie, Borszczów. Włosy wzmocni esencja tataro-chmielowa wcierana w skórę głowy. Do mycia głowy stosować także mydło. Są to rzeczy roślinne Centr. Labor Chem.

Do czyszczenia zębów najlepiej używać pastę i proszek „Tymentol”, zaś do odświeżania ust eliksir „Tymentol” Centr. Labor. Chem.

M. P., Przemysł. Siwiejącym włosom koloru ciemnego, przywróci pierwotną barwę woda odżywcza „Juno” Centr. Laborat. Chem.

J. B. Jednym z nieszkodliwych pudrów i przylegającym dobrze do twarzy jest znany „Delicya”. Mydła proszę używać tylko Centr. Labor. Chem. z Warszawy, tak przetłuszczane jakoteż lecznicze, gdyż są przygotowane pod dozorem lekarskim.

Wszystkie środki kosmetyczne zalecane w tygodnikach i pismach fachowych warszawskich otrzymać można

we Lwowie, ul. Akademicka L. 21
w magazynie kosmetyczno-perfumeryjnym E. Pawłowskiego.

Prawdziwe czeskie towary trykotowe.



Koszule, staniczki, majtki etc. dla panów, pań i dzieci w największym wyborze i w najlepszym gatunku. Ubrania dziecięce t. j. staniczek i spodenki zimowe w jednym kawalku, wewnątrz ostre, zależnie od wielkości K. 1'60, do K. 3'20. Zimowa koszula męska, zależnie od wielkości: K. 3'20, 3'40, 3'60 i 4'. Damska koszula zimowa, zależnie od wielkości: K. 3'30, 3'50, 3'70.

Wielki wybór w koszulach męskich, kaletonach, w koszulach damskich, dziecięcych staniczkach i majtkach, jakoteż dokładny opis wielkości znajdzie Pan w moim katalogu głównym.

Bez ryzyka! Wymiana dozwolona lub zwrot pieniędzy.
Wysyłka za zaliczką, albo za poprzednim nadaniem należytości.

C. i k. nadworny dostawca **Hanns Konrad** Dom wysyłkowy
w Brux Nr. 2922 (Czechy).

Pogoda! Ilustrowany katalog główny z 4000 rycin wysyłam darmo i oplatnie.

+ GUMA +

Specjalności dla Pań i Panów!

Prawdziwe francuskie dla Panów I-a gatunek, prawnie zastrzeżona marka ochronna „Kolonia”, najlepsza znana do tej pory marka. 3 sztuki K 1'10, 6 szt. K 1'90. 12 szt. K 3'60 wraz z dołączoną, bardzo interesującą, 82-tronicową broszurą z fotografiami wysyła dyskretnie bez podania firmy i zawartość za zaliczką albo poprzedni nadaniem należytości w markach listowych.

J. KUKLA, Praga, Perlgasse Nr. 162.

Jedyna fachowa firma. Ilustrowany, obszerny cennik z objaśnieniami i rycinami wysyła darmo i oplatnie w kopercie.

Chemia i mikroskop

są dziś najpotężniejszą bronią w ręku fabrykanta tutek i bibulek cygaretowych.

Już dziś nadszedł ten czas, że wyrób tutek cygaretowych nie może być jakibądź, jak to dawniej bywało. Dziś chcąc palaczom dostarczyć wyrobu o ile możliwości jak najmniej szkodliwego, konieczną jest dokładna znajomość chemii, mikroskopu i odnośnych ulepszeń technicznych. To też na podstawie mych własnych rozbiórów chemicznych i badań mikroskopowych, oraz na podstawie wyrobionego smaku i fachowych mych wskazówek, mam zrobioną bibulkę cygaretową, znaną ogólnie pod nazwą „Salvesol-Noris”. Nie wyliczam zalet, jakie posiadają owe tutki cygaretowe „Salvesol-Noris” z watą w ustnikach tejże samej nazwy, gdyż są powszechnie znane i ulubione tak w kraju jak i za granicą.

Do nabycia we wszystkich trafikach.

MR. W. BELDOWSKI

Fabryka Tutek i Bibulek
cygaretowych w Krakowie.

Reumatyzm można wyleczyć. Bezpłatnie!

Jeśli cierpicie na reumatyzm, podagrę, lumbago, scyatykę czyli „ishias” i doktorzy pomóż Wam nie mogą, napiszcie pocztówkę na imię M. E. Traysera w Londynie i otrzymacie zupełnie bezpłatnie próbną dawkę leczniczego środka, dzięki któremu on sam został wyleczony, jak również setki innych osób, między którymi byli chorzy przeszło 30 lat cierpiący na tę chorobę. Środek ów używać można bez przerwy w swych zwykłych zajęciach. Proszę pisać na adres: M. E. Trayser, No. 162. Bangor House, Shoe Lane, London, England.

Uwaga. Jeżeli potem WP. żądać będzie jeszcze tego środka, to takowy dostać można na miejscu w aptece.